

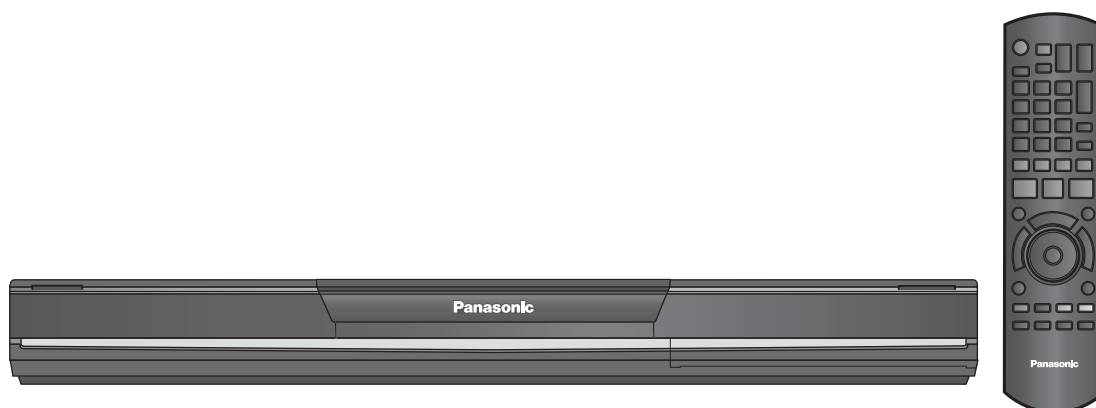
Инструкция по эксплуатации Інструкція з експлуатації

Blu-ray Disc плеер Blu-ray Disc плеер

Model No. **DMP-BD60**

Русский ЯЗЫК

Українська



BD-Video



HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE



AVCHD™

Java™
POWERED

Информация по региональному управлению Інформація по регіональному управлінню

BD-Video

Устройство воспроизводит BD-Video с этикетками, содержащими код региона C.
Пристрій відтворює BD-Video з етикетками, що містять код регіону C.

Пример:
Приклад:



DVD-Video

Данное устройство воспроизводит DVD-Video с этикетками, содержащими номер региона "5" или "ALL".
Даний пристрій відтворює DVD-Video з етикетками, що містять номер регіону "5" або "ALL".

Пример:
Приклад:



Указатель ⇨ Внутренняя часть задней обложке
Індекс ⇨ Внутрішня частина задньої обкладинки

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку данного изделия. Для обеспечения его оптимальной функциональности и безопасности, пожалуйста, внимательно прочитайте настоящую инструкцию.

Перед подсоединением, эксплуатацией или настройкой данного изделия полностью прочитайте все инструкции. Сохраните данное руководство для последующего использования.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

В ЭТОМ УСТРОЙСТВЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ ЛАЗЕР. ПРИМЕНЕНИЕ РЕГУЛИРОВОК И НАСТРОЕК, ОТЛИЧНЫХ ОТ НИЖЕОПИСАННЫХ, МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ОПАСНОМУ ЛАЗЕРНОМУ ОБЛУЧЕНИЮ. НЕ ОТКРЫВАЙТЕ КРЫШКУ И НЕ ПРОИЗВОДИТЕ РЕМОНТ САМИ—ЛУЧШЕ ПОРУЧИТЬ ЭТО КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

ЧТОБЫ УМЕНЬШИТЬ ОПАСНОСТЬ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА, ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ,

- НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ЭТОТ АППАРАТ ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ, ВЛАГИ, КАПЕЛЬ ИЛИ БРЫЗГ, И НЕ ПОМЕЩАЙТЕ НА АППАРАТ НИКАКИЕ ПРЕДМЕТЫ, НАПОЛНЕННЫЕ ВОДОЙ, НАПРИМЕР, ВАЗЫ.
- ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ.
- НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ КРЫШКУ); ВНУТРИ НЕТ ЧАСТЕЙ ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. ЗА ОБСЛУЖИВАНИЕМ ОБРАЩАЙТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ ОБСЛУЖИВАЮЩЕМУ ПЕРСОНАЛУ.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

- НЕ СЛЕДУЕТ УСТАНАВЛИВАТЬ ИЛИ РАЗМЕЩАТЬ ДАННЫЙ АППАРАТ В КНИЖНОМ ШКАФУ, ВСТРОЕННОМ ШКАФУ ИЛИ ДРУГОМ ОГРАНИЧЕННОМ ПРОСТРАНСТВЕ ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ СОХРАНИТЬ УСЛОВИЯ ХОРОШЕЙ ВЕНТИЛЯЦИИ. УДОСТОВЕРЬТЕСЬ, ЧТО ШТОРЫ И ДРУГИЕ ПОДОБНЫЕ ПРЕДМЕТЫ НЕ ПРЕпятствуют НОРМАЛЬНОЙ ВЕНТИЛЯЦИИ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ РИСКА ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА ИЗ-ЗА ПЕРЕГРЕВА.
- НЕ ЗАКРЫВАЙТЕ ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ ОТВЕРСТИЯ АППАРАТА ГАЗЕТАМИ, СКАТЕРТЯМИ, ШТОРАМИ И ПОДОБНЫМИ ПРЕДМЕТАМИ.
- НЕ РАЗМЕЩАЙТЕ НА АППАРАТ ИСТОЧНИКИ ОТКРЫТОГО ПЛАМЕНИ, ТАКИЕ, КАК ГОРЯЩИЕ СВЕЧИ.
- ВЫБРАСЫВАЙТЕ БАТАРЕИ В МУСОР, УЧИТЫВАЯ ОХРАНУ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При неправильной замене аккумулятора возникает опасность взрыва. Производить замену, используя только тот же тип аккумулятора, или равноценный ему, рекомендуемый производителем. Размещение в отходы использованных аккумуляторов производить согласно инструкциям производителя.

Это изделие может принимать радио помехи, обусловленные переносными телефонами. Если такие помехи являются очевидными, увеличьте, пожалуйста, расстояние между изделием и переносным телефоном.

Сетевая розетка должна быть расположена вблизи оборудования, и быть легко доступной. Вилка сетевого шнура питания должна оставаться быстро доступной. Чтобы полностью отсоединить этот аппарат от сети переменного тока, отсоедините вилку сетевого шнура питания от розетки переменного тока.

ЭТОТ АППАРАТ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КЛИМАТЕ СРЕДНЕЙ ПОЛОСЫ.

Меры предосторожности

Размещение

Установите аппарат на горизонтальной поверхности вдали от прямых солнечных лучей, высоких температур, высокой влажности и сильной вибрации. Такие условия могут повредить корпус и прочие компоненты, тем самым сократив срок службы аппарата. Не ставьте на аппарат тяжелые предметы.

Напряжение

Не используйте источники питания высокого напряжения. Это может привести к перегрузке аппарата и возгоранию. Не используйте источники питания постоянного тока. Тщательно проверьте источник питания прежде, чем установить аппарат на корабле или в другом месте, где используются источники постоянного тока.

Меры предосторожности при обращении с сетевым шнуром

Убедитесь в том, что сетевой шнур подсоединен правильно и не поврежден. Неплотное подсоединение и повреждения шнура могут привести к возгоранию или к поражению электротоком. Не дергайте, не сгибайте сетевой шнур и не кладите на него тяжелые предметы.

При отсоединении от розетки крепко удерживайте штепсельную вилку. Держая за сетевой шнур, Вы можете получить поражение электротоком. Не прикасайтесь к штепсельной вилке влажными руками. Это может привести к поражению электротоком.

Посторонние предметы

Не позволяйте попадать внутрь аппарата металлическим предметам. Это может привести к поражению электротоком или поломке аппарата.

Не проливайте внутрь аппарата жидкость. Это может привести к поражению электротоком или поломке аппарата. Если это случилось, немедленно отсоедините аппарат от источника питания и свяжитесь с Вашим дилером.

Не распыляйте инсектициды на аппарат или внутрь него. В их состав входят воспламеняющиеся газы, попадание которых внутрь аппарата может привести к возгоранию.

Техобслуживание

Не пытайтесь самостоятельно чинить аппарат. Если звук прерывается, индикаторы не загораются, идет дым, либо Вы столкнулись с другой проблемой, не упомянутой в настоящей инструкции, то отсоедините сетевой шнур и свяжитесь с Вашим дилером или с авторизованным сервисным центром. Если ремонт, разборка или переделка аппарата производятся некомпетентными лицами, то это может привести к поражению электротоком или к возгоранию.

Продлите срок службы, отсоединив аппарат от источника питания, если он не будет использоваться в течение длительного периода времени.

Уход за аппаратом и носителем

Обращение с диском и картой

Очистка дисков

ДЕЛАТЬ НЕ ДЕЛАТЬ



Протрите влажной тряпкой, а потом сухой тряпкой.

Меры предосторожности при обращении с диском и картой

- Берите диски за края, чтобы не поцарапать их и не оставить отпечатков пальцев.
- Не приклеивайте этикетки или стикеры на диски (это может повредить диск, и его нельзя будет использовать).
- Не пишите на стороне этикетки ручкой и другими предметами.
- Не используйте чистящие аэрозоли, бензин, растворитель, жидкости для снятия статического электричества и прочие растворители.
- Не используйте несоответствующие крышки.
- Удаляйте грязь, воду и посторонние вещества с терминалов на задней части карты.
- Не используйте следующие диски:
 - Диски со стертым слоем стикеров или маркировок (взяты в аренду и пр.).
 - Поцарапанные диски.
 - Диски нестандартной формы.

Обслуживание

Чистите устройство мягкой сухой тканью.

- Не используйте спирт, растворитель или бензин.
- Прежде чем воспользоваться тканями, прошедшими химическую обработку, внимательно прочтите инструкции для этой ткани.

Примите во внимание некоторые правила, чтобы гарантировать наслаждение зрительного и слухового восприятия.

С течением времени пыль и грязь могут пристать к линзе устройства, что приведет к невозможности воспроизведения дисков.

Используйте чистящее средство для объектива (не включено в поставку) примерно раз в год, в зависимости от частоты использования и рабочей среды. Внимательно прочтите инструкции к чистящему средству для объектива, прежде чем применять его.

Чистящее средство для объектива: RP-CL720E

- В некоторых регионах данное чистящее средство для объектива может отсутствовать в продаже.
- Чистящее средство для объектива продается в качестве рекомендуемого для DIGA, но может также применяться без проблем и для этого устройства.

При утилизации или передаче аппарата

С помощью данного аппарата может записываться информация о ваших методах работы. Прекратив использование данным аппаратом, по причине его выбрасывания или передачи, переустановите все настройки на заводские, с тем чтобы удалить записанную информацию. (⇒ 35, “Чтобы вернуться к заводским настройкам”)

- При воспроизведении BD-Video архив проведенных операций может записаться в памяти аппарата. Записанное содержание зависит от диска.

Содержание

Начало работы

Меры предосторожности	2
Уход за аппаратом и носителем	3
Информация об аксессуарах	5
Использование пульта дистанционного управления.....	5
Информация о носителе данных (диск, карта, USB-устройство).....	6
Подключение	8
Справочное руководство по управлению.....	10
Простота установки	11
Настройка работы телевизора и усилителя/ресивера.....	11
Подключение к компьютерной сети ...	12
Обновление встроенного ПО (прошивки).....	12
Сетевые настройки.....	13

Воспроизведение

Основные операции	15
Воспроизведение раздела	17
Воспроизведение HD Video или SD Video	17
Использование BD-LIVE или BONUSVIEW в BD-Video.....	18
Воспроизведение высококачественного видео и аудио	19
Воспроизведение фиксированных изображений	20
Воспроизведение музыки	22
Воспроизведение видео DivX®	23
Использование VIERA CAST™	24
Отображение меню FUNCTIONS	24
Совместная работа с телевизором (VIERA Link “HDMI Control™”).....	25

Настройки

Изменение настроек с помощью экранного меню	26
Изменение настроек аппарата	28

Ссылка

О файлах MP3/JPEG/DivX.....	32
Сообщения.....	34
Поиск и устранение неполадок.....	35
Глоссарий	39
Технические характеристики.....	41
Указатель
..... Внутренняя часть задней обложке	

— Если Вы увидите такой символ—

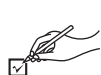
Информация по обращению с отходами для стран, не входящих в Европейский Союз



Действие этого символа распространяется только на Европейский Союз.

Если Вы собираетесь выбросить данный продукт, узнайте в местных органах власти или у дилера, как следует поступать с отходами такого типа.

Информация об аксессуарах



Проверьте поставленные аксессуары. Используйте номера, указанные в скобках, при запросе запасных частей.
(Номера продуктов на январь 2009 года. Они могут изменяться.)

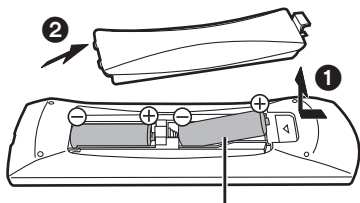
<input type="checkbox"/>  1 Дистанционное управление (N2QAYB000380)	<input type="checkbox"/>  1 Аудио/видеокабель	<input type="checkbox"/>  2 Батареи для пульта дистанционного управления	<input type="checkbox"/>  1 AC-кабель ● Только для использования с данным устройством. Не использовать с другим оборудованием. Также не используйте шнуры от другого оборудования с данным устройством.
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Русский ЯЗЫК

Использование пульта дистанционного управления

Батарейки

Вставьте батарейки так, чтобы их полюса (+ и -) соответствовали обозначениям в пульте дистанционного управления.
При закрытии крышки вставляйте ее со стороны - (минус).



R6/LR6, AA

- Используйте щелочные или марганцевые батарейки.
 - Не смешивайте старые и новые батарейки.
 - Не используйте разные типы батареек одновременно.
 - Не нагревайте их и не бросайте в огонь.
 - Не оставляйте батарейки в автомобиле с закрытыми окнами и дверьми на протяжении длительного времени под воздействием прямых солнечных лучей.
 - Не разбирайте их и не производите короткое замыкание.
 - Не пытайтесь перезарядить щелочные или марганцевые батарейки.
 - Не используйте батарейки, если их оболочка отслоилась.
- Неправильное обращение с батарейками может привести к утечке электролита, который может повредить детали контактов и вызвать возгорание.

Если вы не будете пользоваться пультом дистанционного управления долгое время, выньте батарейки. Храните их в прохладном темном месте.

Использование

Датчик сигнала пульта дистанционного управления








Если после замены батареек вам не удастся управлять устройством или другим оборудованием с помощью пульта дистанционного управления, пожалуйста, введите заново коды (⇒ 11, 38).

Информация о носителе данных (диск, карта, USB-устройство)

Упакованные диски

Данная диаграмма показывает различные типы продаваемых в розницу/коммерческих дисков, а также включает промышленные стандартные логотипы, которые должны присутствовать на дисках и/или упаковке.






Тип медиа/ Логотип	Функции	Указано как
BD-Video 	<p>Диски с видео высокого разрешения (HD) и музыкой</p> <ul style="list-style-type: none"> Диски с поддержкой BD-Live (BD-ROM Profile 2) при подключении аппарата к интернету в дополнение к функции BONUSVIEW позволяют использовать дополнительные интерактивные функции.  <ul style="list-style-type: none"> Диски с поддержкой BONUSVIEW (BD-ROM Profile 1 version 1.1/Final Standard Profile) позволяют использовать функцию "Картинка в картинке". <p>BONUS VIEW™</p>	BD-V

Тип медиа/ Логотип	Функции	Указано как
DVD-Video  	Музыкальные и видео-диски высокого качества	DVD-V
CD 	<p>Компакт-диски (CD) с аудио и музыкой</p> <ul style="list-style-type: none"> Работа и качество звука CD, которые не соответствуют спецификациям CD-DA (копирование контрольных CD и пр.), не гарантируются. 	CD

Записанные диски

В данной таблице приведены типы дисков, которые могут использоваться с данным аппаратом.

Финализированный Данное обозначение говорит о том, что перед воспроизведением вы должны финализировать диск с помощью DVD-рекордера и т.д. За более подробной информацией о финализации обратитесь к инструкции по эксплуатации вашего оборудования.

Тип медиа/ Логотип	Форматы	Указано как
BD-RE 	<ul style="list-style-type: none"> Версия 3 формата записи BD-RE Формат JPEG 	BD-V JPEG
BD-R 	<ul style="list-style-type: none"> Версия 2 формата записи BD-R 	BD-V
DVD-RAM 	<ul style="list-style-type: none"> Версия 1.1 формата видеозаписи DVD Формат JPEG Формат AVCHD 	DVD-VR JPEG AVCHD
DVD-R/RW Финализированный  	<ul style="list-style-type: none"> Формат DVD-Video Версия 1.1 формата видеозаписи DVD Формат MP3 (DVD-RW не поддерживается) Формат JPEG (DVD-RW не поддерживается) Формат AVCHD Формат DivX (DVD-RW не поддерживается) 	DVD-V DVD-VR MP3 JPEG AVCHD DivX

Тип медиа/ Логотип	Форматы	Указано как
DVD-R DL Финализированный 	<ul style="list-style-type: none"> Формат DVD-Video Версия 1.2 формата видеозаписи DVD Формат MP3 Формат JPEG Формат AVCHD Формат DivX 	DVD-V DVD-VR MP3 JPEG AVCHD DivX
+R/+RW/ +R DL Финализированный	<ul style="list-style-type: none"> Формат +VR (видеозапись +R/+RW) Формат AVCHD 	DVD-V AVCHD
CD-R/RW Финализированный	<ul style="list-style-type: none"> Формат CD-DA Формат MP3 Формат JPEG Формат DivX 	CD MP3 JPEG DivX

- В некоторых случаях может оказаться невозможно воспроизводить указанные выше диски из-за их типа, условий записи, метода записи, а также метода создания файлов.
- При воспроизведении диска, записанного в формате AVCHD, видео может приостанавливаться на несколько секунд в отдельных частях из-за удаления или редактирования.

Карты SD

В данной таблице приведены типы карт, которые могут использоваться с данным аппаратом.

Тип носителя данных	Форматы	Указано как
Карта памяти SD* (от 8 Мб до 2 Гб) Карта памяти SDHC (от 4 Гб до 32 Гб)	● Формат JPEG	JPEG
	● Формат AVCHD	AVCHD
	● Формат MPEG2	MPEG2

* включая miniSD карту и microSD карту
В данных инструкциях по эксплуатации карты, показанные в таблице (⇒ вверх) называются картами SD.

- Карта miniSD и карта microSD должны использоваться с прилагаемым адаптером, который поставляется с картой.
- При использовании карт SD от 4 Гб до 32 Гб можно использовать только карты SD, которые имеют логотип SDHC.
- Данное устройство совместимо с картами памяти SD, которые соответствуют спецификациям для карт SD форматов FAT12 и FAT16, а также для карт памяти SDHC в формате FAT32.



- Объем доступной памяти несколько меньше емкости карты.
- Если карта SD форматируется на PC, то вы не сможете использовать ее на данном устройстве.
- Мы рекомендуем использовать карту SD Panasonic. Самая свежая информация приведена на следующем веб-сайте:
<http://panasonic.co.jp/pavc/global/cs>
(Информация на сайте представлена только на английском языке.)
- Храните карту памяти в недоступном для детей месте, чтобы они не проглотили ее.
- При воспроизведении карты, записанной в формате AVCHD, видео может приостанавливаться на несколько секунд в отдельных частях из-за удаления или редактирования.
- Переведите блокиратор защиты от записи в положение "LOCK" для защиты содержимого от случайного удаления.

USB-устройства

Данный аппарат может воспроизводить фотографии в одном из нижеуказанных форматов с USB-дисков и цифровых камер Panasonic, подсоединенных через кабель USB.

Тип носителя данных	Форматы	Указано как
USB-устройство	● Формат MP3	MP3
	● Формат JPEG	JPEG
	● Формат DivX	DivX

Совместимое USB-устройство

- USB-устройства, которые определены в качестве класса массовой памяти USB.
 - USB-устройства, которые поддерживают стандарты USB 1.0/1.1 и USB 2.0 Full Speed/High Speed.
- USB-устройства объемом до 128 Гб.
- USB-устройства, которые поддерживают только групповую пересылку данных.
Протокол CBI (Управление/Групповая пересылка/Прерывание) не поддерживается.
- Цифровые камеры, требующие установки дополнительного программного обеспечения для подключения к персональному компьютеру, не поддерживаются.
- Протокол MTP (транспортный протокол медиафайлов) не поддерживается.

- Многопортовые USB-считыватели карт не поддерживаются.
- Файловые системы**
- Поддерживаются файловые системы FAT12, FAT16 и FAT32.
- Файловые системы UDF/NTFS/exFAT не поддерживаются.
- В зависимости от размера сектора, некоторые файлы могут не воспроизводиться.
- В USB-устройствах с несколькими разделами поддерживается считывание только первого раздела.

Несмотря на соответствие вышеуказанным условиям, некоторые USB-устройства не смогут использоваться с данным аппаратом.

Данный аппарат не поддерживает функцию зарядки при подключении USB-устройств.

Диски, которые воспроизводить нельзя

- BD-RE с картриджем
- 2,6 Гб и 5,2 Гб DVD-RAM
- 3,95 Гб и 4,7 Гб DVD-R для авторинга
- DVD-RAM нельзя удалить из картриджа
- Версия 1.0 DVD-RW
- +R 8 см, DVD-ROM, CD-ROM, CDV, SACD, Photo CD, MV-Disc и PD

- DVD-Audio
- Видео-CD и SVCD
- Диски WMA
- HD DVD
- Прочие диски, которые не поддерживаются

Подключение

- Не устанавливайте аппарат на усилители/ресиверы или другое оборудование, которое может нагреваться в процессе работы. Нагрев может привести к выходу аппарата из строя.
- **Не выполняйте подключение через видеомagniтофон.** По причине защиты от копирования изображение может воспроизводиться неправильно.
- Выключите все оборудование перед подключением и прочтите все соответствующие инструкции по эксплуатации.

- Кабели, не соответствующие HDMI, использовать нельзя.
- Пожалуйста, используйте высокоскоростные HDMI кабели с логотипом HDMI (как показано на покрытии). Рекомендуется использование HDMI кабеля от Panasonic.

Номер рекомендуемой части:

RP-CDHG10 (1,0 м), RP-CDHG15 (1,5 м), RP-CDHG20 (2,0 м), RP-CDHG30 (3,0 м), RP-CDHG50 (5,0 м), и т.д.

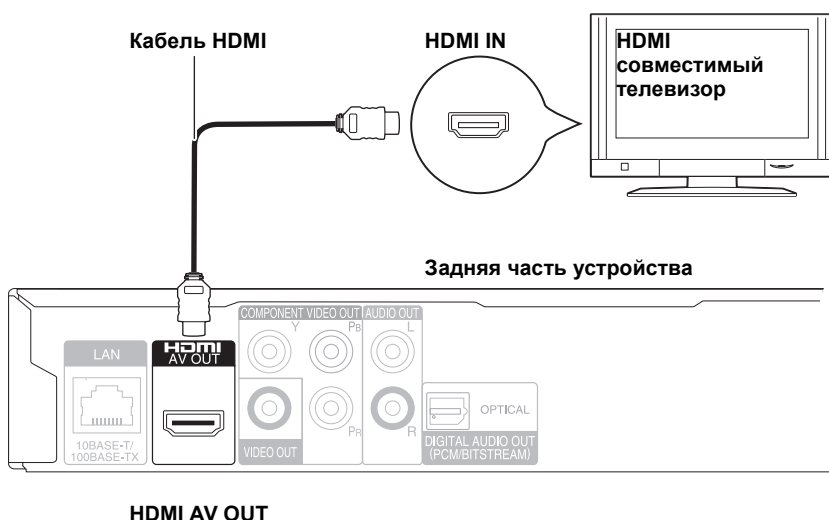
- Данный аппарат оснащен технологией HDMI (Deep Colour, x.v.Colour™, High Bit rate Audio). (⇒ 39, 40)
- Для вывода сигнала "1080p" используйте кабели HDMI длиной 5,0 метров или меньше.

Подключение к телевизору

Качество изображения зависит от типа подключения и улучшается в цепочке **С**, **В**, **А**, как показано ниже.

А Подключение к разъему HDMI AV OUT

С помощью данного аппарата можно воспроизводить высококачественное видео и звук.



ПРИМЕЧАНИЯ

НЕОБХОДИМЫЕ НАСТРОЙКИ

- "Режим видео HDMI" и "Выход аудио HDMI": "Вкл." (⇒ 30)



СОВЕТЫ

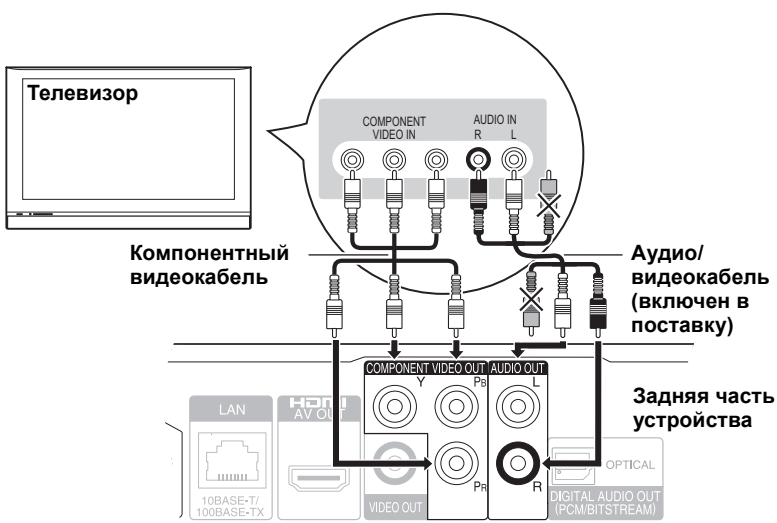
Для наслаждения более богатым звуком

- Дополнительно используйте подключения **Д** или **Е** (⇒ 9). При использовании подключения **Е**, установите "Выход аудио HDMI" на "Выкл." (⇒ 30)

Посредством данного подключения можно использовать VIERA Link "HDAVI Control" (⇒ 25).

В Подключение к разъемам COMPONENT VIDEO OUT

Вы можете наслаждаться изображениями высокого разрешения посредством подключения к компонентным видеотерминалам, которые поддерживают сигналы 720p (750p) и 1080i (1125i).



ПРИМЕЧАНИЯ

- Подключите терминалы одинакового цвета.
- Отключите желтый разъем кабеля аудио/видео.
- При выводе изображения с дисков DVD-Video, DivX и BD-Video, записанных со скоростью 50 полей/сек, через выход COMPONENT VIDEO OUT, разрешение будет ограничено "576p/480p".

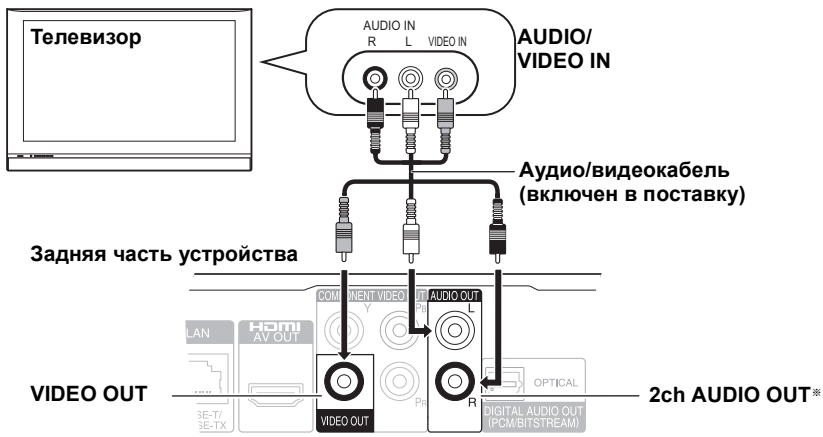


СОВЕТЫ

Для наслаждения более богатым звуком

- Дополнительно используйте подключения **Д** или **Е** (⇒ 9). (Отсоедините красный и белый штекеры).
- Для наслаждения видео высокого разрешения/прогрессивным видео
- Подключитесь к телевизору, который поддерживает 576p/480p или выше.
- Установите "Разреш. Компон. Сигнала" на "576p/480p", "720p" или "1080i". (⇒ 30)
- Если аппарат подключен к усилителю/ресиверу и т.п. HDMI-кабелем и параметр "Режим видео HDMI" установлен в "Вкл." (⇒ 30), разрешение видео будет жестко зафиксировано в 576i/480i.

С Подключение к разъему VIDEO OUT



ПРИМЕЧАНИЯ

- Подключите терминалы одинакового цвета.
- Видео высокого разрешения нельзя добиться посредством данного подключения. Для видео высокой четкости используйте подключение А или Б (⇒ 8).



СОВЕТЫ

- * Для прослушивания стереозвуча соедините аудиокабелем разъемы AUDIO OUT аппарата с входными аудиоразъемами аналогового усилителя/ресивера или телевизора.

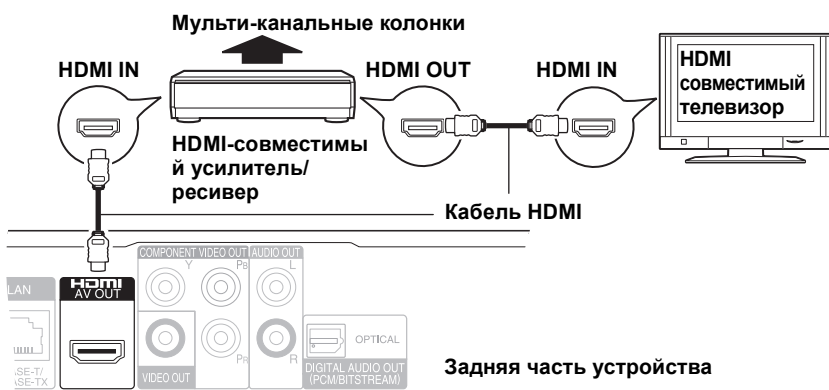
Для наслаждения более богатым звуком

- Дополнительно используйте подключения Д или Е (⇒ ниже). (Отсоедините красный и белый штекеры).

Подсоединение усилителя/ресивера

Д Подключение к разъему HDMI AV OUT

При подключении к совместимому усилителю/ресиверу можно наслаждаться звуком, записанным с помощью Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD или DTS-HD.



ПРИМЕЧАНИЯ

НЕОБХОДИМЫЕ НАСТРОЙКИ

- “Режим видео HDMI” и “Выход аудио HDMI”: “Вкл.” (⇒ 30)
- “Цифровой аудиовыход”: В зависимости от подключенного усилителя/ресивера (⇒ 29)



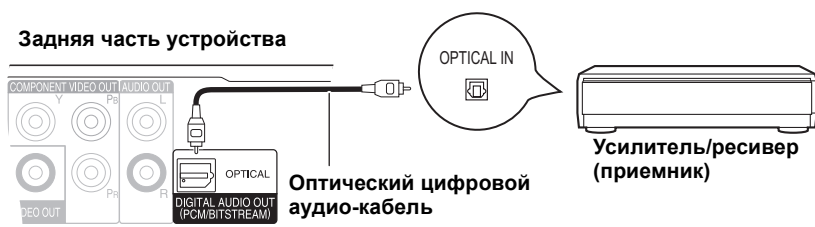
СОВЕТЫ

Посредством данного подключения можно использовать VIERA Link “HDAVI Control” (⇒ 25).

- Воспроизведение высококачественного аудио через 7.1-канальную AC и 5.1-канальную AC (⇒ 19)

Е Подключение к разъему DIGITAL AUDIO OUT

При подключении к усилителю/приемнику через разъем OPTICAL можно воспроизводить объемное звучание.



ПРИМЕЧАНИЯ

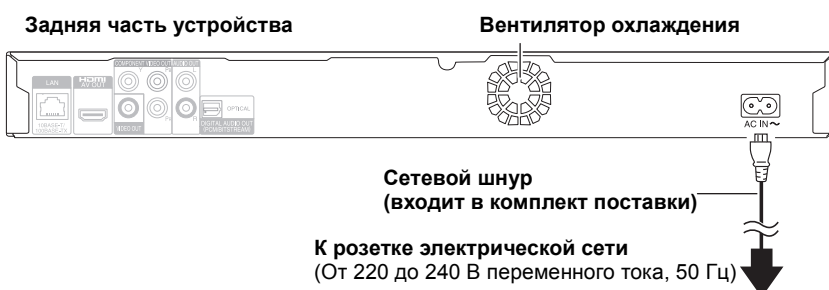
НЕОБХОДИМЫЕ НАСТРОЙКИ

- “Цифровой аудиовыход”: В зависимости от подключенного усилителя/ресивера (⇒ 29)

При подключении телевизора к выходу HDMI AV OUT (⇒ 8, А).

- “Выход аудио HDMI”: “Выкл.” (⇒ 30) (В противном случае качество звука может быть хуже.)

Подключение к электрической сети



ПРИМЕЧАНИЯ

Подключайте аппарат к электрической сети только после подключения всех остальных компонентов.

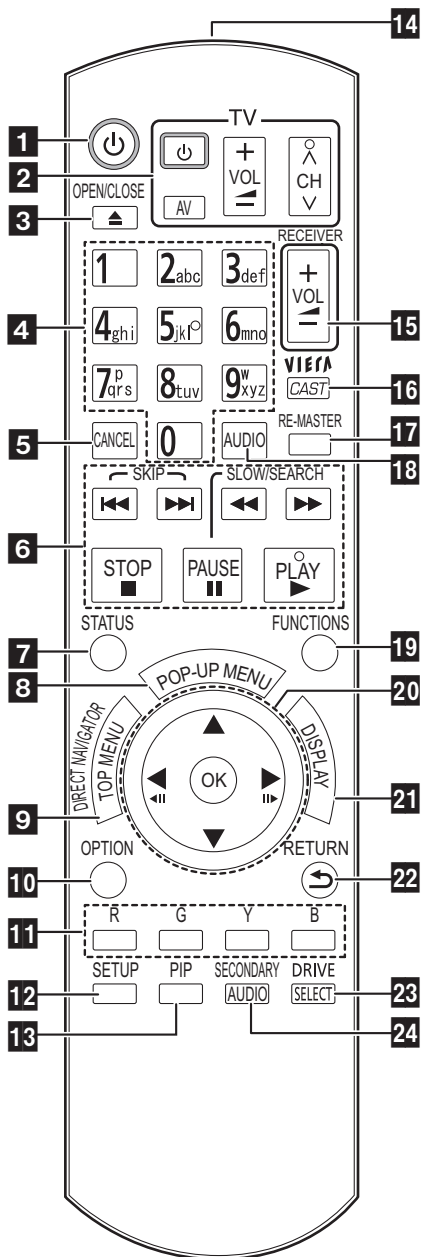


СОВЕТЫ

Экономия энергии

Аппарат будет потреблять незначительное количество энергии даже в выключенном состоянии (“Быстрый старт”: “Выкл.”, менее 0,5 Вт). Чтобы сэкономить электроэнергию при продолжительном неиспользовании аппарата выньте вилку из розетки.

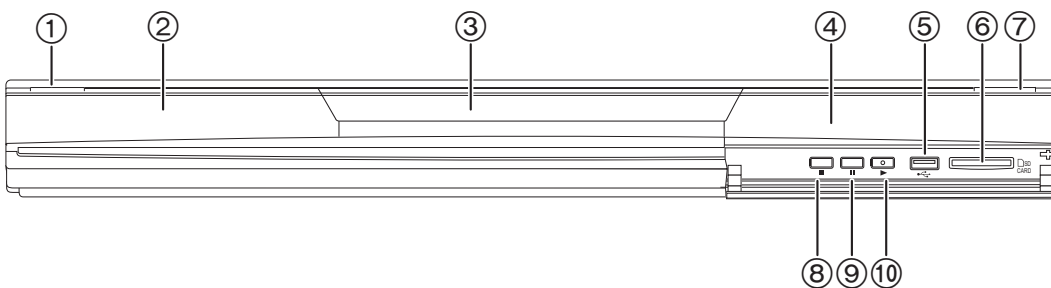
Справочное руководство по управлению



- 1 Включение и выключение устройства (⇒ 11)
- 2 **Кнопки управления телевизором** (⇒ 11)
Возможно управление телевизором с помощью пульта ДУ.
[TV] : Включение/выключение телевизора
[AV] : Выбор входа
[+ - VOL] : Регулировка громкости
[^ v CH] : Выбор канала
- 3 Открытие или закрытие лотка диска (⇒ 15)
- 4 Выбор записей по номеру и т.п./Ввод цифр или символов (⇒ 14, 16)
(При работе с содержимым VIERA CAST можно использовать кнопки с символами. ⇒ 24)
- 5 Отмена
- 6 **Основные кнопки управления воспроизведением** (⇒ 15, 16)
- 7 Показ сообщений о статусе (⇒ 16)
- 8 Показ всплывающего меню (⇒ 15)
- 9 Показ верхнего меню/Прямой навигатор (⇒ 15)
- 10 Показ меню OPTION (⇒ 17)
- 11 Такие кнопки используются при:
 - работе с дисками BD-Video, содержащими приложения Java™ (BD-J). Для получения дополнительной информации о работе с дисками такого типа обратитесь к инструкции, поставляемым вместе с диском.
 - Показ окон "Вид записи" и "Вид альбома". (Только кнопки [R] и [G], ⇒ 20)
 - Рабочее содержание VIERA CAST. (⇒ 24)
- 12 Показ меню установки (⇒ 28)
- 13 Включение / выключение вторичного видео (картинка в картинке) (⇒ 18)
- 14 Передача сигнала с пульта дистанционного управления
- 15 Регулировка громкости усилителя/ресивера с пульта ДУ аппарата.
- 16 Показ главного окна VIERA CAST (⇒ 24)
- 17 Воспроизведение более натурального аудио (⇒ 17)
- 18 Выбор аудио (⇒ 17)
- 19 Показ меню FUNCTIONS (⇒ 24)
- 20 Выбор/OK, покадровое воспроизведение (⇒ 16)
- 21 Показ экранного меню (⇒ 26)
- 22 Возврат к предыдущему окну
- 23 Выбор диска (BD/DVD/CD, Карта SD или Устройство USB) (⇒ 15)
- 24 Включение/ выключение вторичного аудио (⇒ 18)

ОСТОРОЖНО!

Не размещайте предметы перед устройством. Лоток диска может столкнуться с ними при открытии, что может привести к травме.



- 1 Переключатель режима ожидания/включения (⏻/⏻) (⇒ 15)
Нажмите для переключения устройства из активного в дежурный режим и обратно. В дежурном режиме устройство продолжает потреблять небольшое количество энергии.
- 2 Дисплей



Индикатор диска



Индикатор карты SD



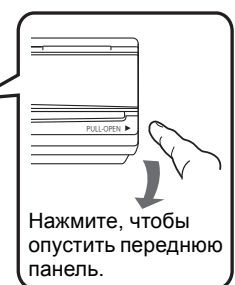
Индикатор USB-устройств

Данный индикатор будет мигать при чтении информации с диска, карты или USB-устройства, или записи данных на карту.

- 3 Лоток диска (⇒ 15)
- 4 Датчик сигнала пульта дистанционного управления (⇒ 5)
- 5 Порт USB (⇒ 15)
- 6 Гнездо для SD карты (⇒ 15)

- 7 Откройте или закройте лоток диска (⇒ 15)
- 8 Стоп (⇒ 16)
- 9 Пауза (⇒ 16)
- 10 Начало воспроизведения (⇒ 15)

Разъемы на задней панели (⇒ 8, 9, 12)



Нажмите, чтобы опустить переднюю панель.

Простота установки

После подсоединения вашего нового плеера и нажатия кнопки дежурного режима/включения появляется экран для основных параметров настройки.

Подготовка

Включите телевизор и выберите соответствующий вход видео.

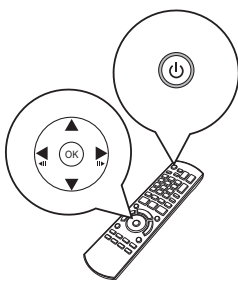
1 Нажмите [⏻].

Оявится окно установки.

• Если аппарат подключен HDMI-кабелем к телевизору Panasonic (VIERA) с поддержкой HDAVI Control 2 или новейшей, информация о параметрах "Язык на экране" и "Формат ТВ" будет автоматически получена из телевизора.

2 Выполните инструкции на экране и задайте параметры с помощью [▲, ▼] и [OK].

"Язык на экране", "Формат ТВ" и "Быстрый старт" установлены. (⇒ 29–31)



СОВЕТЫ

- Данную установку можно выполнять в любое время, выбрав "Простая настройка" в меню установки. (⇒ 31)
- Вы можете изменить данные параметры по отдельности. (⇒ 29–31)

Настройка работы телевизора и усилителя/ресивера

Управлять работой телевизора или усилителя/ресивера можно с пульта ДУ аппарата.

Наведите пульт ДУ на телевизор или усилитель/ресивер.

1 Для телевизоров

При нажатой кнопке [⏻ TV] цифровыми кнопками введите 2-значный код.

Для усилителей/ресиверов

При нажатой кнопке [RECEIVER – VOL] цифровыми кнопками введите 2-значный код.

например, 01: [0] ⇒ [1]

2 Проверьте работу пульта включением телевизора или регулировкой громкости усилителя/ресивера.



ПРИМЕЧАНИЯ

- Если телевизор или усилитель/ресивер имеет несколько кодов, выберите тот, с которым пульт ДУ будет работать правильно.
- Если телевизор или усилитель/ресивер отсутствует в списке, или приведенный код не позволяет управлять ими с пульта ДУ, значит пульт ДУ не совместим с данным оборудованием. Используйте пульты ДУ данных устройств.

Марка	Код телевизора
Panasonic	01/02/03/04
AIWA	35
AKAI	27/30
BEIJING	33
BEKO	05/71/72/73/74
BENQ	58/59
BP	09
BRANDT	10/15
BUSH	05
CENTREX	66
CHANGHONG	69
CURTIS	05
DAEWOO	64/65
DESMET	05
DUAL	05
ELEMIS	05
FERGUSON	10/34
FINLUX	61
FISHER	21
FUJITSU	53
FUNAI	63/67
GOLDSTAR	05/50/51
GOODMANS	05
GRADIENTE	36
GRUNDIG	09
HIKONA	52
HITACHI	05/22/23/40/41
INNO HIT	05
IRRADIO	30
ITT	25
JINGXING	49
JVC	17/30/39/70
KDS	52
KOLIN	45
KONKA	62
LG	05/50/51
LOEWE	07/46
MAG	52
METZ	05/28
mitsubishi	05/19/20/47

Марка	Код телевизора
MIVAR	24
NEC	36
NOBLEX	33
NOKIA	25/26/27/60/61
NORDMENDE	10
OLEVIA	45
ONWA	30/39/70
ORION	05
PEONY	49/69
PHILCO	41/48/64
PHILIPS	05/06/46
PHONOLA	05
PIONEER	37/38
PROVIEW	52
PYE	05
RADIOLA	05
SABA	10
SALORA	26
SAMSUNG	32/42/43/65/68
SANSUI	05
SANYO	21/54/55/56
SCHNEIDER	05/29/30
SEG	05/69/75/76/77/78
SELECO	05/25
SHARP	18
SIEMENS	09
SINUDYNE	05
SONY	08
TCL	31/33/66/67/69
TELEFUNKEN	10/11/12/13/14
TEVION	52
TEX ONDA	52
THOMSON	10/15/44
TOSHIBA	16/57
WHITE	05
WESTINGHOUSE	05
YAMAHA	18/41

Марка	Код усилителя/ресивера
Panasonic	01/02/03
TECHNICS	35
ADCOM	62
AIWA	04/05/06/48/49
ALPINE	63
ARCAM	57/58
BOSE	07
DENON	08/09/10/11/50/51/52
HARMAN	12
KARDON	12
JVC	13/14
KENWOOD	15/16/17
KLH	18
LG	19
LUXMAN	59
MARANTZ	20/21
MCINTOSH	54
NAD	22/55
NAKAMICHI	60/61
ONKYO	23
OUTLAW	56
PREAMP	56
PHILIPS	24/44
PIONEER	25/26/27/28
SAMSUNG	45/46/47
SONY	29/30/31
TEAC	32/33/34
THOMSON	43/53
YAMAHA	36/37/38/39/40/41/42

Подключение к компьютерной сети

При наличии высокоскоростного подключения данного аппарата к сети Интернет можно воспользоваться следующими службами.

- Обновление встроенного ПО (прошивки) (⇒ ниже)
- BD-Live (⇒ 18)
- VIERA CAST (⇒ 24)



ПРИМЕЧАНИЯ

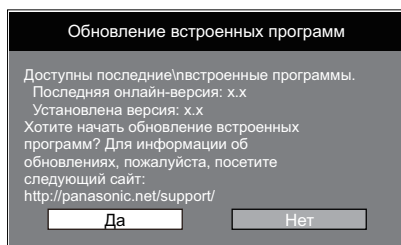
- При подключении к периферийным устройствам используйте прямой LAN кабель (STP) категории 7.
- При работе с VIERA CAST используйте высокоскоростной Интернет-сервис со скоростью не менее, чем 1,5 Мб/сек для изображений с качеством SD (Standard Definition) и 6 Мб/сек для изображений с качеством HD (High Definition), предоставляемый местной компанией с широкополосным диапазоном доступа.
 - При использовании медленного Интернет-подключения видео могут отображаться неправильно.
- После подключения к сети Интернет выполните необходимые настройки. (⇒ 13)
- Вставка в гнездо LAN любого другого кабеля может привести к выходу аппарата из строя.



Обновление встроенного ПО (прошивки)

Если аппарат подключен к компьютерной сети, сразу после включения он будет соединяться с сервером производителя и проверять наличие обновлений встроенного ПО.

При наличии обновления на экране появится следующее окно. Выберите "Да" или "Нет".



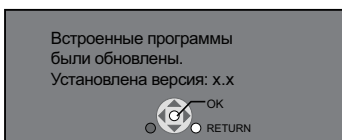
- После нажатия "Да" следуйте указаниям на экране.
- После нажатия "Нет" обновить ПО вручную можно будет позже. (⇒ вправо)

После загрузки последней версии ПО система перезапустится и автоматически обновит ПО.

При перезапуске системы картинка на экране исчезнет, а на дисплее аппарата появится надпись "START".



После обновления ПО и перезапуска системы окно ниже будет свидетельствовать о том, что обновление ПО произошло успешно.



- Запрещается выполнять любые действия с аппаратом во время обновления ПО. При выключении аппарата в указанное время и/или нажатии какой-либо кнопки возможен выход его из строя.



ПРИМЕЧАНИЯ

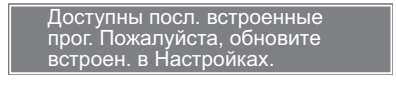


СОВЕТЫ

- Загрузка ПО обычно требует несколько минут. Однако, в зависимости от состояния сети, она может длиться и дольше. Для нормальной работы аппарата требуется высокоскоростное подключение к сети.
- Если загрузка ПО аппаратом не увенчалась успехом, или аппарат не подключен к сети Интернет, новую версию ПО можно загрузить с нижеуказанного сайта, а затем записать ее на CD-R для проведения обновления. <http://panasonic.net/support/> (Информация на сайте представлена только на английском языке.)
- Если аппарат подключен к сети Интернет, за пользование сетью придется платить отдельно.
- Если проверка обновлений после включения аппарата не требуется, установите параметр "Проверка авто. обновл." на "Выкл.". (⇒ 31)

Обновление ПО вручную

Если обновление ПО после включения аппарата не производится, в меню FUNCTIONS будет отображаться соответствующее сообщение.



- 1) Нажмите [SETUP].
- 2) Нажмите [▲, ▼] для выбора "Другое" и нажмите [OK].
- 3) Нажмите [▲, ▼] для выбора "Обновление встроенных программ" и нажмите [OK].
- 4) Нажмите [▲, ▼] для выбора "Обновить сейчас" и нажмите [OK].
- 5) Нажмите [◀, ▶] для выбора "Да" и нажмите [OK].

Сетевые настройки

Данные настройки используются для подключения аппарата к сети Интернет.

- Подключение к сети Интернет может потребовать времени. Иногда сеть Интернет и вообще может быть недоступна. (⇒ 31)
Для нормальной работы аппарата требуется высокоскоростное подключение к сети.

Подготовка

- Подключитесь к сети. (⇒ 12)

Проверка “IP Адрес / Настройки DNS”

Всегда проверяйте подключение при подключенном сетевом кабеле.

- 1 Нажмите [SETUP].
- 2 Нажмите [▲, ▼] для выбора “Настройки Сети” и нажмите [OK].
- 3 Нажмите [▲, ▼] для выбора “IP Адрес / Настройки DNS” и нажмите [OK].
- 4 Нажмите [▲, ▼] для выбора “Проверка соединения” и нажмите [OK].

IP Адрес / Настройки DNS

Проверка соединения

Авто-присвоение IP адреса Вкл.

IP адрес

Подсеть

Адрес межсетевго устр.

Авто-присвоение DNS-IP Вкл.

Первичный DNS

Вторичный DNS

Авто-Конф. Скорости Соединения Вкл.

Настр. Скор. Соед.

OK RETURN

“Проверка...”:

Идет проверка.

“Удачно”: Проверка завершилась успешно.

Нажмите [RETURN] для выхода.

“Отказ”: Пожалуйста, проверьте подключения и настройки.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Выполните “Проверка соединения” также при произведенной замене параметров “IP Адрес / Настройки DNS”.
- Если проверка завершилась неудачей, возможно, необходимо прописать MAC-адрес аппарата в маршрутизаторе. MAC-адрес аппарата можно просмотреть, нажав [SETUP] и выбрав “Настройки Сети”.

Настройки Сети

IP Адрес / Настройки DNS

Настройки Прокси Сервера

Сервис сети

Адрес MAC: xx-xx-xx-xx-xx-xx

OK RETURN

Настройка IP-адреса

В большинстве случаев можно использовать стандартные настройки даже без изменений. Настройте IP-адрес вручную, только если маршрутизатор не поддерживает функцию DHCP, или данная функция маршрутизатора отключена.

После выполнения шагов 1–3 (⇒ слева)

- 4 Нажмите [▲, ▼] для выбора “Авто-присвоение IP адреса” и нажмите [◀, ▶] для выбора “Выкл.”.
- 5 Нажмите [▲, ▼] для выбора “IP адрес”, “Подсеть” или “Адрес межсетевго устр.” и нажмите [OK].
- 6 Введите значения цифровыми кнопками и нажмите [OK].
 - После проверки характеристик высокоскоростного маршрутизатора введите все значения. Если адрес неизвестен, проверьте адреса других подключенных к маршрутизатору устройств, например, персонального компьютера. В поле “IP адрес” введите значение адреса, отличное от адресов других устройств. Часть адреса (обычно первые три цифры), одинаковая для всех подключенных к маршрутизатору устройств, должна быть такой же и для аппарата.
 - При ошибочном вводе адреса нажмите [CANCEL].
- 7 Нажмите [◀, ▶] для выбора “Да” и нажмите [OK].

ПРИМЕЧАНИЯ

- Цифры должны быть в пределах от 0 до 255.

Настройка IP-адреса DNS-сервера

В большинстве случаев можно использовать стандартные настройки даже без изменений. Если провайдер указал адрес DNS-сервера, введите его, выполнив следующие действия.

После выполнения шагов 1–3 (⇒ слева)

- 4 Нажмите [▲, ▼] для выбора “Авто-присвоение DNS-IP” и нажмите [◀, ▶] для выбора “Выкл.”.
- 5 Нажмите [▲, ▼] для выбора “Первичный DNS” или “Вторичный DNS” и нажмите [OK].
- 6 Введите значения цифровыми кнопками и нажмите [OK].
 - Введите адреса серверов, следуя указаниям, данным Интернет-провайдером. Если адреса неизвестны, проверьте их на других подключенных к маршрутизатору устройствах, например на персональном компьютере.
 - При ошибочном вводе адреса нажмите [CANCEL].

Первичный DNS

Пожалуйста, введите Первичный DNS и нажмите [OK].
Нажмите [CANCEL] для удаления выбранных знаков. Для очистки данных настроек удалите все значки и нажмите [OK].

192 . 1 . .

0 - 9 Номер

- 7 Нажмите [◀, ▶] для выбора “Да” и нажмите [OK].

ПРИМЕЧАНИЯ

- Цифры должны быть в пределах от 0 до 255.

Настройка скорости подключения

Если после настройки IP и DNS-IP адресов проверка подключения завершилась неудачей (“Отказ”), выполните следующие шаги.

После выполнения шагов ①–③ (⇒ 13)

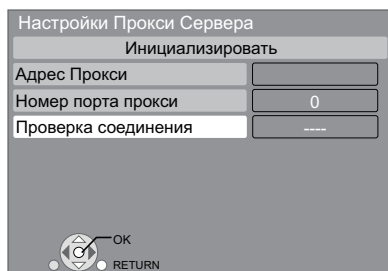
- Нажмите [▲, ▼] для выбора “Авто-Конф. Скорости Соединения” и нажмите [◀, ▶] для выбора “Выкл.”.
- Нажмите [▲, ▼] для выбора “Настр. Скор. Соед.” и нажмите [◀, ▶] для выбора скорости подключения.

- Выберите скорость подключения в соответствии с характеристиками сети.
- После изменения настроек, в зависимости от устройства может произойти отключение от сети.

Проверка “Настройки Прокси Сервера”

Всегда выполняйте проверку подключения после изменения настроек “Настройки Прокси Сервера”.

- Нажмите [SETUP].
- Нажмите [▲, ▼] для выбора “Настройки Сети” и нажмите [OK].
- Нажмите [▲, ▼] для выбора “Настройки Прокси Сервера” и нажмите [OK].
- Нажмите [▲, ▼] для выбора “Проверка соединения” и нажмите [OK].



“Проверка...”: Идет проверка.

“Удачно”: Проверка завершилась успешно.
Нажмите [RETURN] для выхода.

“Отказ”: Пожалуйста, проверьте подключения и настройки.

Настройка прокси-серверов

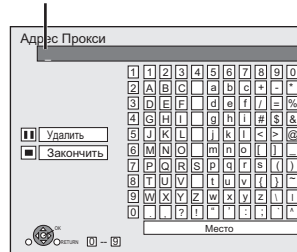
В большинстве случаев можно использовать стандартные настройки даже без изменений. Настройте данные параметры в соответствии с указаниями Интернет-провайдера.

После выполнения шагов ①–③ (⇒ слева)

- Нажмите [▲, ▼] для выбора “Адрес Прокси” и нажмите [OK].

- Появится окно для ввода текста.

Текстовое поле: здесь отображается набираемый текст



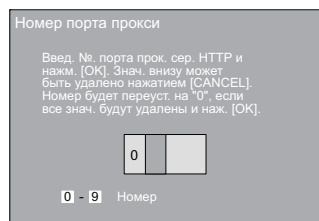
- Нажмите [▲, ▼, ◀, ▶] для выбора символа и нажмите [OK].

Повторите данную процедуру для ввода других символов.

- Нажмите [■] для удаления.

- По окончании ввода нажмите [■].
- Нажмите [▲, ▼] для выбора “Номер порта прокси” и нажмите [OK].

- Введите значения цифровыми кнопками и нажмите [OK].



- Нажмите [◀, ▶] для выбора “Да” и нажмите [OK].



СОВЕТЫ

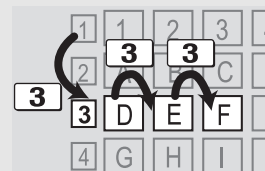
- Указанные порты могут быть заблокированы или недоступны в зависимости от характеристик сети.

Для восстановления стандартных заводских настроек

После выполнения шагов ①–③ (⇒ слева)

- Нажмите [▲, ▼] для выбора “Инициализировать” и нажмите [OK].
- Нажмите [◀, ▶] для выбора “Да” и нажмите [OK].

Используйте цифровые кнопки для ввода символов
например, для ввода “F”

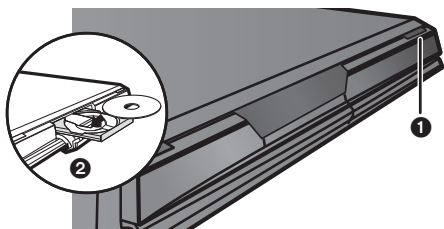


- Нажмите [3] для перехода на 3-ю строку.
- Нажмите [3] дважды для выбора “F”.
- Нажмите [OK].

Основные операции

Как вставлять или извлекать носители данных

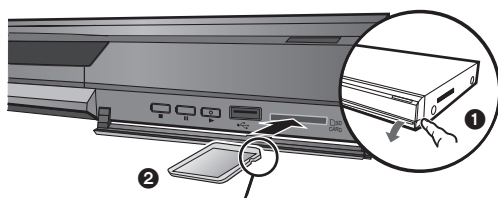
Как вставить или извлечь диск



- 1 Нажмите [**▲** OPEN/CLOSE] для открытия лотка.
 - 2 Вставьте или извлеките диск.
- Нажмите [**▲** OPEN/CLOSE] еще раз для закрытия лотка.
 - DVD-RAM: Перед использованием извлекайте диски из картриджей.
 - Двусторонние диски устанавливайте так, чтобы название стороны, которую необходимо воспроизвести, было сверху.

Как вставить и извлечь SD карту

Как вставить карту



Вставьте карту наклейкой вверх так, чтобы срезанный угол находился справа.

- 1 Нажмите, чтобы опустить переднюю панель.
- 2 Вставьте карту SD в соответствующий слот.
 - Нажмите на центр карты, пока она не встанет на место до щелчка.

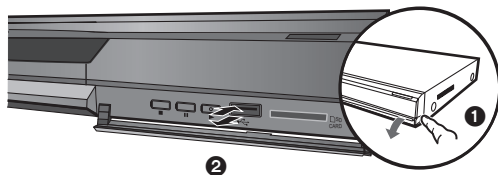
Как извлечь карту

Нажмите на центр карты и извлеките ее.

- Мигание индикатора ("SD") карты на дисплее аппарата указывает на то, что выполняется процесс считывания с карты или записи на нее. Не выключайте аппарат и не вынимайте карту. Такие действия могут привести к поломке карты или к утере ее содержимого.

Как вставить или извлечь USB-устройства

Как вставить Устройство USB



- Перед тем, как вставить в данный аппарат любые USB-устройства, убедитесь в том, что имеется резервная копия данных, содержащихся на USB-устройстве.
- Проверьте ориентацию штекера USB-устройства и вставьте его прямо в разъем на аппарате.
- Некоторые USB-устройства, вставленные в аппарат, могут вызвать остановку его работы. Дальнейшее использование таких USB-устройств настоятельно не рекомендуется.

- 1 Нажмите, чтобы опустить переднюю панель.
- 2 Вставьте USB-устройство в порт USB.

Как извлечь Устройство USB

После завершения всех операций с USB-устройством извлеките его из разъема.

- Если индикатор USB-устройств мигает, значит выполняется чтение данных с устройства. В это время не выключайте аппарат и не извлекайте USB-устройство. В противном случае возможно повреждение USB-устройства или данных, содержащихся на нем.

Информация о USB-устройствах

Следует принять во внимание разнообразие физических размеров USB-устройств при подключении одного из них к данному аппарату. Существует вероятность того, что некоторые устройства случайно активируют кнопку воспроизведения с последующим нарушением работы данного аппарата.

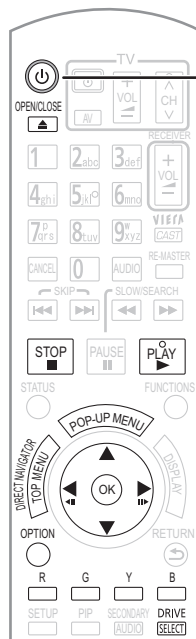
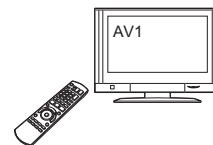
- В таких случаях рекомендуется использование кабельного удлинителя USB (в комплект поставки не входит).

Воспроизведение видео

Инструкции по работе обычно описываются в отношении работы с пультом дистанционного управления.

Подготовка

Включите телевизор и выберите соответствующий вход видео.



- 1 Нажмите [**⏻**] для включения устройства.
- 2 Вставьте носитель (⇒ слева).

Начинается воспроизведение.

например:



- Если воспроизведение не начинается, нажмите [**▶**] (PLAY).
- Если вставлены носители, содержащие данные в разных файловых форматах, отображается меню выбора файла. Нажмите [**▲**, **▼**] для выбора требуемого файлового формата, затем нажмите [OK].
- Если отображается меню, нажмите [**▲**, **▼**, **◀**, **▶**] для выбора элемента и нажмите [OK].
- При запросе на использование цветных кнопок продолжайте работу с цветными кнопками на пульте дистанционного управления.



ПРИМЕЧАНИЯ

- Сигналы из дисков PAL выводятся как PAL. Сигналы из дисков NTSC выводятся как "NTSC" или "PAL60". Вы можете выбрать "NTSC" или "PAL60" в "Вывод Содержания NTSC" для дисков NTSC. (⇒ 28)
- ПРИ ОТОБРАЖЕНИИ МЕНЮ ДИСКИ ПРОДОЛЖАЮТ ВРАЩАТЬСЯ. Нажмите [**■**] после завершения воспроизведения для защиты двигателя устройства, экрана телевизора и пр.



СОВЕТЫ

- Для переключения приводов Нажмите [DRIVE SELECT] для выбора "BD/DVD/CD", "Карта SD" или "Устройство USB".
- При вставке носителя данных в остановленный аппарат, произойдет автоматическое переключение аппарата на данный носитель.

Для отображения меню

BD-V AVCHD DVD-VR DVD-V DivX

Нажмите [TOP MENU/DIRECT NAVIGATOR].

Для вызова всплывающего меню **BD-V**

Всплывающее меню представляет собой специальную функцию, доступную для некоторых дисков BD-Video. Данное меню может изменяться в зависимости от диска. Для получения дополнительной информации о методах работы см. инструкции по диску.

- 1) Нажмите [POP-UP MENU].
 - 2) Нажмите [**▲**, **▼**, **◀**, **▶**] для выбора записи и нажмите [OK].
- Всплывающее меню также появляется при нажатии [OPTION] и выборе "Всплывающее меню".
 - Нажмите [POP-UP MENU] для выхода из окна.
 - Продюсеры дисков могут контролировать их воспроизведение. Поэтому вы не всегда можете контролировать воспроизведение, как описано в данных инструкциях по эксплуатации. Внимательно прочтите инструкции по диску.
 - При воспроизведении набора из двух или более BD-Video дисков, экранное меню может показываться даже, если диск извлечен.
 - До начала воспроизведения дисков BD-Video с BD-J (⇒ 39) может пройти некоторое время.

Прочие операции во время воспроизведения

(Данные функции могут не работать при использовании некоторых носителей.)



Стоп

Позиция остановки запоминается.

Функция возобновления воспроизведения

Нажмите [▶] (PLAY) для перезапуска из данной позиции.

- Позиция сбрасывается при открытии лотка или нажатии [■] несколько раз для отображения "STOP" на дисплее устройства.
- **BD-V**: На дисках **BD-Video** с **BD-J** (⇒ 39) функция возобновления воспроизведения не работает.
- **CD** **MP3** **DivX** **MPEG2**: Позиция сбрасывается при выключении устройства.



Пауза

Повторно нажмите [||] или [▶] (PLAY), чтобы возобновить воспроизведение.

SLOW/SEARCH



Поиск / Замедленное движение

Скорость увеличивается до 5 шагов.

- Нажмите [▶] (PLAY), чтобы вернуться к нормальной скорости воспроизведения.

- Для некоторых дисков скорость изменить нельзя.

Поиск

В процессе воспроизведения нажмите [◀◀] или [▶▶].

- **BD-V** **AVCHD** **DVD-VR** **DVD-V**:

Аудио слышится на первом уровне поиска в направлении "вперед".

- **DivX** **MPEG2**: Звук не будет слышен во время всех уровней поиска.

- **CD** **MP3**: Скорость фиксируется на единичном шаге.

Замедленное движение

При паузе нажмите [◀◀] или [▶▶].

- **BD-V** **AVCHD**: Только направление "вперед" [▶▶].

- **DVD-VR**: Примерно через 5 минут замедленное воспроизведение автоматически приостанавливается.



Пропуск

Переход к названию, разделу или дорожке, которую нужно воспроизвести.

- Каждое нажатие увеличивает число пропусков.

- **DivX**: Только обратное направление [◀◀].



Начало с выбранного элемента

Воспроизведение начинается с выбранного названия или раздела.

- **BD-V** **AVCHD**

- **DVD-V**

например, 5: [0] ⇒ [0] ⇒ [5] например, 5: [0] ⇒ [5]
15: [0] ⇒ [1] ⇒ [5] 15: [1] ⇒ [5]

- При остановке (на экране справа показывается изображение) отображается название. При воспроизведении отображается раздел.



Покадровое воспроизведение

Во время паузы нажмите [◀] (◀◀) или [▶] (▶▶).

Каждое нажатие показывает следующий кадр.

- Нажмите и удерживайте для последовательного изменения в переднем или обратном направлении.
- Нажмите [▶] (PLAY), чтобы вернуться к нормальной скорости воспроизведения.
- **BD-V** **AVCHD**: Только направление "вперед" [▶] (▶▶).

Формат экрана

При появлении сверху, внизу, слева и справа экрана черных строк можно увеличить изображение во весь размер экрана.

- 1 Нажмите [OPTION].

- 2 Нажмите [▲, ▼] для выбора "Конфиг. Экр." и нажмите [OK].

- 3 Нажмите [◀, ▶] для выбора "Выр. ст." или "Увеличить".

Нормальный:

Нормальный выход

Выр. ст.: Черные полосы справа и слева изображения 16:9 исчезают, а изображение расширяется. Следует отметить, что правая и левая стороны изображения обрезаются, когда черная полоса не отображается.

Увеличить: Черные полосы сверху и снизу изображения 4:3 исчезают, а изображение расширяется. Следует отметить, что верхняя и нижняя часть изображения обрезаются, когда черная полоса не отображается.

- **BD-V** **DVD-V**: "Выр. ст." не оказывает никакого влияния.
- Если "Формат ТВ" (⇒ 30) установлен в "4:3 Вырав." или "4:3 Поч. Ящ.", эффект "Увеличить" будет отключен.

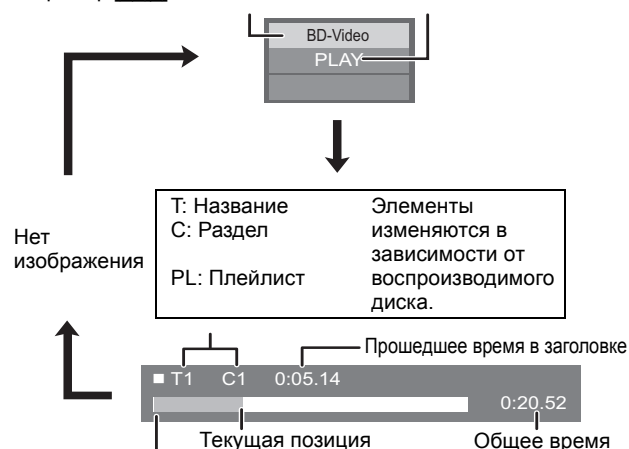
STATUS



Сообщения о статусе

Сообщения о статусе предоставляют информацию о текущем воспроизведении. При каждом нажатии [STATUS] отображаемая информация будет изменяться.

например **BD-V** Тип диска Статус воспроизведения



В зависимости от типа диска или статуса воспроизведения данное окно может не появляться.



Изменение аудио в процессе воспроизведения

BD-V AVCHD DVD-V

например DVD-V



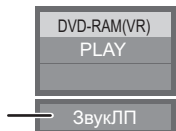
Выбран английский язык.

Можно изменить номер канала аудио каждый раз при нажатии кнопки. Это позволяет изменить язык саундтрека (⇒ 26, Звук. дорож.) и пр.

DVD-VR DivX

ЗвукЛП → ЗвукЛ → Звук П

“ЗвукЛП”
выбран



RE-MASTER



Воспроизведение более натурального аудио

(Диски, записанные на 48 кГц или менее)

Данная функция обеспечивает более натуральный звук, добавляя сигналы более высокой частоты, которые не записаны на дорожке.

Нажмите [RE-MASTER] для выбора “Монтаж 1”, “Монтаж 2” или “Монтаж 3”.

Выберите то, что нравится больше всего.

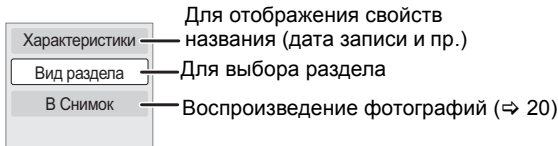
Настройка	При воспроизведении звука LPCM Тип музыки	Другие типы звуков Уровень эффекта
Монтаж 1	Высокий темп (например, поп и рок)	Легкий
Монтаж 2	Различный темп (например, джаз)	Средний
Монтаж 3	Низкий темп (например, классика)	Сильный
Выкл.	Выключено	Выключено

• Данная функция эффективна для звука, передаваемого через выход HDMI или DIGITAL AUDIO OUT, и только если “Dolby D/ Dolby D +/Dolby TrueHD” или “DTS/DTS-HD” установлены на “PCM”. (Однако, в данном случае, звук через выход DIGITAL AUDIO OUT будет выводиться как двухканальный.)

Воспроизведение раздела

DVD-VR

- 1 Вставьте диск (⇒ 15).
- 2 Когда отображается окно “Вид записи”
Нажмите [▲, ▼] для выбора названия и нажмите [OPTION].



- 3 Нажмите [▲, ▼] для выбора “Вид раздела” и нажмите [OK].
- 4 Нажмите [◀, ▶] для выбора раздела и нажмите [OK].

Воспроизведение HD Video или SD Video

AVCHD MPEG2

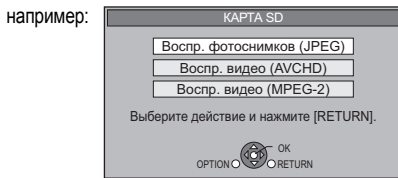
Можно воспроизводить видео высокого разрешения HD (High Definition), записанное видеокамерой HD Panasonic на диски DVD-RAM/RW/R DL/+R/+RW/+R DL или на SD карту, а также видео SD (Standard Definition), записанное видеокамерой SD Panasonic на SD карту.

- 1 Вставьте диск или SD-карту (⇒ 15)

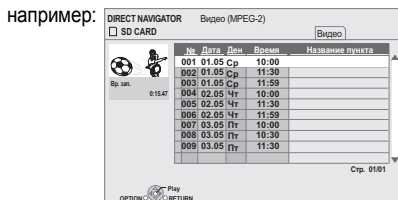
• Отобразится окно “Вид записи” или “Видео (MPEG-2)”.



• Если на диске имеются данные различных форматов, на экране появится меню выбора файлов. Нажмите [▲, ▼] для выбора “Воспр. видео (AVCHD)” или “Воспр. видео (MPEG-2)” и нажмите [OK].



- 2 Нажмите [▲, ▼, ◀, ▶] для выбора записи и нажмите [OK].



Для возврата к предыдущему окну
Нажмите [RETURN].

Для выхода из окна
Нажмите [DIRECT NAVIGATOR].

Для перехода в меню AVCHD или MPEG2 из других меню
(Если носитель данных содержит данные в различных форматах)

- 1 Нажмите [FUNCTIONS].
- 2 Нажмите [▲, ▼] для выбора “Меню” и нажмите [OK].
- 3 Нажмите [▲, ▼] для выбора “Воспр. видео (AVCHD)” или “Воспр. видео (MPEG-2)” и нажмите [OK].

• При выполнении таких операций, как частичное удаление фотографии при редактировании, аппарат может как-бы застывать на несколько секунд.

• Видео высокого разрешения (скорость передачи 18 Мб/сек и выше) не сможет корректно воспроизводиться, если запись на DVD совместима с двойной скоростью или меньше.



Использование BD-LIVE или BONUSVIEW в BD-Video

BD-V

Что такое BONUSVIEW?

BONUSVIEW позволяет использовать функции такие как “картинка в картинке”, воспроизведение вторичного звука и т.п. на BD-Video с поддержкой BD-ROM Profile 1 version 1.1/ Final Standard Profile.

Что такое BD-Live?

В дополнение к функции BONUSVIEW, BD-Video с поддержкой BD-ROM Profile 2 оснащены расширенными сетевыми возможностями, позволяющими при подключении к сети Интернет пользоваться такими функциями как субтитры, дополнительные фотографии и онлайн-овые игры. Для использования вышеуказанных возможностей необходимо подключить аппарат к сети Интернет через высокоскоростное соединение (⇒ 12).

- Эти диски могут отсутствовать в продаже в определенных регионах.
- Функции и методы работы могут различаться в зависимости от диска. Указания по их использованию смотрите на диске и/или Интернет-сайте производителя дисков.

Воспроизведение вторичного видео (картинка в картинке) и вторичного аудио

Для включения/выключения вторичного видео Нажмите [PIP].

Воспроизводится вторичное видео.

- “PiP включен” отображается.
- Нажмите кнопку, чтобы включить его Вкл. и Выкл..

Для включения/выключения вторичного аудио Нажмите [SECONDARY AUDIO].

Воспроизводится вторичное аудио.

- “Втор. Аудио Вкл.” отображается.
- Нажмите кнопку, чтобы включить его Вкл. и Выкл..



- Так как на некоторых дисках приоритет в воспроизведении имеют определенные форматы, диски не всегда могут быть воспроизведены с текущими настройками аппарата.
- В процессе замедленного воспроизведения/поиска или покадрового воспроизведения воспроизводится только первичное видео.
- Когда “BD-Video Втор. Ауд.” в “Цифровой аудиовыход” установлен на “Выкл.”, вторичное аудио не воспроизведется, даже если нажато [SECONDARY AUDIO]. Пожалуйста, проверьте, чтобы “BD-Video Втор. Ауд.” был установлен на “Вкл.” (⇒ 29).
- При выключении вторичного видео вторичный звук воспроизводится не будет.

Просмотр дисков BD-Live с использованием сети Интернет

Многие диски, совместимые с BD-Live, для доступа к имеющимся на диске функциям требуют загрузки дополнительной информации на SD-карту (⇒ 40, Local storage).

- Поэтому перед вставкой BD-Live-совместимого диска в аппарат необходимо вставить в слот SD-карту с 1 Гб и более свободного места (SD-карта должна иметь скоростной класс 2 или выше).

Для доступа к некоторым BD-Live данным на дисках Blu-ray может потребоваться создание отдельной учетной записи на сервере производителя. При создании учетной записи следуйте указаниям на экране или в инструкции к диску.

Подготовка

- Подключитесь к сети. (⇒ 12)

1 Вставьте SD-карту (⇒ 15).

- Если на экране появится меню SD-карты, на пульте ДУ нажмите [DRIVE SELECT] и выберите “BD/DVD/CD”.

2 Вставьте диск (⇒ 15).

- Методы работы с диском смотрите в инструкции к диску.

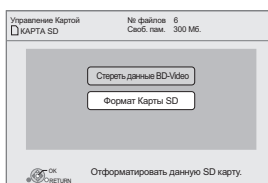
Для использования указанных выше функций рекомендуется отформатировать карту на данном устройстве. Отформатируйте карту методом, описанным ниже.

Форматирование карт SD/Удаление данных

После форматирования карты или удаления данных эти данные восстановить невозможно.

После форматирования карты все данные, включая те, которые записаны на PC, также удаляются, даже если они были защищены другим оборудованием.

- 1) Вставьте SD карту (⇒ 15).
- 2) Нажмите [FUNCTIONS].
- 3) Нажмите [▲, ▼] для выбора “Другие функции” и нажмите [OK].
- 4) Нажмите [▲, ▼] для выбора “Управление Картой” и нажмите [OK].
- 5) Нажмите [▲, ▼] для выбора “Стереть данные BD-Video” или “Формат Карты SD” и нажмите [OK].
- 6) Нажмите [◀, ▶] для выбора “Да” и нажмите [OK].
- 7) Нажмите [◀, ▶] для выбора “Пуск” и нажмите [OK].



- При использовании данной функции не извлекайте SD-карту из аппарата. В противном случае воспроизведение прервется.
- Показ сообщения возможен в том случае, если емкость памяти SD карты недостаточна для содержимого BD-Live. Пожалуйста, обеспечьте достаточное место на вставленной SD карте или вставьте другую SD карту.
- Для использования функций BD-Live аппарат должен быть подключен к сети Интернет и настроен (⇒ 13). Для некоторых дисков может потребоваться изменение Интернет Доступ BD-Live” (⇒ 28).
- При воспроизведении BD-Live-совместимых дисков идентификатор проигрывателя или диска может быть передан по сети Интернет производителю диска. Можно запретить доступ в сеть Интернет (“Интернет Доступ BD-Live” ⇒ 28).
- За пользование доступом к сети Интернет при использовании функций BD-Live придется платить отдельно.
- В зависимости от среды связи воспроизведение может остановиться. Некоторые функции могут отключаться для предотвращения пропуска разделов, которые не были загружены и т.п..

Воспроизведение высококачественного видео и аудио

Данный аппарат поддерживает высококачественное аудио (Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS-HD High Resolution Audio и DTS-HD Master Audio), используемое в BD-Video.

Воспроизведение высококачественного аудио через 7.1-канальную AC и 5.1-канальную AC

Для высококачественного воспроизведения звука (с высокой скоростью передачи в битах) должны выполняться такие условия. (Затемненная область на приведенной ниже таблице)

ТРЕБУЕМЫЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

- Терминал HDMI AV OUT: (⇒ 9)

ТРЕБУЕМЫЕ НАСТРОЙКИ

- Установите "BD-Video Втор. Ауд." на "Выкл." (⇒ 29)
- Выход HDMI AV OUT: Установите "Dolby D/Dolby D +/Dolby TrueHD" или "DTS/DTS-HD" на "Bitstream" или "PCM". (⇒ 29)

Информация об аудиосигнале с аудиовыходов

Подключите усилитель/ресивер (⇒ 9) и сделайте необходимые настройки ("BD-Video Втор. Ауд.", "Dolby D/Dolby D +/Dolby TrueHD" или "DTS/DTS-HD").

- Указанное количество каналов - максимально возможное количество выходных каналов.
- Помимо этого результаты вывода могут различаться в зависимости от характеристик или настроек усилителя/ресивера.

Выход	HDMI AV OUT				DIGITAL AUDIO OUT	
	"Bitstream"*1		"PCM"*3		"Bitstream"	"PCM"
"Dolby D/Dolby D +/Dolby TrueHD"/ "DTS/DTS-HD"					"Bitstream"	"PCM"
"BD-Video Втор. Ауд."	"Вкл."*2	"Выкл."	"Вкл."	"Выкл."	"Вкл."/"Выкл."	"Вкл."/"Выкл."
Dolby Digital/ Dolby Digital EX*5	Dolby Digital/ Dolby Digital EX*6	Dolby Digital/ Dolby Digital EX	5.1-канальный PCM		Dolby Digital/ Dolby Digital EX*6	Микшированный 2-канальный PCM
Dolby Digital Plus	Dolby Digital	Dolby Digital Plus	5.1-канальный PCM*2	7.1-канальный PCM	Dolby Digital	
Dolby TrueHD		Dolby TrueHD	Dolby TrueHD: 5.1-канальный PCM		Dolby Digital	
DTS Digital Surround/ DTS-ES*5	DTS Digital Surround/ DTS-ES*6	DTS Digital Surround/ DTS-ES	DTS Digital Surround/ DTS-ES: 7.1-канальный PCM*4		DTS Digital Surround/ DTS-ES*6	
DTS-HD High Resolution Audio	DTS Digital Surround	DTS-HD High Resolution Audio	7.1-канальный PCM*4		DTS Digital Surround	
DTS-HD Master Audio		DTS-HD Master Audio				
7.1-канальный LPCM	Микшированный 5.1-канальный PCM	7.1-канальный PCM	Микшированный 5.1-канальный PCM*2	7.1-канальный PCM	Микшированный 2-канальный PCM	

*1 Если подключенное оборудование не поддерживает данные аудиоформаты, звук будет выводиться в формате Dolby Digital, DTS Digital Surround или как микшированный 2-канальный PCM (например, телевизор).

*2 **BD-V**: При воспроизведении BD-Video без вторичного аудио или звуковых сигналов, звук будет выводиться в том же формате, как и при параметре "BD-Video Втор. Ауд.", установленном на "Выкл."

*3 Если подключенное оборудование не поддерживает многоканальное объемное звучание, звук будет выводиться как микшированный 2-канальный PCM.

*4 **BD-V**: Если подключенное оборудование поддерживает 7.1-канальный окружающий звук, аудио будет преобразовываться из 5.1 или 6.1-канального в 7.1-канальное в соответствии со спецификацией DTS, Inc.

*5 При выводе PCM звука, аудио в формате Dolby Digital EX будет декодироваться как Dolby Digital PCM аудио, аудио в формате DTS-ES на DVD-Video будет декодироваться как DTS Digital Surround PCM аудио, и аудио в формате DTS-ES на BD-Video будет декодироваться как DTS-ES PCM аудио.

*6 **BD-V**: Если "BD-Video Втор. Ауд." установлено на "Вкл.", аудио в формате Dolby Digital EX выводится как Dolby Digital, а аудио в формате DTS-ES выводится как DTS Digital Surround. Однако при воспроизведении BD-Video без вторичного аудио или звуковых сигналов, аудио будет выводиться в исходном формате.

ТРЕБУЕМЫЕ НАСТРОЙКИ

- Выход HDMI AV OUT/DIGITAL AUDIO OUT: "Цифровой аудиовыход" (⇒ 29)

ПРИМЕЧАНИЯ

- При установке "BD-Video Втор. Ауд." на "Выкл.", звуковые сигналы при работе с меню и вторичный звук в режиме "картинка в картинке" (⇒ 18) не будут воспроизводиться.

Информация о выводе видео в режиме 24p

Многие фильмы в формате BD-Video записаны с кадровой скоростью 24 кадра/сек. Однако в зависимости от формата экрана они обычно выводятся в режиме 60 кадров/сек.

Их можно вывести в режиме 24p как и в оригинале. Это обеспечит повышенную четкость и глубину изображения и т.п.

ТРЕБУЕМЫЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

- Подключите аппарат к телевизору с поддержкой 1080/24p (FullHD) HDMI-кабелем.

ТРЕБУЕМЫЕ НАСТРОЙКИ

- "Вывод 24p": "Вкл." (⇒ 30)

Воспроизведение фиксированных изображений

JPEG

Воспроизведение BD-RE, DVD-RAM/R/R DL или CD-R/RW с записанными фиксированными изображениями. На этом аппарате могут воспроизводиться фиксированные изображения с SD карты или запоминающего устройства USB. Кроме того, посредством соединения USB можно подключить цифровую камеру Panasonic. (Информация о структуре папок ⇨ 33, "Структура папок, которая может быть воспроизведена на данном аппарате")

1 Как вставить диск, SD-карту или USB-устройство. (⇨ 15)

BD-RE, DVD-RAM

"Вид альбома" окно отображается.

- Когда отображается окно "Вид записи", нажмите кнопку [G] для переключения в окно "Вид альбома".
- Если на вставленном DVD-RAM имеются данные как в формате JPEG, так и AVCHD, может появиться меню выбора файла.

DVD-R/R DL, CD-R/RW, SD-карты, USB-устройства

- Если на носителе информации имеются данные различных форматов, на экране появится меню выбора файлов.

Нажмите [▲, ▼] для выбора "Воспр. фотоснимков (JPEG)" и нажмите [OK].

напр.,

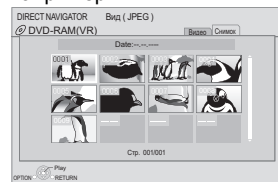


"Появится окно Вид (JPEG)".

⇨ Перейдите к шагу 2

2 Нажмите [▲, ▼, ◀, ▶] для выбора альбома и нажмите [OK].

например:



3 Нажмите [▲, ▼, ◀, ▶] для выбора фотографии и нажмите [OK].

напр.,

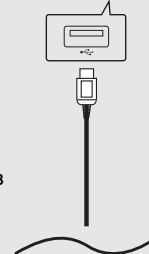


Подключение USB-устройства



Соединительный USB-кабель

Кабель, входящий в комплект поставки устройства USB



Подключение к порту USB.

цифровая камера Panasonic и т.п.



ПРИМЕЧАНИЯ

- После подключения оборудования к порту USB на дисплее оборудования может появиться окно настройки. Переключите оборудование в режим подключения к ПК.
- При необходимости еще раз прочтите указания по подключению и настройке оборудования в руководстве по его эксплуатации.
- Не отсоединяйте USB-кабель во время распознавания оборудования.



СОВЕТЫ

- Нажмите [◀, ▶] для отображения предыдущего или следующего фиксированного изображения.
- Нажмите [◀◀, ▶▶] для отображения других страниц.

Для возврата к предыдущему окну
Нажмите [RETURN].

Для выхода из окна

Нажмите [DIRECT NAVIGATOR].

DVD-RAM/R/R DL, CD-R/RW, SD карта, USB-устройство

Для перехода в меню JPEG из других меню

(Если носитель данных содержит данные в различных форматах)

- 1) Нажмите [FUNCTIONS].
- 2) Нажмите [▲, ▼] для выбора "Меню" и нажмите [OK].
- 3) Нажмите [▲, ▼] для выбора "Воспр. фотоснимков (JPEG)" и нажмите [OK].



ПРИМЕЧАНИЯ

- Небольшие фиксированные изображения показываются с рамкой.

Пуск показа слайдов

Можно воспроизводить фиксированные изображения по очереди с постоянным интервалом.

BD-RE, DVD-RAM

- 1 Когда отображается окно "Вид альбома"
Нажмите [▲, ▼, ◀, ▶] для выбора альбома и нажмите [OPTION].
 - 2 Нажмите [▲, ▼] для выбора "Нач.показ слайдов" и нажмите [OK].
- Также можно начать показ слайдов, нажав [▶] (PLAY) после выбора альбома.

DVD-R/R DL, CD-R/RW, SD-карта, USB-устройство

- 1 Когда отображается окно "Вид (JPEG)"
Нажмите [OPTION].
- 2 Нажмите [▲, ▼] для выбора "Нач.показ слайдов" и нажмите [OK].

Для остановки показа слайдов

Нажмите [■].

Параметры показа слайдов

В шаге ② в Пуск показа слайдов выше,

- 1 Нажмите [▲, ▼] для выбора "Уст. показа слайдов" и нажмите [OK].
- 2 Для изменения интервала показа
Нажмите [▲, ▼] для выбора "Интервал Дисплея" и нажмите [◀, ▶] для выбора интервала ("Длинный", "Обычный" или "Короткий").
 - При воспроизведении фиксированного изображения с большим количеством пикселей интервал воспроизведения может увеличиваться. Даже при изменении данного параметра интервал воспроизведения может не уменьшиться.

Для настройки режима показа

Нажмите [▲, ▼] для выбора "Эффект Транз." и нажмите [◀, ▶] для выбора "Расплывч.", "Движение" или "ВЫБОРОЧ.". "Расплывч.": Картинки будут сменять друг друга путем постепенного "исчезновения" и "появления". "Движение": Картинки будут сменять друг друга путем постепенного "исчезновения" и "появления" при увеличении, уменьшении, перемещении вверх или вниз.

"ВЫБОРОЧ.":

В дополнение к "Движение", картинки будут сменять друг друга различными методами.

Для повторного воспроизведения слайд-шоу

Нажмите [▲, ▼] для выбора "Повтор воспр." и нажмите [◀, ▶] для выбора "Вкл." или "Выкл."

Добавление фоновой музыки к слайд-шоу

Файлы MP3, записанные на USB-устройстве или музыкальном компакт-диске могут воспроизводиться в фоне при просмотре слайд-шоу.

Нажмите [▲, ▼] для выбора "Муз. файл" и нажмите [◀, ▶] для выбора "Вкл." или "Выкл."

- Поиск и пропуск на музыкальном диске невозможны.
- При остановке слайд-шоу воспроизведение музыки также останавливается.
- Если в аппарате одновременно будут находиться и музыкальный диск и USB-устройство с файлами MP3, музыкальный диск будет иметь приоритет при воспроизведении в качестве фоновой музыки.

Для выбора папки

После подключения USB-устройства с файлами MP3 можно выбрать папку для воспроизведения.

Нажмите [▲, ▼] для выбора "Папка муз. ф-лов" и нажмите [OK], затем нажмите [◀, ▶] для выбора папки.

- 3 Нажмите [▲, ▼, ◀, ▶] для выбора "Установки" и нажмите [OK].

Вращение

- 1 В процессе воспроизведения (за исключением показа слайдов).
Нажмите [OPTION].
 - 2 Нажмите [▲, ▼] для выбора "Поверн. вправо" или "Поверн. влево" и нажмите [OK].
- Информация о вращении будет сохраняться до выключения устройства или извлечения медиа.

Уменьшение

Данная функция доступна только для малых фиксированных изображений.

- 1 В процессе воспроизведения (за исключением показа слайдов).
Нажмите [OPTION].
 - 2 Нажмите [▲, ▼] для выбора "Уменьшение" и нажмите [OK].
- Для отмены "Уменьшение" нажмите [▲, ▼] для выбора "Увеличение" в шаге ② и нажмите [OK].
 - Информация об уменьшении не сохраняется.

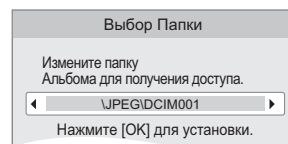
Для выбора фиксированных изображений в другой папке

BD-RE, DVD-RAM

Для перехода в папку верхнего уровня

(Только если есть несколько распознаваемых папок верхнего уровня)

- 1 Когда отображается окно "Вид альбома"
Нажмите [OPTION].
- 2 Нажмите [▲, ▼] для выбора "Выбор Папки" и нажмите [OK].

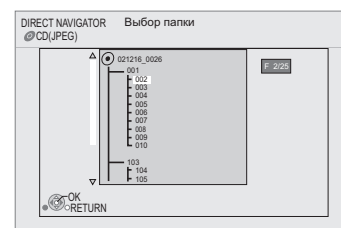


- 3 Нажмите [◀, ▶] для выбора папки верхнего уровня и нажмите [OK].

DVD-R/R DL, CD-R/RW

- 1 Когда отображается окно "Вид (JPEG)"
Нажмите [OPTION].
- 2 Нажмите [▲, ▼] для выбора "Папка" и нажмите [OK].
- 3 Нажмите [▲, ▼] для выбора папки и нажмите [OK].
Для папки появится окно "Вид (JPEG)".

например,



Для показа свойств изображения

При воспроизведении
Нажмите [STATUS] два раза.

например, JPEG на DVD-RAM

Дата съемки



Для выхода нажмите [STATUS].

Воспроизведение музыки

CD MP3

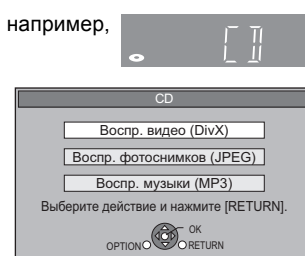
Аппарат может воспроизводить музыкальные компакт-диски или файлы MP3, записанные на диски DVD-R/R DL, CD-R/RW и USB-устройства.

(Информация о структуре папок ⇒ 33, "Структура папок, которая может быть воспроизведена на данном аппарате")

1 Как вставить или извлечь USB-устройство. (⇒ 15)

- Если на диске имеются данные различных форматов, на экране появится меню выбора файлов. Нажмите [▲, ▼] для выбора "Воспр. музыки (MP3)" и нажмите [OK].

например,




2 Нажмите [▲, ▼] для выбора дорожки и нажмите [OK].

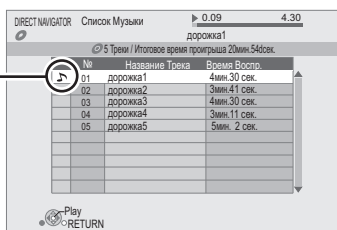
Воспроизведение начинается с выбранной дорожки.

- **CD** На дисплее аппарата появится надпись "TR" и номер воспроизводимой композиции.

например,

CD

"" указывает номер воспроизводимой композиции.



СОВЕТЫ

Для перехода в меню MP3 из других меню

(Если носитель данных содержит данные в различных форматах)

- 1) Нажмите [FUNCTIONS].
- 2) Нажмите [▲, ▼] для выбора "Меню" и нажмите [OK].
- 3) Нажмите [▲, ▼] для выбора "Воспр. музыки (MP3)" и нажмите [OK].

- Можно использовать функции поиска и пропуска. (⇒ 16)
- Когда "Функция Хранителя Экр." установлен на "Вкл." (⇒ 29), экран переключается в режим заставки, если в течение 10 минут после начала воспроизведения действия со стороны пользователя отсутствуют. (Воспроизведение продолжается.)

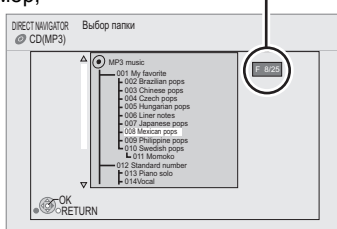
MP3 Воспроизведение записи из другой папки

- 1 Когда отображается "Список Музыка" Нажмите [OPTION], нажмите [▲, ▼] для выбора "Выбор папки", затем нажмите [OK].

№ выбранной папки / Всего папок
Если в папке нет записей, в качестве номера папки будет отображаться "– –".

например,

- 2 Нажмите [▲, ▼] для выбора папки и нажмите [OK]. Появляется "Список Музыка" для папки.



ПРИМЕЧАНИЯ

- Выбирать папки с несовместимыми композициями нельзя.



СОВЕТЫ

Для возврата к предыдущему окну

Нажмите [RETURN].

Непрерывное воспроизведение музыки даже после выключения телевизора

Если аппарат подключен к телевизору Panasonic (VIERA) с HDAVI Control 2 или новейшей и все другие устройства поддерживают VIERA Link, при активированной функции "Совместное выключение" (⇒ 25) при выключении телевизора аппарат тоже будет автоматически выключаться.

Следующие операции дают возможность оставить устройство включенным и воспроизводить музыку непрерывно.

- 1 При воспроизведении музыки Нажмите [OPTION].
- 2 Нажмите [▲, ▼] для выбора "Электропит. ТВ", затем нажмите [OK].



ПРИМЕЧАНИЯ

- Звук может звучать еще несколько секунд после выключения телевизора.
- Если вывод звука осуществляется через динамики телевизора, после его выключения звука также не будет. В таком случае рекомендуется предварительно настроить аппарат так, чтобы звук выводился непосредственно с аппарата.

Воспроизведение видео DivX®

DivX

ИНФОРМАЦИЯ О ВИДЕО DIVX:

DivX® является форматом для цифрового видео, разработанным DivX, Inc. Он представляет собой официальное сертифицированное устройство DivX для воспроизведения видео в формате DivX.

Можно воспроизводить диски DVD-R/R DL, CD-R/RW и диски USB, которые содержат видео DivX, записанное на компьютере.

(Информация о структуре папок ⇒ 33, "Структура папок, которая может быть воспроизведена на данном аппарате")

● Из-за наличия в формате DivX огромного количества кодеков воспроизведение всех файлов DivX не гарантируется. (⇒ 32, "О файлах MP3/JPEG/DivX")

1 Вставьте диск или USB-устройство. (⇒ 15)

- Если на диске имеются данные различных форматов, на экране может появиться меню выбора файлов. Нажмите [▲, ▼] для выбора "Воспр. видео (DivX)" и нажмите [OK].

напр.,



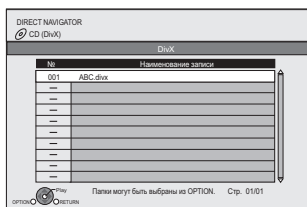
например:



2 Нажмите [▲, ▼] для выбора названия и нажмите [OK].

Воспроизведение начинается с выбранного названия.

например:

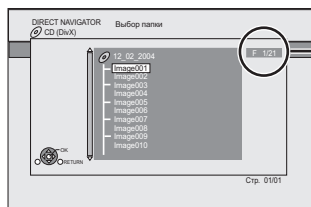


Воспроизведение названия в другой папке

1 При отображении "DIRECT NAVIGATOR"

Нажмите [OPTION], нажмите [▲, ▼] для выбора "Папка", затем нажмите [OK].

напр.,



№ выбранной папки / Всего папок
Если в папке нет записей, в качестве номера папки будет отображаться "--".

2 Нажмите [▲, ▼] для выбора папки и нажмите [OK]. Появится "DIRECT NAVIGATOR" для папки.



- Установка формата изображения для записи может воспрепятствовать показу изображений в их собственном формате. Вы можете настроить формат посредством телевизора.
- Последовательное воспроизведение невозможно.



- Можно использовать функции поиска и пропуска. (⇒ 16)
- Нажмите [◀, ▶] для отображения других страниц.

DVD-R/R DL, CD-R/RW, USB-устройство Для перехода в меню DivX из других меню

(Если носитель информации содержит данные в различных форматах)

- 1) Нажмите [FUNCTIONS].
- 2) Нажмите [▲, ▼] для выбора "Меню" и нажмите [OK].
- 3) Нажмите [▲, ▼] для выбора "Воспр. видео (DivX)" и нажмите [OK].



- Выбирать папки с несовместимыми файлами нельзя.



Для возврата к предыдущему окну
Нажмите [RETURN].

В отношении содержимого DivX VOD

ИНФОРМАЦИЯ О DIVX VIDEO-ON-DEMAND (ВИДЕО ПО ЗАПРОСУ):

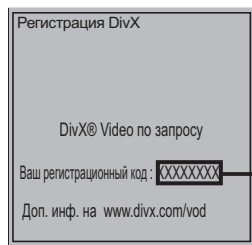
Для воспроизведения содержимого DivX (VOD) – видео по запросу необходима регистрация сертифицированного устройства DivX®.

Вначале получите регистрационный код DivX VOD для вашего устройства и введите его во время регистрации. [Важно: Содержимое DivX VOD защищено системой DivX DRM (Digital Rights Management), ограничивающей просмотр на зарегистрированных DivX-сертифицированных устройствах. При попытке воспроизведения не разрешенного для вашего устройства содержания DivX VOD появится сообщение "Ошибка авторизации.", и содержание нельзя будет воспроизвести.]

Подробнее см. на www.divx.com/vod.

Выведите регистрационный код устройства.

(⇒ 31, "Регистрация DivX" в "Другое")



8 буквенно-цифровых символов

- После воспроизведения содержимого DivX VOD в первый раз, в "Регистрация DivX" отобразится другой регистрационный код. Не используйте этот регистрационный код для приобретения содержимого DivX VOD. Если вы воспользуетесь этим кодом для приобретения содержимого DivX VOD и затем воспроизведете содержимое на этом устройстве, впоследствии вы не сможете воспроизвести ни одно содержимое, приобретенное с помощью предыдущего кода.
- Если вы приобретете содержимое DivX VOD с помощью регистрационного кода, отличного от кода данного устройства, впоследствии вы не сможете воспроизвести это содержимое. (Отобразится "Ошибка авторизации.")

DivX программы (видео по запросу), которые могут быть воспроизведены только заданное количество раз.
Некоторое содержимое DivX VOD может воспроизводиться ограниченное число раз. При воспроизведении такого содержимого будет отображаться оставшееся число раз. Когда такое число достигнет нуля, дальнейшее воспроизведение невозможно. (Отобразится "Аренда истекла".)

При воспроизведении этого содержимого

- Оставшееся число раз сокращается на один, если
 - вы нажмете [↓].
 - вы нажмете [■].
 - вы нажмете [DIRECT NAVIGATOR].
 - вы нажмете [◀◀] или [◀, ▶] и т.д. и перейдете к следующему содержимому или в начале воспроизведения содержимого.
 - вы нажмете [DRIVE SELECT] для замены привода.
- Функция возобновления не работает.

Отображение текста субтитров

Вы можете отобразить на этом устройстве текст субтитров с видеодисков DivX.

Данная функция не имеет никакого отношения к субтитрам, описанным в стандарте DivX, и не имеет однозначного стандарта. Операции могут различаться или вообще выполняться некорректно в зависимости от способа создания файла и состояния устройства (воспроизведение, остановка и т.п.).

- 1 При воспроизведении нажмите [DISPLAY].
- 2 Нажмите [▲, ▼] для выбора "Диск" и нажмите [▶].
- 3 Нажмите [▲, ▼] для выбора "Субтитры" и нажмите [▶].
- 4 Нажмите [▲, ▼] для выбора "Вкл." и нажмите [▶].

5 Нажмите [▲, ▼] для выбора "Текст".

- Видеофайлы в формате DivX, не отображающие "Текст", не содержат субтитры. Субтитры не могут быть воспроизведены.

- Если текст субтитров отображается некорректно, попытайтесь изменить языковые настройки. (⇒ 28)

Для выхода из окна

Нажмите [DISPLAY].

Использование VIERA CAST™

Через главное окно VIERA CAST можно получить доступ к Интернет-услугам, например, YouTube, Picasa Web Albums. (По состоянию на январь 2009)

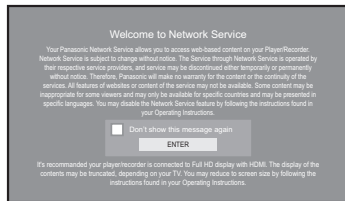
● VIERA CAST требует широкополосного Интернет-подключения. Подключение к Интернету через телефонную линию нельзя будет использовать.

Подготовка

- Подключение к компьютерной сети (⇒ 12)
- Сетевые настройки (⇒ 13)

1 Нажмите [VIERA CAST].

- Появится сообщение. Пожалуйста, внимательно прочтите эти инструкции, затем нажмите [OK] для пуска функции VIERA CAST.

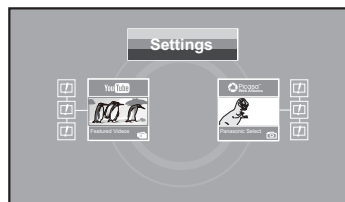


Иллюстрации приведены в ознакомительных целях, сообщение может быть изменено без предупреждения.

2 Нажмите [▲, ▼, ◀, ▶] для выбора элемента и нажмите [OK].

- Управлять функциями VIERA CAST можно с помощью следующих кнопок пульта ДУ аппарата. [▲, ▼, ◀, ▶], [OK], [RETURN], [OPTION], цветные кнопки и цифровые кнопки.
- Для доступа к более широким возможностям на сайтах YouTube или Picasa Web Albums введите свой идентификатор пользователя и пароль, заданный предварительно для этих сайтов через Интернет на вашем ПК. Однако использование VIERA CAST не гарантирует доступа ко всем функциям.

VIERA CAST Главное окно;



Иллюстрации приведены в ознакомительных целях, содержимое может быть изменено без предупреждения.

В отношении "Settings"

Установите главное окно VIERA CAST;

- **My Account:** Можно удалить свою учетную запись из аппарата.
- **Lock:** Введите пароль, чтобы заблокировать YouTube и Picasa Web Albums.
- **Notices**



- В зависимости от условий использования для чтения всей информации может потребоваться время.
- В зависимости от состояния сети установка соединения может потребовать времени, а порой и вообще не выполняться.
- За пользование доступом к сети Интернет при использовании функций VIERA CAST придется платить отдельно.



Чтобы вернуться к главному окну VIERA CAST

Нажмите [VIERA CAST].

Чтобы выйти из VIERA CAST.

Нажмите [FUNCTIONS] или [TOP MENU/DIRECT NAVIGATOR], затем нажмите [RETURN], чтобы отменить меню.

- Установите "Ограничения сети" на "Вкл." для ограничения в использовании VIERA CAST. (⇒ 31)
- Установите "Авторегул. усиления" на "Выкл.", если при использовании VIERA CAST искажается звук. (⇒ 31)
- Если при показе окно усекается, установите "Уменьшенное отображ. дисплея" на "Вкл.". (⇒ 31)
- Установите "Язык на экране", чтобы переключить язык на главное окно. (⇒ 29)
- Установите "Временной пояс" или "Летнее время" при показе неправильного времени на экране. (⇒ 31)



- Главное окно VIERA CAST™ может изменяться без предупреждения.
- Услуги через VIERA CAST™ предоставляются соответствующими провайдерами услуг. Предоставление таких услуг может быть прервано или прекращено без предупреждения. По этой причине Panasonic не дает гарантии в отношении содержания или непрерывности предоставляемой услуги.
- Возможно, доступ ко всем функциям web-сайтов или содержанию услуг будет недоступным.
- Некоторое содержимое не подходит для определенных категорий зрителей.
- Некоторое содержимое будет доступным только в определенных странах и только на определенных языках.

Отображение меню FUNCTIONS

Некоторыми функциями данного устройства можно управлять из меню FUNCTIONS.

1 Нажмите [FUNCTIONS].

- Отображаемые элементы зависят от медиа.

2 Нажмите [▲, ▼] для выбора элемента и нажмите [OK].

- Воспроизвести
- Главное меню
- Меню
- Просмотр изб.
- Другие функции

"Списки воспр.":

Вы можете проигрывать списки воспроизведения, созданные на DVD-VR.

Нажмите [▲, ▼, ◀, ▶] для выбора плейлиста и нажмите [OK].

"Установка" (⇒ 28)

"Управление Картой" (⇒ 18)

Показ главного окна VIERA CAST (⇒ выше)

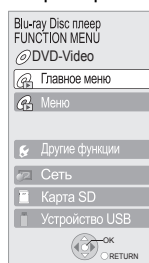
Переключение на привод диска.

Переключение на привод SD.

Переключение на USB-устройство.

- Сеть
- BD/DVD/CD
- Карта SD
- Устройство USB

например:



Совместная работа с телевизором

(VIERA Link “HDAVI Control™”)

Что такое VIERA Link “HDAVI Control”?

VIERA Link “HDAVI Control” является удобной функцией для одновременного управления аппаратом и телевизором Panasonic (VIERA) или другим устройством с функцией “HDAVI Control”.

Вы можете использовать данную функцию, подключив оборудование с помощью кабеля HDMI. См. инструкции по эксплуатации для получения подробной информации о подключении оборудования.

• VIERA Link “HDAVI Control”, основанный на функциях управления, предоставляемых HDMI, который представляет собой промышленный стандарт, известный как HDMI CEC (Consumer Electronics Control), является уникальной функцией, которую нам удалось разработать и внедрить. Тем не менее, ее соответствующую работу с оборудованием других производителей, которое поддерживает HDMI CEC, гарантировать нельзя.

• Данное устройство поддерживает функцию “HDAVI Control 4”. “HDAVI Control 4” представляет собой новейший стандарт (по состоянию на декабрь 2008 года) для Panasonic’ HDAVI Control совместимого оборудования. Данный стандарт совместим с Panasonic’ обычным оборудованием HDAVI.

• Для получения подробной информации см. руководства по эксплуатации оборудования других производителей, которое поддерживает функцию VIERA Link.

Что можно делать с “HDAVI Control”

Автоматическое переключение входов

При выполнении следующих операций телевизор автоматически переключит канал входа и будет отображать соответствующее действие.

– Когда на устройстве начинается воспроизведение
– При выполнении действия, использующего дисплей для вывода информации (например, Direct Navigator экран)

• **BD-V DVD-V** По окончании воспроизведения телевизор автоматически возвратится в режим просмотра программ.

Совместное включение

При выполнении следующих операций при выключенном телевизоре, он автоматически включится и будет отображать соответствующее действие.

– Когда на устройстве начинается воспроизведение
– Когда выполняется действие, которое использует экран (например, Direct Navigator экран)

Подготовка

- 1) Подключите данный аппарат к Вашему телевизору или другому устройству HDMI-кабелем (⇒ 8, 9).
- 2) Установите “VIERA Link” в “Вкл.” (⇒ 30).
(Стандартное заводское значение параметра - “Вкл.”)
- 3) Установите операции “HDAVI Control” на подключенном оборудовании (например, телевизор).
- 4) Включите все “HDAVI Control” совместимое оборудование и выберите канал входа данного устройства на подключенном телевизоре, чтобы функция “HDAVI Control” работала правильно. Также при изменении подключения или параметров повторите данную процедуру.

Совместное выключение

Все подключенное оборудование, совместимое с “HDAVI Control”, включая данное устройство, автоматически выключается при выключении телевизора.

• Данное устройство автоматически выключается даже при воспроизведении или любой другой операции.

Информация о функции Эконом. режим ожидания.

С помощью функции совместного выключения можно минимизировать мощность, потребляемую в режиме ожидания, даже если параметр “Быстрый старт” аппарата установлен на “Вкл.” (⇒ 31).

• Функция “Эконом. режим ожидания” должна быть включена в телевизоре.

• При включении/выключении аппарата без использования вышеописанной функции мощность, потребляемую в режиме ожидания, минимизировать нельзя.

Непрерывное воспроизведение музыки даже после выключения телевизора (⇒ 22)



• При нажатии [▶] (PLAY) на данном устройстве для “Автоматическое переключение входов” или “Совместное включение” изображение не появляется немедленно на экране, и может оказаться невозможным просмотр содержимого с момента начала воспроизведения. В данном случае нажмите [◀◀] или [◀◀] для возврата к началу воспроизведения.

Простота управления с использованием дистанционного пульта VIERA

При подключении аппарата к телевизору, оснащенный “HDAVI Control 2” или новейшей кабелем HDMI, аппаратом можно управлять с помощью кнопок пульта ДУ телевизора.

Кнопки, которые можно использовать для управления аппаратом, будут различаться в зависимости от модели телевизора. Подробная информация дана в руководстве по эксплуатации телевизора. Если аппарат не реагирует на попытки управления с пульта ДУ телевизора, используйте пульт ДУ аппарата.

• Работа аппарата прерывается при нажатии на несовместимые кнопки пульта ДУ телевизора.

Управление аппаратом с помощью меню FUNCTIONS

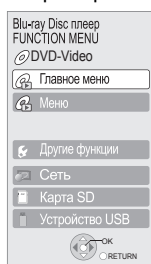
С использованием пульта дистанционного управления можно воспроизводить медиа посредством меню FUNCTIONS.

1 **Нажмите на кнопку VIERA Link на пульте ДУ.**

2 **Выберите плеер.**

• Появится меню FUNCTIONS.

например:



Управление аппаратом с помощью меню OPTION

Используя пульт дистанционного управления телевизором можно проигрывать диски посредством “Панель управления” и отображать верхнее меню (для BD-Video и DVD-Video) или всплывающее меню (для BD-Video).

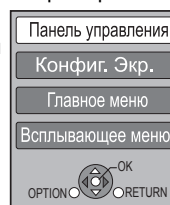
1 **Нажмите [OPTION].**

Его можно также отобразить, используя меню VIERA.

ПРИМЕЧАНИЯ: Во время показа главного меню BD-Video или DVD-Video нельзя воспользоваться меню OPTION.

2 **Выберите элемент и нажмите [OK].**

например:



Панель управления	Панель управления отображается. Следуйте инструкциям на экране.
Конфиг. Экр.	(⇒ 16)
Главное меню BD-V AVCHD DVD-V	Появится верхнее меню.
Меню DVD-V	Отображается меню.
Всплывающее меню BD-V	Отображается всплывающее меню.
Поверн. вправо JPEG	Повернуть фиксированное изображение.
Поверн. влево JPEG	Повернуть фиксированное изображение.
Увеличение JPEG	Увеличение или уменьшение фотографий.
Уменьшение JPEG	Увеличение или уменьшение фотографий.

■ Когда нужно оставить телевизор включенным, а устройство переключить в дежурный режим

Нажмите [⏻] на пульте управления аппарата для переключения его в режим ожидания.

■ При неиспользовании “HDAVI Control”

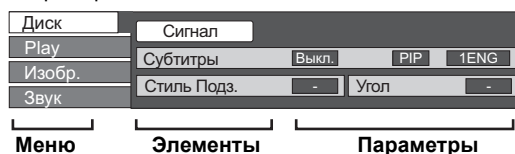
Установите “VIERA Link” в меню Установка на “Выкл.”. (⇒ 30)

Изменение настроек с помощью экранного меню

Операции с экранным меню

- 1 Нажмите [DISPLAY].
- 2 Нажмите [▲, ▼] для выбора меню и нажмите [▶].
- 3 Нажмите [▲, ▼] для выбора элемента и нажмите [▶].
- 4 Нажмите [▲, ▼] для выбора параметра.

например: BD-Video



Меню Элементы Параметры



ПРИМЕЧАНИЯ

- В зависимости от выполняемой операции (воспроизведение, остановка и т.п.) и содержимого используемого носителя информации некоторые параметры могут быть недоступными.



СОВЕТЫ

- Некоторые элементы можно изменить, нажав [OK].
- Для выхода из экранного меню Нажмите [DISPLAY].

Что можно изменить с использованием экранного меню

Меню	Пункты	Настройки и детальная информация
Диск	Сигнал	BD-V <ul style="list-style-type: none"> • Первич. Видео Изобр.: Появляется метод видеозаписи. (⇒ вниз, Параметры видео) Звук. дорож.: Выберите тип аудио или языка. (⇒ вниз, Язык, Параметры аудио) • Вторич. Видео Изобр.: Выберите включение или выключение изображений и язык. Появляется метод видеозаписи. (⇒ вниз, Параметры видео) Звук. дорож.: Выберите включение или выключение изображений и язык. (⇒ вниз, Язык, Параметры аудио)
	Видео	AVCHD Появляется метод записи видео. (⇒ вниз, Параметры видео)
	Звук. дорож.	AVCHD DVD-V Выберите тип аудио или язык. (⇒ вниз, Язык, Параметры аудио) DVD-VR MPEG2 Появляются атрибуты аудио. (⇒ вниз, Параметры аудио) DivX Выберите номер саундтрека. • Номера саундтреков отображаются, даже если имеется только один тип аудио.
	Субтитры	BD-V AVCHD DVD-V Выберите включение или выключение субтитров и выберите язык. (⇒ вниз, Язык) DVD-VR (Только диски с информацией о включении или выключении субтитров) Включение/Выключение субтитров. DivX Включите/отключите субтитры и выберите "Текст" или номер дорожки субтитров. • Номер дорожки с субтитрами отобразится на экране, даже если имеется только одна дорожка с субтитрами.
	Стиль Подз.	BD-V Выберите стиль субтитров.
	Аудио канал	DVD-VR DivX MPEG2 (⇒ 17, Изменение аудио в процессе воспроизведения)
	Угол	BD-V DVD-V Выберите номер угла.

Некоторые параметры могут быть изменены только в меню диска. (⇒ 15)

Язык

ENG: Английский	SVE: Шведский	CHI: Китайский	CES: Чешский
FRA: Французский	NOR: Норвежский	KOR: Корейский	SLK: Словацкий
DEU: Немецкий	DAN: Датский	MAL: Малайский	HUN: Венгерский
ITA: Итальянский	POR: Португальский	VIE: Вьетнамский	FIN: Финский
ESP: Испанский	RUS: Русский	THA: Тайский	*: Другие
NLD: Голландский	JPN: Японский	POL: Польский	

Параметры аудио

LPCM/ <input type="checkbox"/> Digital/ <input type="checkbox"/> Digital+/ <input type="checkbox"/> TrueHD/DTS/DTS 96/DTS-HD HI RES/DTS-HD MSTR/MPEG	Тип сигнала
ch (канал)	Число каналов
k (кГц)	Частота дискретизации
b (бит)	Число бит

Параметры видео

MPEG-2	Это стандарт для эффективных компрессии и декомпрессии цветных движущихся изображений. Данный метод компрессии используется для DVD и пр.
MPEG-4 AVC VC-1	Это стандарты для компрессии и декомпрессии цветных изображений в движении, более эффективной, чем MPEG-2, и используется для дисков Blu-ray и пр.

Меню	Пункты	Настройки и детальная информация
Play	Повтор воспр.	(Только когда прошедшее время отображается на дисплее устройства.) Выбор пункта для повтора. В зависимости от носителя пункты будут показаны по-разному. <ul style="list-style-type: none"> • Все треки Все дорожки • Раздел Раздел • Списки воспр. Плейлист • Запись Название • Один трек Дорожка • Выкл. Выберите "Выкл." для отмены.
	ВЫБОРОЧ.	CD MP3 В процессе воспроизведения нажмите [▲, ▼] для выбора "Вкл." Случайное воспроизведение начинается со следующей дорожки. <ul style="list-style-type: none"> • Вкл. • Выкл.
Изобр.	РЕЖИМ	BD-V AVCHD DVD-VR DVD-V DivX MPEG2 Выбор режима качества изображения в процессе воспроизведения. <ul style="list-style-type: none"> • Нормал.: Стандартные заводские настройки • Мягкий: Мягкая картинка со сглаженным видео • Четкий: Детали более резкие • Кино: Улучшает картинку в фильмах, улучшает детализацию в темных сценах. • Польз.: Также можно произвести дополнительные настройки. (⇒ ниже) ① Нажмите [▶] для выбора "Настр. Изображ.", затем нажмите [OK]. ② Выберите элемент с использованием [▲, ▼] и отрегулируйте его с помощью [◀, ▶]. Контраст: увеличивает контраст между светлыми и темными частями изображения (от -7 до +7). Яркость: Делает изображение более ярким (от 0 до +15). Резкость: Регулирует резкость краев горизонтальных линий (от -6 до +6). Цвет: Регулирует тень цвета изображения (от -7 до +7). Гамма: Регулирует яркость темных частей экрана (от 0 до +5). Трехм. NR: Снижает шум фона для обеспечения большей глубины (от 0 до +4). Когда "Вывод 24p" установлено на "Вкл.", данная функция может не работать. (⇒ 30) Интегр. NR: Сглаживает шум и снижает рельефность, которая возникает вокруг контрастных частей изображения (от 0 до +3).
	Прогрессив.	Выберите метод конверсии для прогрессивного выхода для соответствия типу отображаемого материала (⇒ 39, Фильм и видео). <ul style="list-style-type: none"> • Авто: Автоматически определяет содержание фильма/видео и конвертирует его соответствующим образом. • Видео: Выберите при использовании "Авто" и содержание будет искажено. • Фильм: Выберите это, если края фильма выглядят зазубренными или неровными при выборе "Авто". Однако, если видео искажается, как показано на иллюстрации справа, выберите "Авто". 
	24p DVD-V	<ul style="list-style-type: none"> • Вкл. • Выкл. Только при выборе "Вкл." в "Вывод 24p" (⇒ 30) и воспроизведении дисков, записанных в режиме 60 полей в секунду.
Звук	Звук. Эфф.*1,2	<ul style="list-style-type: none"> • Выкл. Монтаж (⇒ 17) <ul style="list-style-type: none"> • Монтаж 1 • Монтаж 2 • Монтаж 3 Окр.звук BD-V AVCHD DVD-VR DVD-V DivX MPEG2 (только 2 канала или больше) Наслаждайтесь эффектом объемного звука, если вы используете только два передних динамика. – Отключите Окр.звук, если при его включении появляются искажения. – Не использовать в сочетании с эффектами объемного звука на другом оборудовании. – Окр.звук не будет работать для двуязычных записей. <ul style="list-style-type: none"> • Окр.звук 1 • Окр.звук 2 Ноч. окружение Для просмотра фильмов с мощными звуковыми эффектами в позднее время аудио настраивается таким образом, чтобы его было слышно негромко. <ul style="list-style-type: none"> • Ноч. окружение
	Усил. Диалогов*1	BD-V AVCHD DVD-VR DVD-V DivX MPEG2 (только 3 канала и более, включая центральный канал) Громкость центрального канала увеличивается, чтобы лучше слышать диалог. <ul style="list-style-type: none"> • Вкл. • Выкл.

*1 Данная функция работает только со звуком, передаваемым через выходы HDMI или DIGITAL AUDIO OUT, и только если "Dolby D/Dolby D +/Dolby TrueHD" или "DTS/DTS-HD" установлены на "PCM". (Однако, в данном случае звук выводится на выход DIGITAL AUDIO OUT как двухканальный.)

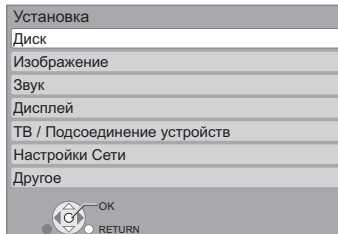
*2 Не все функции могут быть настроены по отдельности.

Изменение настроек аппарата

Измените параметры устройства, если нужно. Параметры не изменятся, даже если вы переключите устройство в дежурный режим.

Операции меню настройки

- 1 При остановке
Нажмите [SETUP].
- 2 Нажмите [▲, ▼] для выбора меню и нажмите [OK].
- 3 Нажмите [▲, ▼] для выбора элемента и нажмите [OK].
Если есть другие элементы, повторите данные шаги.
- 4 Нажмите [▲, ▼, ◀, ▶] для выбора опции и нажмите [OK].



● Методы работы могут отличаться. В данном случае следуйте инструкциям на экране.



Для возврата к предыдущему окну
Нажмите [RETURN].

Для выхода из окна
Нажмите [SETUP].

Содержание параметров

Подчеркнутые значения являются стандартными заводскими.

“Диск”

Рейтинг DVD-Video Установите уровень для ограничения воспроизведения DVD-Video.	Следуйте указаниям на экране. При появлении окна ввода пароля цифровыми кнопками введите 4-значный пароль. Это будет общий пароль для “Рейтинг DVD-Video”, “Рейтинг BD-Video” и “Ограничения сети”. ● Не забудьте ваш пароль.	● 8 Нет ограничений: Все DVD-Video можно воспроизводить. ● От 1 до 7: Запрещено воспроизведение дисков DVD-Video, которые имеют соответствующий уровень ограничений. ● 0 Закрыть все: Запрещает воспроизведение любого DVD-Video. Изменение уровня ограничения просмотра детьми (При выборе от 0 до 7 уровня) ● Разблокировать. Проиг. ● Поменять пароль ● Поменять уровень ● Времен. разблокировка.
Рейтинг BD-Video Установите предел возраста для воспроизведения BD-Video.		● Нет ограничений: Все BD-Video можно воспроизводить. ● От 0 до 254 лет: Запрещено воспроизведение дисков BD-Video, которые имеют соответствующий уровень ограничений. Изменение настроек (При выборе года от 0 до 254) ● Разблокировать. Проиг. ● Поменять пароль ● Поменять уровень ● Времен. разблокировка.
Предпочтение муз. файла	Выберите язык для аудио, субтитров и меню диска. BD-V DVD-V	● Английский ● Немецкий ● Французский ● Итальянский ● Испанский ● Голландский ● Русский ● Оригинальный: Будет выбран оригинальный язык каждого диска. ● Другие ****
Предпочт. субтитры	● Некоторые диски запускаются на определенном языке, несмотря на ваши изменения. ● Если выбранный язык недоступен на диске, используется язык по умолчанию. Есть диски, где язык можно переключить только в окне меню. (⇒ 15) ● Введите код с помощью (⇒ 33) цифровых клавиш, когда выбираете “Другие ****”.	● Автоматический: Если язык, выбранный для “Предпочтение муз. файла”, недоступен, субтитры автоматически появляются на данном языке (если есть на диске). ● Английский ● Немецкий ● Французский ● Итальянский ● Испанский ● Голландский ● Русский ● Другие ****
Предпочт. меню		● Английский ● Немецкий ● Французский ● Итальянский ● Испанский ● Голландский ● Русский ● Другие ****
Интернет Доступ BD-Live BD-V (⇒ 18) Можно запретить доступ в Интернет при использовании функций BD-Live.		● Разрешить: Доступ в Интернет разрешен для любого содержимого BD-Live. ● Предел: Доступ в Интернет разрешен для содержимого BD-Live, имеющего сертификат владельца. Доступ в Интернет запрещен для любого содержимого BD-Live без сертификата. ● Запретить: Доступ в Интернет запрещен для любого содержимого BD-Live.
Текст субтитров DivX DivX Выберите подходящий пункт в зависимости от языка, используемого для субтитров DivX (⇒ 23). ● Данный пункт будет показан только при нажатии [SETUP] после воспроизведения файла.		● Латиница 1 ● Латиница 2 ● Кириллица

“Изображение”

Режим стоп-кадра BD-V AVCHD DVD-V Выберите тип изображения, которое показывается при паузе воспроизведения (⇒ 39, Кадры и поля).	● Автоматический ● Поле: Выберите, если есть помехи, когда выбран “Автоматический”. (Изображение искажено.) ● Кадр: Выберите, если маленький текст или мелкие детали невозможно различить, когда выбран “Автоматический”. (Изображение станет более четким.)
Непрерывное воспр-е DVD-VR Выберите режим воспроизведения из сегментов плейлиста и частично удаленных названий.	● Вкл.: Разделы плейлистов воспроизводятся непрерывно. Это не работает во время поиска или при наличии нескольких типов аудио в одном плейлисте. Кроме того, расположение сегментов раздела может слегка измениться. ● Выкл.: Точки изменений разделов в плейлистах воспроизводятся точно, но изображение может ненадолго фиксироваться.
Вывод Содержания NTSC Выберите выход PAL60 или NTSC при воспроизведении дисков NTSC.	● NTSC: NTSC диски воспроизводятся как NTSC. ● PAL60: Выберите, если изображение воспроизводится неправильно, когда выбран “NTSC”.

“Звук”

<p>Компрессия динамич. уровня BD-V AVCHD DVD-V DivX (только Dolby Digital, Dolby Digital Plus и Dolby TrueHD) Измените динамический диапазон (⇒ 39) для ночного просмотра.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Вкл. ● Выкл. ● Авто: работает только при воспроизведении Dolby TrueHD. 	
<p>Цифровой аудиовыход (⇒ 19) ● Нажмите [OK] для отображения следующих параметров.</p>		
<p>Dolby D/Dolby D +/Dolby TrueHD</p>	<p>Выберите, будет ли Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS Digital Surround, DTS-HD High Resolution Audio или DTS-HD Master Audio выводиться в формате “Bitstream” или “PCM”.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Bitstream: Выберите “Bitstream”, если подключенное оборудование может декодировать соответствующий аудиоформат. – Для вывода высококачественного аудио в форматах Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS-HD High Resolution Audio или DTS-HD Master Audio используйте оборудование с поддержкой HDMI (High Bit rate Audio), подключая его к аппарату с помощью высокоскоростного HDMI-кабеля.
<p>DTS/DTS-HD</p>	<p>ПРИМЕЧАНИЯ</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Несоответствующие установки могут вызвать шум. ● Если устройство подключено с помощью терминала HDMI AV OUT, спецификации подключенного оборудования имеют предпочтение перед спецификациями устройства, а выбранное аудио может не воспроизводиться (например, когда телевизор подключен, выход аудио HDMI данного устройства ограничивается микшированием 2 каналов.). 	<ul style="list-style-type: none"> ● PCM: Выберите “PCM”, если подключенное оборудование не может декодировать другие аудиоформаты. <p>Чтобы удостовериться в том, может или нет подключенное устройство декодировать используемые форматы звука, обратитесь к руководству пользователя подключенного устройства.</p>
<p>Аудио MPEG</p>		<ul style="list-style-type: none"> ● Bitstream: При подключении к оборудованию со встроенным декодером MPEG. ● PCM: При подключении к оборудованию без встроенного декодера MPEG.
<p>BD-Video Втор. Ауд. BD-V</p>	<p>Включите или выключите звук в меню и аудио со вторичным видео в режиме “картинка в картинке”. (⇒ 18)</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Вкл.: Первичное и вторичное аудио микшируются на выходе. Частота дискретизации конвертируется на 48 кГц. ● Выкл.: Звук в меню и вторичное аудио не воспроизводятся.
<p>PCM ниже преобразов.</p>	<p>Выберите, как нужно выводить аудио с частотой дискретизации 96 кГц.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Сигналы конвертируются на 48 кГц, несмотря на параметры в следующих случаях: – когда частота дискретизации сигналов составляет 192 кГц – когда на диске есть защита от копирования – Если “BD-Video Втор. Ауд.” установлен на “Вкл.” 	<ul style="list-style-type: none"> ● Вкл.: Сигналы конвертируются на 48 кГц. (Выберите, когда подключенное оборудование не может обработать сигналы с частотой дискретизации 96 кГц.) ● Выкл.: Будет выводиться аудиосигнал 96 кГц. (Удостоверьтесь в том, что подключенное оборудование может воспроизводить звук с частотой дискретизации 96 кГц.)
<p>Низведение</p>	<p>Включите систему понижающего микширования для воспроизведения многоканального объемного звука.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Если “Dolby D/Dolby D +/Dolby TrueHD” или “DTS/DTS-HD” установлено на “Bitstream”, эффект понижающего микширования для выводимого звука будет отключен. ● Звук будет выводиться как “Сtereo” в следующих случаях. – Воспроизведение AVCHD – Воспроизведение звука при работе с меню и звука со вторичным видео в режиме “картинка в картинке”. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Сtereo: При подключении оборудования, не поддерживающего функции виртуального объемного звука. ● Окр. зв. зак.: При подключении оборудования, поддерживающего функции виртуального объемного звука.

“Дисплей”

<p>Сообщения на экране Выберите, нужно ли автоматически показывать сообщения статуса.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Автом. ● Выкл.
<p>Язык на экране Выберите язык для данных меню и экранных сообщений.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● English ● Français ● Español ● Deutsch ● Italiano ● Nederlands ● Русский
<p>Функция Хранителя Экр. Это предотвращает прожиг на экране.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● При установке на “Вкл.” область без маски на экране становится серой. [Только при подключении с помощью кабеля HDMI или компонентного видео кабеля и “Формат HDMI” (⇒ 30), установленном в режим, отличный от “576р/480р” или “Разреш. Компон. Сигнала” (⇒ 30) установлен на “720р” или “1080i”] 	<ul style="list-style-type: none"> ● Вкл.: При отсутствии операций в течение 10 минут или больше, экран автоматически переключится в другое состояние. – Если отображается Direct Navigator или меню FUNCTIONS, дисплей возвращается в режим заставки. – При воспроизведении CD или MP3 дисплей возвращается в режим заставки. (Воспроизведение продолжается.) – При воспроизведении фиксированных изображений (кроме показа слайдов), дисплей возвращается в окно Direct Navigator. ● Выкл.
<p>FL Дисплей Изменяет яркость дисплея устройства.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Яркий ● Матовый: Дисплей гаснет. ● Автоматический: В процессе воспроизведения дисплей гаснет.
<p>Лицензия Прог. Обес.</p>	<p>Отображается информация о программном обеспечении, которое используется данным устройством.</p>

“ТВ/Подсоединение устройств”

<p>Формат ТВ Установите в соответствии с типом подключенного телевизора.</p>	<p>При подключении к телевизору с форматом кадра 4:3:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 4:3 Вырав.: Видео, записанное для широкого экрана, отображается как Pan & Scan (если это не запрещено производителем диска). При воспроизведении BD-Video видео выводится как “4:3 Поч. Ящ.”. ● 4:3 Поч. Ящ.: Широкоформатное видео воспроизводится с черными полями. При подключении к 16:9 широкоформатному телевизору: ● 16:9: Видео, записанное для формата экрана 4:3, отображается как изображение 4:3 в центре экрана. ● 16:9 полноэкр.: Видео, записанное для формата экрана 4:3, отображается как горизонтально растянутое изображение 16:9.
<p>HDMI Соединение ● Нажмите [OK] для отображения следующих параметров.</p>	
<p>Режим видео HDMI Выберите “Вкл.”, когда видео выходит с терминала HDMI AV OUT.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Вкл.: Фотографии выводятся через HDMI-выход с разрешением, заданным в “Формат HDMI”. Видеосигнал с выхода COMPONENT VIDEO OUT выводится с разрешением “576i/480i”. ● Выкл.: Изображения выводятся с разрешением, которое установлено в “Разреш. Компон. Сигнала”.
<p>Формат HDMI* Элементы, которые поддерживаются подключенными устройствами, показаны на экране как “*”. Если выбран любой элемент без “*”, изображения могут искажаться.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Автоматический: Автоматически выбирает разрешение выхода, оптимальное для подключенного телевизора (1080p, 1080i, 720p или 576p/480p). ● 576p/480p ● 720p ● 1080i ● 1080p <p>– При выводе изображения на экран в режиме 1080p, для предотвращения искажения картинки и т.п., настоятельно рекомендуется использовать высокоскоростные HDMI-кабеля с логотипом HDMI (как на обложке) длиной менее 5,0 метров.</p> <p>– Если аппарат подключен к усилителю/ресиверу, не поддерживающему разрешение, выбранное в аппарате, видео будет воспроизводиться некорректно. В таком случае используйте HDMI-кабель для подключения аппарата к телевизору, а затем подключите другой, не HDMI, выход аппарата к усилителю/ресиверу.</p> <p>– Для просмотра видео высокой четкости, сконвертированного в 1080p необходимо подключить аппарат непосредственно к телевизору с поддержкой 1080p (Телевидения высокой четкости). Если аппарат подключается к HD телевизору через другое оборудование, промежуточное оборудование также должно поддерживать 1080p.</p>
<p>Вывод 24p BD-V DVD-V Если аппарат подключается к телевизору с поддержкой вывода в режиме 1080/24p HDMI-кабелем, аппарат будет воспроизводить кадры с 1/24 секундным интервалом. Именно с таким интервалом происходит съемка фильмов.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● При воспроизведении DVD-Video, установите “Вкл.” и затем установите “24p” в “Изобр.” (⇒ 27) в “Вкл.” 	<ul style="list-style-type: none"> ● Вкл.: Видео, записанное в режиме 24p, будет воспроизводиться в режиме 24p. Однако, –когда видео выходит в 24 кадрах, изображения с любого другого терминала кроме HDMI, могут воспроизводиться неправильно. – BD-V: видео, записанное в режиме отличном от 24p, будет воспроизводиться в режиме 60p. ● Выкл.
<p>Диапазон выхода HDMI Работает, когда подключено к устройству, которое поддерживает только выход RGB.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Стандартный: Видео выводится без изменений. ● Расширенный: Если черно-белый контраст воспроизводимого видео низкий, сигнал будет подвергнут обработке для увеличения четкости.
<p>Выход аудио HDMI Данный параметр выбирает, нужно ли выводить аудио с HDMI.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Вкл.: ● Выкл.: При подключении телевизора к аппарату HDMI-кабелем, а также к другим устройствам, например таким, как усилитель/ресивер, с помощью волоконно-оптического кабеля.
<p>VIERA Link Установите для использования функции “HDAVI Control” при подключении с помощью кабеля HDMI к устройству, которое поддерживает “HDAVI Control”.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Вкл.: ● Выкл.: Выберите, когда не нужно использовать “HDAVI Control”.
<p>Разреш. Компон. Сигнала* Это устанавливает разрешение выхода видео, когда используется терминал компонентного видео.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 576i/480i ● 576p/480p ● 720p ● 1080i <p>480i, 480p: При воспроизведении дисков NTSC 576i, 576p: При воспроизведении дисков PAL</p> <p>Даже если вы выберете “720p” или “1080i”, разрешение выхода видео ограничится “576p/480p”, если данные дисков DVD-Video, DivX и BD-Video, записанные с частотой 50 кадров в секунду, выводятся из терминалов COMPONENT VIDEO OUT.</p>
<p>Система ТВ Измените параметр в соответствии с подключаемым оборудованием.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Если изображение выходит неправильно, измените параметр. ● Если воспроизводится содержимое NTSC, оно выводится в формате сигнала, установленном в “Вывод Содержания NTSC”, независимо от заданных здесь параметров. 	<ul style="list-style-type: none"> ● NTSC: Выберите при подключении к телевизору NTSC. ● PAL: Выберите при подключении к телевизору PAL или мультисистемному телевизору.

* В данном аппарате для вывода видео в разрешении, оптимальном для подключенного телевизора, используется видеопроцессор P4HD (⇒ 40).

“Настройки Сети”

IP Адрес / Настройки DNS (⇨ 13)		
●Нажмите [OK] для отображения следующих параметров.		
Проверка соединения	— — — — —	
Авто-присвоение IP адреса	● <u>Вкл.</u>	● Выкл.
IP адрес	— — — — . — — — — . — — — — . — — — —	
Подсеть	— — — — . — — — — . — — — — . — — — —	
Адрес межсетевых устр.	— — — — . — — — — . — — — — . — — — —	
Авто-присвоение DNS-IP	● <u>Вкл.</u>	● Выкл.
Первичный DNS	— — — — . — — — — . — — — — . — — — —	
Вторичный DNS	— — — — . — — — — . — — — — . — — — —	
Авто-Конф. Скорости Соединения	● <u>Вкл.</u>	● Выкл.
Настр. Скор. Соед.	● <u>Полудупл. 10BASE</u>	● Полнодуп. 10BASE
Данная функция будет активирована, только если “Авто-Конф. Скорости Соединения” установлен в “Выкл.”.	● Полуду. 100BASE	● Полноду. 100BASE
Настройки Прокси Сервера (⇨ 14)		
●Нажмите [OK] для отображения следующих параметров.		
Инициализировать	● <u>Да</u>	● Нет
Адрес Прокси	(Первоначальная настройка отсутствует.)	
Номер порта прокси	(Первоначальная настройка “0”.)	
Проверка соединения	— — — — —	
Сервис сети (⇨ 24) (VIERA CAST)		
●Нажмите [OK] для отображения следующих параметров.		
Ограничения сети	● <u>Вкл.</u>	● <u>Выкл.</u>
Ограничение возможно с помощью VIERA CAST. Следуйте указаниям на экране. При появлении окна ввода пароля цифровыми кнопками введите 4-значный пароль. Это будет общий пароль для “Рейтинг DVD-Video”, “Рейтинг BD-Video” и “Ограничения сети”.	Изменение настроек (Когда установлено “Вкл.”)	
●Не забудьте ваш пароль.	● Поменять пароль	
Авторегул. усиления	● <u>Вкл.</u>	● Выкл.
При использовании VIERA CAST громкость звука, зависящая от выбранной передачи, автоматически изменяется до стандартной.		
● В зависимости от содержимого, работа данной функции может не дать результата.		
● Выберите “Выкл.” при звуковых искажениях.		
Уменьшенное отображ. дисплея	● <u>Вкл.</u>	● <u>Выкл.</u>
Рабочее поле на экране уменьшается так, чтобы окно VIERA CAST не обрезалось.		
Временной пояс	● GMT -12 до +12	
При выборе часового пояса на аппарате можно установить местное время.	Начальная настройка “+3”.	
● Некоторое содержимое VIERA CAST требует установки часового пояса. Установите часовой пояс при необходимости.	GMT +2= EET (восточно-европейское время)	
	GMT +3= московское время	
Летнее время	● <u>Вкл.</u>	● <u>Выкл.</u>
Выберите “Вкл.” при использовании практики летнего времени.		
Адрес MAC (⇨ 13)		
Просмотр “Адрес MAC” данного аппарата.		

“Другое”

Пульт Управл. (⇨ 38)		
	● <u>Уст. Код 1</u>	● Уст. Код 2
		● Уст. Код 3
Быстрый старт	● <u>Вкл.</u>	● <u>Выкл.</u>
Увеличивается скорость включения из режима ожидания.	Если данный параметр установлен в “Вкл.” внутренние цепи управления аппарата будут находиться под напряжением. Поэтому скорость будет отличаться от скорости включения при данном параметре, установленном в “Выкл.”.	
● Если телевизор с поддержкой HDAVI Control 4 и включенной функцией “Эконом. режим ожидания” находится в режиме ожидания, для включения аппарата может потребоваться какое-то время, даже если “Быстрый старт” установлен на “Вкл.”.	● Потребление электроэнергии в режиме ожидания будет выше. (информацию о потребляемой мощности смотрите ⇨ 41)	
	● Охлаждающий вентилятор может продолжать работать на малых оборотах для охлаждения внутренних компонентов.	
Простая настройка	● <u>Да</u>	● <u>Нет</u>
Можно произвести базовые настройки (“Язык на экране”, “Формат ТВ” и “Быстрый старт”).		
Настройки по умолчанию	● <u>Да</u>	● <u>Нет</u>
При этом значения параметров в меню Setup, в экранном меню за исключением “Пульт Управл.”, “Язык на экране”, “IP Адрес / Настройки DNS”, “Настройки Прокси Сервера”, “Сервис сети”, “Рейтинг DVD-Video” и “Рейтинг BD-Video”, будут возвращены к стандартным заводским значениям.		
Регистрация DivX <u>DivX</u> (⇨ 23)		
Вам нужен код регистрации для покупки и воспроизведения контента DivX Видео по запросу (VOD).		
Обновление встроенных программ (⇨ 12)		
●Нажмите [OK] для отображения следующих параметров.		
Проверка авто. обновл.	● <u>Вкл.</u>	● Выкл.
Если аппарат подключен к сети Интернет, сразу после включения он будет соединяться с сервером производителя и проверять наличие обновлений встроенного ПО.		
Обновить сейчас	● <u>Да</u>	● <u>Нет</u>
Обновить встроенное ПО можно и вручную.		

О файлах MP3/JPEG/DivX

Формат файла	MP3	JPEG
Воспроизводимое медиа	CD-R*1, CD-RW*1, DVD-R*1.5, DVD-R DL*1.5, устройство USB	CD-R*1, CD-RW*1, DVD-RAM*2, DVD-R*1.5, DVD-R DL*1.5, BD-RE*3, SD карта, USB-устройство
Расширение	Файлы должны иметь расширение ".mp3" или ".MP3".	Файлы должны иметь расширение ".jpg" или ".JPG".
Разрешение изображения	—	от 34×34 до 8192×8192 пикселей (под-модель - 4:2:2 или 4:2:0)
Коэффициент сжатия	от 32 Кб/с до 320 Кб/с	—
Частота дискретизации	44,1 кГц/48 кГц	—
Ссылка	Тэги ID3: версия 1, 2.2, 2.3, 2.4 ID3 - тэг, встроенный в дорожку MP3 для предоставления информации о дорожке. Данное устройство поддерживает перечисленные выше версии, но может отображать только названия и имена исполнителей. ● При большом количестве данных о фиксированных изображениях и пр. в файле MP3 воспроизведение может оказаться невыполнимым.	Поддерживаются файлы JPEG, отвечающие DCF*4. Время захвата: Примерно 2 с. (7 млн. пикселей) ● MOTION JPEG и Progressive JPEG не поддерживаются.

Формат файла	DivX	Файл текста субтитров DivX
Воспроизводимое медиа	CD-R*1, CD-RW*1, DVD-R*1.5, DVD-R DL*1.5, устройство USB	CD-R*1, CD-RW*1, DVD-R*1.5, DVD-R DL*1.5, устройство USB
Формат файла	—	MicroDVD, SubRip или TMLayer
Расширение	Файлы должны иметь расширение ".DIVX", ".divx", ".AVI" или ".avi".	Файлы должны иметь расширение ".SRT", ".srt", ".SUB", ".sub", ".TXT" или ".txt"
Разрешение изображения	между 32×32 и 720×576 пикселей	—
Ссылка	<ul style="list-style-type: none"> ● Сертифицировано по Профилю домашнего театра DivX Home. Видео <ul style="list-style-type: none"> – Номер потока: До 1 – Кодек: DIV3, DIV4, DIVX, DV50, DIV6 – FPS (Frame Per Second -Кадров в секунду): До 30 кадров в секунду Аудио <ul style="list-style-type: none"> – Номер потока: До 8 – Формат: MP3, MPEG, Dolby Digital – Мульти-канал: Dolby Digital - возможен. Многоканальный MPEG - 2-канальная конверсия. ● GMC (Global Motion Compensation) - не поддерживается. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Видеофайл DivX и текстовый файл субтитров находятся в одной папке, а имена файлов являются одинаковыми за исключением их расширения. ● При наличии нескольких файлов субтитров в одной папке, они отображаются в следующем порядке по приоритету: ".srt", ".sub", ".txt". ● В следующих ситуациях субтитры не могут отображаться так, как они записаны. Кроме того, в зависимости от методов, использованных для создания файла, или состояния записи, могут отображаться только части субтитров, либо субтитры могут не отображаться вообще. <ul style="list-style-type: none"> – Когда специальный текст или символы включены в текст субтитров. – Когда размер файла больше, чем 256 Кб. – Когда символы со специальным стилем включены в текст субтитров. – Коды, которые определяют стиль символа в файлах, отображаются как символы субтитров. – Когда в данных субтитров есть данные с различными форматами. ● Если имя видео-файла DivX отображается в меню неправильно (имя файла отображается как "_"), текст субтитров тоже может отображаться неправильно. ● В зависимости от диска текст субтитров не может отображаться при выполнении поиска и прочих аналогичных операций.

- Английский алфавит и арабские цифры отображаются правильно. Другие символы могут отображаться неправильно.
- Порядок отображения на данном устройстве может отличаться от порядка отображения на компьютере.
- В зависимости от метода создания медиа (программное обеспечение записи) файлы и папки могут воспроизводиться не в установленном порядке.
- В зависимости от способа создания и структуры папок (ПО, использованного для записи), некоторые файлы и папки могут не воспроизводиться. (⇒ 33)
- Данное устройство несовместимо с форматом пакетной записи.
- В зависимости от условий записи медиа может не воспроизводиться.
- Для завершения операции может потребоваться время при наличии многочисленных файлов и/или папок, а некоторые файлы могут не отображаться или не воспроизводиться.

*1 ISO9660 level 1 или 2 (исключая расширенные форматы), Joliet
Данный аппарат поддерживает мультисессионные диски.
Данный аппарат не поддерживает диски, записанные в пакетном режиме.

*2 Диски должны соответствовать UDF 2.0.

*3 Диски должны соответствовать UDF 2.5.

*4 Design rule for Camera File system: объединенный стандарт, установленный Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA).

*5 Диски должны отвечать UDF - пользовательской функции (UDF 1.02/ISO9660).
Данное устройство несовместимо с мульти-сессиями.
Воспроизводится только сессия по умолчанию.

■ Структура папок, которая может быть воспроизведена на данном аппарате

На данном аппарате можно воспроизводить файлы при структуре папок, показанной ниже. В зависимости от способа записи диска (использованного для записи диска ПО), воспроизведение может идти в порядке, отличном от порядка нумерации папок.

: Папки, отображаемые на данном аппарате

***: Цифры

XXX: Буквы

*1 ***: от 001 до 999

*2 ***: от 100 до 999

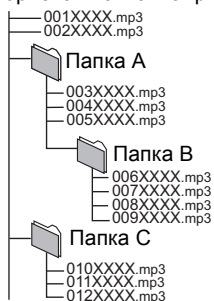
XXX: до 5 символов.

*3 ****: от 0001 до 9999

Структура папок MP3 на дисках DVD-R/DVD-R DL/CD-R/CD-RW/USB-устройстве

Добавьте к названию файла 3-значную приставку с номером, под которым данный файл будет воспроизводиться.

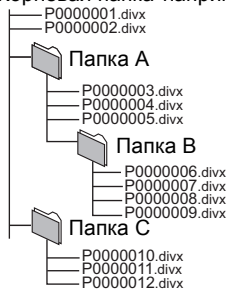
Корневая папка например,



Структура папок DivX на дисках DVD-R/DVD-R DL/CD-R/CD-RW/USB-устройстве

Файлы в папках отображаются в порядке обновления или в порядке добавления в папку.

Корневая папка например,

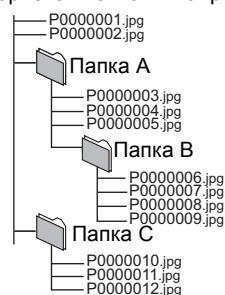


Структура папок с фотографиями (JPEG)

на DVD-R/DVD-R DL/CD-R/CD-RW

Файлы в папках отображаются в порядке обновления или в порядке добавления в папку.

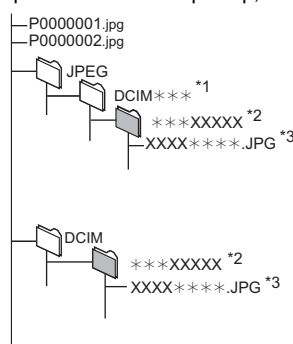
Корневая папка например,



на BD-RE/DVD-RAM

● Структура папки не отображается.

Корневая папка например,

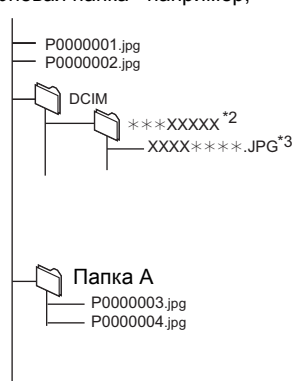


на SD-карте/USB-устройстве

Показ JPEG-файлов во всех папках.

● Структура папки не отображается.

Корневая папка например,



Перечень кодов языка Введите код с помощью цифровых кнопок.

Абхазский: 6566	Валлийский: 6789	Испанский: 6983	Малагасийский: 7771	Самоанский: 8377	Тонга: 8479
Азербайджанский: 6590	Венгерский: 7285	Итальянский: 7384	Малайский: 7783	Санскрит: 8365	Турецкий: 8482
Аймара: 6589	Волапук: 8679	Йоруба: 8979	Малайлам: 7776	Сербский: 8382	Туркменский: 8475
Албанский: 8381	Волоф: 8779	Казахский: 7575	Мальтийский: 7784	Сербскохорватский: 8372	Узбекский: 8590
Амхарский: 6577	Вьетнамский: 8673	Камбоджийский: 7577	Маори: 7773	Сингальский: 8373	Украинский: 8575
Английский: 6978	Галицийский: 7176	Каннада: 7578	Маратхи: 7782	Синдхи: 8368	Урду: 8582
Арабский: 6582	Голландский: 7876	Каталонский: 6765	Молдавский: 7779	Словенский: 8376	Фарси: 7079
Армянский: 7289	Гренландский: 7576	Кашмирский: 7583	Монгольский: 7778	Словацкий: 8375	Фиджи: 7074
Ассамский: 6583	Греческий: 6976	Кечуа: 8185	Науру: 7865	Сомалийский: 8379	Финский: 7073
Афарский: 6565	Грузинский: 7565	Киргизский: 7589	Немецкий: 6869	Суахили: 8387	Французский: 7082
Африкаанс: 6570	Гуарани: 7178	Китайский: 9072	Непальский: 7869	Суданский: 8385	Фризский: 7089
Баскский: 6985	Гуджарати: 7185	Корейский: 7579	Норвежский: 7879	Тагальский: 8476	Хауса: 7265
Башкирский: 6665	Эльский: 7168	Корсикийский: 6779	Норвежский: 7982	Таджикский: 8471	Хинди: 7273
Белорусский: 6669	Датский: 6865	Коса: 8872	Пенджабский: 8065	Таджикский: 8471	Хорватский: 7282
Бенгальский: 6678	Зулусский: 9085	Курдский: 7585	Персидский: 7065	Тайский: 8472	Чешский: 6783
Бангладеш: 6678	Иврит: 7387	Лаосский: 7679	Польский: 8076	Тамильский: 8465	Шведский: 8386
Бирманский: 7789	Идиш: 7473	Латынь: 7665	Португальский: 8084	Татарский: 8484	Шона: 8378
Бихари: 6672	Индонезийский: 7378	Латынь: 7665	Пушту: 8083	Тви: 8487	Эсперанто: 6979
Болгарский: 6671	Интерлингва: 7365	Лингала: 7678	Ретороманский: 8277	Телугу: 8469	Эстонский: 6984
Бретонский: 6682	Ирландский: 7165	Литовский: 7684	Румынский: 8279	Тибетский: 6679	Яванский: 7487
Бутанский: 6890	Исландский: 7383	Македонский: 7775	Русский: 8285	Тигриния: 8473	Японский: 7465

Сообщения

Следующие сообщения либо сервисные номера появляются на телевизоре или дисплее устройства, когда определяется что-то необычное в процессе запуска или работы.


На телевизоре

Страница

Ошибка авторизации. Данное устройство не имеет авторизации для воспроизведения этой записи.	● DivX Вы пытаетесь воспроизводить контент DivX VOD, который был куплен с другим кодом регистрации. Вы не можете воспроизводить контент на данном устройстве.	23
Воспроизведение невозможно.	● Вы вставили несовместимый диск.	6, 7
Воспроизведение на данном устройстве невозможно.	● Вы попытались воспроизвести несовместимое изображение. ● Убедитесь, что "SD" на дисплее устройства не мигает, и вставьте карту опять.	7, 32 —
Диск не вставлен	● Возможно, диск перевернут.	—
Аренда истекла	● DivX У контента DivX VOD больше нет возможностей воспроизведения. Вы не можете воспроизводить его.	23
⊘ Операция не доступна.	● Некоторые операции не поддерживаются данным аппаратом. Например: — BD-V : Медленное воспроизведение в обратном порядке или пок кадровое воспроизведение в обратном порядке невозможно.	16
⊘ Операция запрещена данным диском.	● В зависимости от диска при просмотре рекламного ролика фильма и предупредительного сообщения функции поиска и прокрутки могут быть недоступны.	16
Нет соединения. Пожалуйста, проверьте соединение кабеля LAN.	● Если при использовании сетевого концентратора светодиод порта не горит, проверьте кабельные подключения, состояние оконечных устройств и сами кабели (возможно, по ошибке были взяты кроссовые кабели (патч-корды)), и т.п.	12
IP Адрес не установлен.	● "IP адрес" в "IP Адрес / Настройки DNS" - "---, ---, ---, ---". Введите "IP адрес", "Подсеть", и "Адрес межсетевого устр.". (При необходимости выберите автоматическое назначение адреса.)	13
Не может получить IP адрес.	● При использовании сетевого концентратора проверьте соединение между концентратором и маршрутизатором. — Для подключения концентратора к маршрутизатору используйте порт UPLINK концентратора. — Проверьте, горит ли светодиод соответствующего порта на концентраторе. Если светодиод не горит, проверьте кабельные подключения, состояние оконечных устройств и сами кабели (возможно, по ошибке были взяты кроссовые кабели (патч-корды)), и т.п. ● Если все в порядке, возможно, в маршрутизаторе отключена функция DHCP. Проверьте настройки и работоспособность маршрутизатора. Можно попытаться сбросить настройки маршрутизатора для возврата их к первоначальным.	12 12
Данный IP адрес уже используется. Пожалуйста, проверьте настройки.	● IP-адрес, присвоенный аппарату, уже используется другим устройством в сети. Проверьте IP-адреса аппарата, персональных компьютеров, маршрутизаторов и т.п. При необходимости проведите повторную настройку для исключения существования в сети устройств с одинаковым IP.	—
Проверка соединения не может быть проведена.	● Выключите аппарат. Отсоедините аппарат от электрической сети. Подсоедините аппарат обратно к сети и повторите попытку. Если устранить проблему не удалось, проконсультируйтесь с дилером.	—
На данный момент IP адрес установлен неверно.		
Проверка соедин. невозможно. Нет ответа из межсетевого устр. Пожалуйста, проверьте соедин. или настр. коммутатора.	● При использовании сетевого концентратора проверьте соединение между концентратором и маршрутизатором. — Для подключения концентратора к маршрутизатору используйте порт UPLINK концентратора. — Если светодиод не горит, проверьте кабельные подключения, состояние оконечных устройств и сами кабели (возможно, по ошибке были взяты кроссовые кабели (патч-корды)), и т.п. ● Проверьте "IP адрес", "Подсеть" и "Адрес межсетевого устр." в "IP Адрес / Настройки DNS". ● Если необходима информация о MAC-адресе аппарата, нажмите [SETUP] для вызова меню "Настройки Сети".	12 13 13
Отказано в соединении сети. Пожалуйста, подтвердите Установку "Интернет Доступ BD-Live".	● При установке "Интернет Доступ BD-Live" в "Предел" и воспроизведении BD-Live-программ, не имеющих сертификата владельца, доступ данным программам в Интернет будет запрещен. Для разрешения программ доступа в Интернет установите "Интернет Доступ BD-Live" в "Разрешить".	28
Не удалось проверить наличие последней версии встроенных программ. Пожалуйста, попробуйте снова позже.	● Сервер загрузки встроенного ПО в настоящее время недоступен. Пожалуйста, повторите попытку позже.	—

На дисплее аппарата

Страница

F99	● Устройство работает неправильно. Нажмите [⏻/⏹] для переключения устройства в дежурный режим на 3 секунды. Нажмите [⏻/⏹] опять для включения устройства.	—
HDMI ONLY	● Некоторые диски BD-Video могут воспроизводиться только с HDMI.	—
NET	● Отображается при пуске VIERA CAST.	—
No PLAY	● Есть ограничение просмотра на BD-Video или DVD-Video.	28
No READ	● Носитель загрязнен или поцарапан. Воспроизведение на аппарате невозможно.	—
PLEASE WAIT	● Аппарат выполняет внутренние процедуры. Это не неисправность. Аппарат не будет реагировать на попытки управления, пока на дисплее отображается "PLEASE WAIT". ● При подключении к телевизору (VIERA) с HDAVI Control 4, и выключении питания с помощью функции "Интеллект. режим ожид." телевизора.	— —
REMOVE	● USB-устройство потребляет слишком большой ток. Извлеките USB-устройство.	15
SET □ ("□" ждет число.)	● Пульт дистанционного управления и устройство используют различные коды. Измените код на пульте дистанционного управления. Нажмите и удерживайте [OK] и указанную цифровую кнопку одновременно более 5 секунд. 	38
UNFORMAT	● Вы вставили неотформатированный DVD-RAM, DVD-RW, +RW, неиспользуемый +R, +R DL или DVD-RW (формат DVD-Video).	—
UNSUPPORT	● Вставлен носитель, воспроизведение которого невозможно на устройстве. ● Данное USB-устройство несовместимо с аппаратом.	6, 7 7
U59	● Устройство нагревается. Устройство переключается в дежурный режим по причинам безопасности. Подождите примерно 30 минут, пока сообщение не исчезнет. Выберите положение с хорошей вентиляцией, когда устанавливаете устройство. Не закрывайте вентилятора сзади устройства.	—
U72 U73	● Соединение HDMI работает неправильно. — Подключенное оборудование несовместимо с HDMI. — Используйте кабели HDMI с логотипом HDMI (как показано на крышке). — Кабель HDMI поврежден.	—
H□□ или F□□	● Есть что-то необычное. (Сервисный номер, который показан после H и F, зависит от состояния устройства.) ● Проверьте устройство с помощью руководства по устранению неисправностей. Если сервисный номер не исчезнет, выполните следующее: 1 Выньте вилку из сетевой розетки, подождите несколько секунд, затем снова вставьте ее. 2 Нажмите [⏻/⏹] для включения устройства. (Устройство может быть исправлено.) Если сервисный номер не исчезнет после этих действий, обратитесь к дилеру. Сообщите дилеру сервисный номер при просьбе об обслуживании.	— 35-38
START	● При обновлении встроенного ПО (прошивки) система перезапускается. Ни в коем случае не отключайте питание аппарата при выполнении данной процедуры.	12
UPD□□	● Выполняется обновление ПО.	12
FINISH	● Обновление ПО завершено.	12

Поиск и устранение неполадок

Прежде чем обратиться в сервисную службу, проведите следующие проверки. Если у вас возникли сомнения относительно нескольких точек проверки или если предложенные решения не решают проблемы, обратитесь за указаниями к своему дилеру.

Следующее не означает проблемы с устройством:

- Постоянные звуки при вращении диска.
- Искажение изображения при поиске.

Для сброса данного устройства

Страница

Для восстановления устройства, если оно останавливается из-за активации устройств безопасности	● Нажмите и удерживайте [⏻/⏪] на основном устройстве 3 секунды. (Параметры не изменятся.)	—
Для сброса всех параметров, кроме определенных, на установке по умолчанию	● Выберите “Да” в “Настройки по умолчанию” в меню Установка. Это возвращает все значения в меню настройки и экранном меню за исключением “Пульт Управл.”, “Язык на экране”, “IP Адрес / Настройки DNS”, “Настройки Прокси Сервера”, “Рейтинг DVD-Video”, “Рейтинг BD-Video” и “Сервис сети” на значения по умолчанию.	31
Чтобы вернуться к заводским настройкам (нет параметров)	● Выполните сброс устройства следующим образом: 1 Нажмите [⏻/⏪] для выключения устройства. 2 Нажмите и держите [■] и одновременно нажмите [⏻/⏪] и [▲ OPEN/CLOSE] на аппарате больше 5 секунд, пока на дисплее аппарата не появится надпись “HELLO”. 3 Питание включится, а потом автоматически выключится.	—

Питание

Нет питания.	● Вставьте сетевой шнур в розетку.	9
Устройство переключится в дежурный режим.	● Одно из устройств безопасности активировано. Нажмите [⏻/⏪] для включения устройства.	—
Питание аппарата отключается при переключении входа на телевизор.	● Если подключение выполнено к телевизору, совместимому с HDAVI Control 4 (VIERA) при помощи активированной на телевизоре настройки “Интеллект. режим ожид.”, то при переключении входа телевизора аппарат автоматически переходит в режим ожидания. Для получения более подробной информации обратитесь к инструкции по эксплуатации телевизора.	—

Управление

Телевизор или усилитель/ресивер не управляются. Пульт дистанционного управления работает неправильно.	<ul style="list-style-type: none"> ● Измените код производителя пульта ДУ. В некоторых случаях, даже при смене кода пульт ДУ не будет работать с отдельными моделями телевизоров или усилителей/ресиверов выбранного производителя. ● Код производителя необходимо вводить каждый раз при замене батареек в пульте ДУ. ● Пульт дистанционного управления и устройство используют различные коды. Измените код на пульте дистанционного управления. Нажмите и удерживайте [OK] и указанную цифровую кнопку одновременно более 5 секунд. ● Истощились батареи. Замените батареи на новые. ● Вы не направили пульт дистанционного управления на датчик сигнала устройства во время работы. ● Цветное стекло может мешать приему / передаче сигнала. ● Не подвергайте датчик сигнала воздействию солнечного света. 	<p>11</p> <p>11, 38 38</p> <p>5</p> <p>5</p> <p>—</p> <p>—</p>
Устройство включено, но управлять им нельзя.	<ul style="list-style-type: none"> ● Убедитесь, что выбран нужный привод. ● Некоторые операции могут быть запрещены диском. ● Устройство нагревается (“U59” появляется на дисплее). Подождите, пока не исчезнет “U59”. ● Возможно, активировано из устройств безопасности. Выполните сброс устройства следующим образом: 1 Нажмите [⏻/⏪] для переключения устройства в дежурный режим. Если устройство не переключается, нажмите и удерживайте [⏻/⏪] на основном устройстве 3 секунды. Устройство принудительно переключится в дежурный режим. Либо отсоедините сетевой шнур, подождите минуту и затем снова подсоедините его. 2 Нажмите [⏻/⏪] для включения устройства. Если управлять им все равно нельзя, обратитесь к дилеру. ● Образовался конденсат. Подождите от 1 до 2 часа, пока он испарится. 	<p>15</p> <p>—</p> <p>34</p> <p>—</p> <p>—</p>
Воспроизведение не запускается, даже когда нажата кнопка [▶] (PLAY). Воспроизведение начинается, но сразу останавливается.	<ul style="list-style-type: none"> ● Вставьте диск правильно, этикеткой вверх. ● Диск загрязнен. ● Вы попытались воспроизвести пустой или негодный диск на данном устройстве. ● DivX Если воспроизводится содержимое DivX VOD, обратитесь к начальной странице, где вы его купили. 	<p>15</p> <p>3</p> <p>6, 7</p> <p>23</p>
Невозможно извлечь диск.	● Возможно, аппарат неисправен. На отключенном аппарате одновременно нажмите и держите кнопки [■] и [▲ OPEN/CLOSE] не менее 5 секунд. Извлеките диск и проконсультируйтесь с дилером.	—
Медленный запуск. Требуется время, прежде чем начинается запуск.	<ul style="list-style-type: none"> ● Пожалуйста, проверьте, чтобы “Быстрый старт” был установлен на “Вкл. “. Если подключение выполнено к телевизору, совместимому с HDAVI Control 4 (VIERA) при помощи активированной на телевизоре настройки “Эконом. режим ожидания”, то даже при “Быстрый старт”, установленном на “Вкл. “. и телевизоре в режиме ожидания, до начала работы аппарата пройдет некоторое время. ● Запуск занимает много времени в следующих ситуациях. — Сразу после перебоев в питании или подсоединении сетевого шнура. — При подключении устройства с помощью кабеля HDMI. ● DivX Это является нормальным на видео DivX. 	<p>31</p> <p>—</p> <p>—</p>
Невозможно установить “Вкл. ” в “Вывод 24p”.	● Только когда устройство подключено к терминалу HDMI телевизора, который поддерживает 24p, вы можете выбрать “Вкл. “. В некоторых случаях, когда устройство подключено к телевизору через усилитель / ресивер и терминалы HDMI вы не можете выбрать “Вкл. “. В этом случае подключите устройство к телевизору с использованием терминала HDMI, а потом подключите его к усилителю / ресиверу с использованием другого терминала.	30

Темный дисплей.	● Измените "FL Дисплей" в меню Установка.	29
Показанное прошедшее время меньше, чем время воспроизведения.	● Отображенное время воспроизведения конвертируется из числа кадров в 29,97 кадров (что эквивалентно 0,999 секундам) в одну секунду. Будет наблюдаться легкое различие между отображаемым временем и прошедшим на данный момент временем (напр., прошедшее на данный момент время в один час может отображаться как приблизительно 59 минут 56 секунд).	—

Экран телевизора и видео

Изображения с данного устройства не воспроизводятся на телевизоре.	● Убедитесь, что телевизор подключен к терминалу VIDEO OUT, COMPONENT VIDEO OUT или терминалу устройства HDMI AV OUT.	8, 9
Изображение искажено.	● Убедитесь в правильности параметров входа на телевизоре (напр., AV 1).	—
	● Выбрано неправильное разрешение в "Разреш. Компон. Сигнала", когда телевизор подключен к терминалам COMPONENT VIDEO OUT. При остановке нажмите и удерживайте [■] и [▶] (PLAY) одновременно больше 5 секунд. Установите элемент снова.	30
	● Если параметр "Вывод 24p" аппарата установлен "Вкл.", при подключении телевизора к аппарату не через HDMI-выход картинка будет отображаться некорректно. В таком случае установите "Вывод 24p" в "Выкл."	30
	● Устройство и телевизор используют разные видеосистемы. При остановке удерживайте нажатым [■] и [▲ OPEN/CLOSE] на основном устройстве в течение 5 или более секунд. Система переключится из PAL в NTSC или наоборот.	—
	● Используемая на диске система не подходит для вашего телевизора. – Диски PAL не смогут правильно воспроизвестись на телевизоре NTSC. – Данное устройство может конвертировать сигналы NTSC в PAL60 для просмотра на телевизорах PAL ("Вывод Содержания NTSC" в "Изобр.").	28
● DivX изображения могут не выводиться, в зависимости от того, как были созданы файлы.	—	
Картинка искажена или воспроизводится некорректно. (AVCHD)	● Видео высокой четкости (со скоростью передачи 18 Мб/сек и выше) не сможет корректно воспроизводиться, если запись на DVD совместима с двойной скоростью или меньше.	—
Остановка изображения.	● DivX изображение может останавливаться, если файлы DivX больше 2 Гб.	—
Экран автоматически изменяется.	● Если "Функция Хранителя Экр." в меню Установка установлен на "Вкл.", дисплей может вернуться в режим заставки автоматически при отсутствии действий в течение 10 минут.	29
Видео не выходит с высоким разрешением.	● Видео высокой четкости не может быть выведено через выход VIDEO OUT.	—
	● Проверьте правильность установки "Режим видео HDMI", "Формат HDMI", и "Разреш. Компон. Сигнала" в меню Setup.	30
	● При воспроизведении дисков DVD-Video, DivX и BD-Video, записанных в режиме 50 полей/сек, через выход COMPONENT VIDEO OUT разрешение будет ограничено "576p/480p".	—
Сообщение о статусе не появляется.	● Выберите "Автоматический" в "Сообщения на экране" в меню Установка.	29
Формат кадра 4:3 расширяется влево и вправо. Неправильный размер экрана.	● Используйте телевизор для изменения формата кадра. См. инструкции по эксплуатации телевизора.	—
	● При использовании компонентного видеокабеля, установите "Прогрессив." в "Видео". Если после этого ситуация не улучшилась, установите "Формат ТВ" в "4:3 Вырав."	27, 30
При воспроизведении видео есть значительное остаточное изображение.	● Выключите "Трехм. NR" или "Интегр. NR", если он включен.	27
Нет изменений качества изображения при настройке меню "Изобр." в экранном меню.	● Данный эффект является незаметным для некоторых типов видео.	—
Область без маски является серой.	● Если "Функция Хранителя Экр." в меню Установка установлен на "Выкл.", область без маски является черной.	29
Фотографии в формате JPEG воспроизводятся некорректно.	● Отредактированные на ПК изображения, сохраненные в формате Progressive JPEG и т.п., могут не воспроизводиться.	32

Нет звука. Низкая громкость. Искаженный звук. Невозможно слышать нужный тип аудио.	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте подключения и параметры "Цифровой аудиовыход". Проверьте режим входа на усилителе / ресивере, если он подключен. Нажмите [AUDIO] для выбора аудио. Выключите "Окр.звук" в следующих случаях. <ul style="list-style-type: none"> Когда вы используете диски, которые не имеют эффектов объемного звука (например, диски караоке). Когда передаются программы на двух языках. Звуковые эффекты (Монтаж, Окр.звук и пр.) не работают, когда сигнал битового потока выходит с терминала HDMI AV OUT или DIGITAL AUDIO OUT. DivX Звук может не воспроизводиться из-за способа создания файлов. 	8, 9, 29 17 27 — —
Невозможно переключить аудио.	<ul style="list-style-type: none"> Есть диски, где аудио изменить нельзя из-за способа его создания. При подключении усилителя/ресивера волоконно-оптическим или HDMI-кабелем, нельзя переключить аудио, если параметр "Dolby D/Dolby D +/Dolby TrueHD" или "DTS/DTS-HD" установлен в "Bitstream". Установите "Dolby D/Dolby D +/Dolby TrueHD" или "DTS/DTS-HD" в "PCM" или подключите устройства через выход AUDIO OUT. 	— 9, 29

Подключения HDMI

Изображения с данного устройства не воспроизводятся на телевизоре. Изображение искажено. Дрожание изображения.	<ul style="list-style-type: none"> Выбрано неправильное разрешение в "Формат HDMI", когда телевизор подключен к разъемам HDMI AV OUT. При остановке нажмите и удерживайте [■] и [▶] (PLAY) на устройстве одновременно более 5 секунд, таким образом, произойдет отмена этого параметра. Задайте пункт снова. Однако аудио Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD и DTS-HD не будет выходить в виде битового потока. Чтобы вывести битовый поток, выберите "Настройки по умолчанию" для восстановления заводских установок и затем выполните собственные настройки. Для выхода видео из устройства, подключенного с помощью кабеля HDMI, установите "Режим видео HDMI" на "Вкл." в меню настройки. Изображение может быть невидимым, когда больше 4 устройств подключено с использованием кабелей HDMI. Уменьшите количество подключенных устройств. Если "Вывод 24p" установлен на "Вкл.", аутентификация HDMI имеет место, когда изображения 24p переключаются на другие изображения, и отображается черный экран. Если "Вывод 24p" установлен в "Вкл.", при воспроизведении DVD-Video возможно дрожание изображения. В таком случае установите "Вывод 24p" в "Выкл." 	31 30 — 30 30
Формат кадра 4:3 расширяется влево и вправо. Неправильный размер экрана.	<ul style="list-style-type: none"> Измените тип "Формат ТВ" на "16:9". 	30
При воспроизведении DVD-Video с использованием прогрессивного выхода одна часть изображения дублируется.	<ul style="list-style-type: none"> Если вы используете терминал HDMI AV OUT для вывода видео, выполните шаги ниже для настройки. <ol style="list-style-type: none"> Подключите данное устройство к телевизору с помощью кабеля HDMI. Если вы подключаетесь с использованием компонентного видео-кабеля, установите в меню настройки "Режим видео HDMI" на "Выкл." и "Разреш. Компон. Сигнала" на "576i/480i". 	30
Нет звука. Низкая громкость. Искаженный звук. Невозможно слышать нужный тип аудио.	<ul style="list-style-type: none"> Звук может быть не слышен, когда больше 4 устройств подключено с использованием кабелей HDMI. Уменьшите количество подключенных устройств. Звуковые эффекты не работают, когда сигнал битового потока выходит с терминала HDMI AV OUT или DIGITAL AUDIO OUT. Для выхода аудио с подключенного устройства с помощью кабеля HDMI установите "Выход аудио HDMI" на "Вкл." в меню настройки. В зависимости от подключенного оборудования звук может искажаться, если данное устройство подключено с помощью кабеля HDMI. Если "BD-Video Втор. Ауд." установлено в "Вкл.", звук в формате Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD и DTS-HD перед выводом будет конвертироваться в 48 кГц Dolby Digital или DTS Digital Surround. LPCM 7.1-канальный звук будет конвертироваться в 5.1-канальный. В таком случае установите "BD-Video Втор. Ауд." на "Выкл." 	— — 30 — 29

Карта

Уменьшилась емкость карты SD.	<ul style="list-style-type: none"> При использовании BD-Video с поддержкой BD-Live и наличии в аппарате SD-карты возможна запись данных на карту. Удалите данные с карты с помощью функции "Стереть данные BD-Video", форматирования карты или используйте новую карту. 	18
Музыка, записанная на SD-карте, не воспроизводится.	<ul style="list-style-type: none"> С SD карты можно будет воспроизвести данные AVCHD, MPEG2 и JPEG. 	7
Невозможно прочесть содержимое карты.	<ul style="list-style-type: none"> Карта несовместима, или контент на карте поврежден. Выключите устройство и включите его повторно. 	7 —

USB

Содержимое USB-диска не читается.	<ul style="list-style-type: none"> Извлеките USB-диск из USB-порта, а затем вставьте его обратно. Если это не помогло, выключите аппарат, а затем включите его снова. Убедитесь в том, что USB-устройство вставлено корректно. Формат USB-диска или его содержимое несовместимы с аппаратом. (Содержимое USB-диска может быть повреждено.) Структура файлов и папок на USB-диске не поддерживается аппаратом. Выключите устройство и включите его повторно. USB-диски, подключенные через удлинительный USB-кабель или USB-концентратор, могут не определяться аппаратом. Некоторые USB-устройства несовместимы с данным аппаратом. Если вставить USB-устройство во время воспроизведения, аппарат может его не распознать. 	— 15 7 33 — — 7 —
Использование USB-устройства невозможно.	<ul style="list-style-type: none"> Отключите питание аппарата и затем включите его снова. 	7

Невозможно подключиться к сети	<ul style="list-style-type: none"> Отсоединен сетевой кабель. Проверьте, правильно ли подсоединен сетевой кабель В LAN-разъем аппарата вставлен обычный телефонный кабель. Используйте прямой сетевой кабель (патч-корд). Модем или маршрутизатор выключены. Включите устройства. Неверные сетевые настройки. Исправьте сетевые настройки, руководствуясь указаниями провайдера Интернет. Неверные настройки маршрутизатора/модема. Исправьте настройки маршрутизатора/модема, руководствуясь информацией, приведенной в руководствах пользователя данных устройств. Маршрутизатор/модем подключен некорректно. Исправьте подключение маршрутизатора/модема, руководствуясь информацией, приведенной в руководствах пользователя данных устройств. Проверьте настройки “Настройки Сети” и “Интернет Доступ BD-Live” 	12 12 — — — — 28, 31
Невозможно подключиться к сети Интернет с ПК.	<ul style="list-style-type: none"> По договору с интернет-провайдером одновременное подключение к сети Интернет нескольких устройств не допускается. Прочтите договор с провайдером Интернет. 	—
VIERA CAST не работает или соединение не устанавливается.	<ul style="list-style-type: none"> Неверные сетевые настройки. Картинки или видео могут искажаться или не воспроизводиться в зависимости от уровня загруженности сети или линии. 	12 —

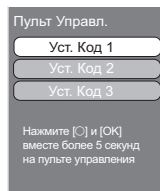
Другие проблемы с воспроизведением

Аудио и видео останавливаются.	<ul style="list-style-type: none"> Это происходит при переходе между разделами или сценами плейлиста (AVCHD). При воспроизведении названия, которое записано на обоих слоях, устройство автоматически переключается между слоями и воспроизводит на название так же, как и нормальную программу. Тем не менее, видео и аудио могут иногда останавливаться, когда устройство переключается между слоями. 	— —
BD-Video или DVD-Video не воспроизводятся.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что диск предназначен для правильного кода региона BD-Video или номера региона DVD-Video, и не является дефектным. Вы установили уровень параметров для ограничения воспроизведения BD-Video или DVD-Video. Измените этот параметр. Некоторые BD-Video могут воспроизводиться только с HDMI. 	Обложка 28 —
Картинка в картинке не воспроизводится с BD-Video. BD-Live не воспроизводится с BD-Video.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что диск поддерживает функцию картинка в картинке. 	—
Невозможно выбрать альтернативный саундтрек и субтитры. Нет субтитров.	<ul style="list-style-type: none"> Языки не записаны на диск. Вы не сможете использовать экранное меню для изменения саундтрека и субтитров на некоторых дисках. Используйте меню диска, чтобы выполнить изменения. Субтитры не записаны на диск. Включите субтитры. Установите “Субтитры” в экранном меню на “Вкл.”. 	— 18 — 7 18
Невозможно изменить угол.	<ul style="list-style-type: none"> Углы можно изменять только при сценах, где записаны различные углы. 	—
Функция возобновления воспроизведения не работает.	<ul style="list-style-type: none"> Запомненные позиции отменяются, когда <ul style="list-style-type: none"> нажимается [■] несколько раз. открывается лоток диска. Функция возобновления воспроизведения может не работать в зависимости от диска. BD-V: На дисках BD-Video с BD-J функция возобновления воспроизведения не работает. 	— — —

Если другие продукты Panasonic реагируют на данный пульт дистанционного управления

Измените код дистанционного управления на устройстве и пульте (коды должны быть одинаковыми), если вы устанавливаете другие продукты Panasonic рядом с оборудованием.

- Нажмите **[SETUP]**.
- Нажмите **[▲, ▼]** для выбора “Другое” и нажмите **[OK]**.
- Нажмите **[▲, ▼]** для выбора “Пульт Управл.” и нажмите **[OK]**.
- Нажмите **[▲, ▼]** для выбора кода (1, 2 или 3) и нажмите **[OK]**.
- Для изменения кода на пульте дистанционного управления
При нажатии **[OK]** нажмите и удерживайте цифровую кнопку (**[1]**, **[2]** или **[3]**) больше 5 секунд.
- Нажмите **[OK]**.



Когда следующий индикатор появляется на дисплее устройства, и вы не можете управлять устройством



Код пульта дистанционного управления устройства

Нажмите и удерживайте **[OK]** и указанную цифровую кнопку одновременно более 5 секунд.

Глоссарий

AVCHD

AVCHD - новый формат (стандарт) для камер с высоким разрешением видео, которые можно использовать для записи и воспроизведения изображений с высоким разрешением.

BD-J

Некоторое BD-Video содержат приложения Java, и эти приложения называются BD-J. Вы можете наслаждаться разными интерактивными функциями в дополнение к воспроизведению обычного видео.

BD-Live

Это BD-Video (BD-ROM Profile 2) с поддержкой новых функций, таких как соединение с Интернет и т.п. в дополнение к функции BONUSVIEW.

Битовый поток

Это цифровая форма мульти-канальных данных аудио (например, 5.1) перед ее декодировкой на различные каналы.

BONUSVIEW (Final Standard Profile)

Это BD-Video (BD-ROM Profile 1 version 1.1) с поддержкой новых функций, таких как "картинка в картинке", вторичное аудио и т.п.

Deep Colour (Насыщенные цвета)

Данный аппарат оснащен технологией HDMI™ (V.1.3a с Deep Colour), обеспечивающей воспроизведение большего количества цветовых оттенков (до 4096) при подключении совместимого телевизора.

Благодаря данной технологии цвета выглядят яркими, натуральными; переходы плавными, с минимальной полосатостью градиентов.

[При подключении телевизора, не поддерживающего данную технологию, цвета будут воспроизводиться с меньшим (256) количеством оттенков (без Deep Colour).

Аппарат автоматически определяет тип подключенного телевизора и устанавливает соответствующие настройки.]

DivX

DivX является распространенной медиа-технологией, созданной DivX, Inc. Медиа-файлы DivX содержат видео высокой степени компрессии с высоким визуальным качеством, при относительно маленьком размере файла.

DNS-сервер (сервер доменных имен)

Сервер (компьютер в сети), который преобразует буквенные адреса Интернет-сайтов в IP-адреса.

Dolby Digital

Это метод кодировки цифровых сигналов, который разработан Dolby Laboratories. Кроме стерео (2 канала) аудио эти сигналы также могут являться мульти-канальным аудио.

Dolby Digital Plus

Мульти-канальное аудио с высоким качеством стало возможным с использованием Dolby Digital Plus. BD-Video поддерживает выход до 7.1.

Dolby TrueHD

Dolby TrueHD - формат аудио очень высокого качества, который воспроизводит студийное аудио. BD-Video поддерживает выход до 7.1.

Микширование

Это процесс микширования мульти-канального аудио на некоторых дисках для меньшего количества каналов.

DTS (Digital Theater Systems)

Эта система объемного звука используется во многих кинотеатрах. Это хорошее разделение между каналами, которое дает реалистические эффекты звука.

DTS-HD

DTS-HD - сложный формат аудио высокого качества, который используется в кинотеатрах. Предыдущее оборудование DTS может воспроизводить DTS-HD как DTS Digital Surround аудио. BD-Video поддерживает выход до 7.1.

DTS-HD High Resolution Audio

Это формат аудиосигнала, обладающий улучшенными характеристиками по сравнению с более старыми DTS, DTS-ES и DTS 96/24 форматами. Он поддерживает частоты дискретизации 96 кГц/48 кГц. BD-Video поддерживает вывод 7.1-канального звука.

DTS-HD Master Audio

Это несжатый аудиоформат, поддерживающий 96 кГц/7.1-канальный звук. Помимо этого, технология кодирования аудио без сжатия обеспечивает точнейшее воспроизведение мастер-аудиозаписей. BD-Video поддерживает вывод 7.1-канального звука.

Динамический диапазон

Динамический диапазон - это разность между нижним уровнем звука, который можно слышать выше шума оборудования, и верхним уровнем звука перед появлением искажений.

Компрессия динамического диапазона означает снижение зазора между самым громким и самым тихим звуком. Это означает, что вы можете слышать на низкой громкости, но все равно четко слышать диалог.

Фильм и видео

DVD-Video записываются с использованием фильма или видео. Это устройство может определить, какой тип использовался, а потом использует соответствующий метод прогрессивного выхода.

Фильм: Записывает 25 кадров в секунду (диски PAL) или 24 кадра в секунду (диски NTSC). (а также диски NTSC, которые записываются со скоростью 30 кадров в секунду.) Является общепринятым для кинофильмов.

Видео: Записывает 25 кадров/50 полей в секунду (диски PAL) или 30 кадров/60 полей в секунду (диски NTSC). Является общепринятым для телевизионных программ или анимации.

Папка

Это место на диске, USB-устройстве или SD-карте, где группы данных хранятся вместе. Внутри папок можно создавать дополнительные папки, увеличивая тем самым степень структурирования данных. (→ 33)

Кадры и поля

Кадры относятся к одиночным изображениям, которые составляют видео, воспроизводимое на телевизоре. Каждый кадр состоит из двух полей.



Кадр

Поле

Поле

- Кадр показывает два поля, поэтому может быть искажение, но качество изображения как правило, является более высоким.
- Поле показывает меньше информации об изображении, поэтому может быть более грубым, но искажение отсутствует.

Шлюз

IP-адрес устройства, обеспечивающего доступ в Интернет. Обычно это адрес маршрутизатора. (например, 192.168.0.1)

HDMI (High-Definition Multimedia Interface)

HDMI - цифровой интерфейс для потребительского электронного оборудования. В отличие от обычных подключений он передает несжатые цифровые сигналы аудио и видео на одном кабеле.

Концентратор (хаб)

Используется для подключения к компьютерной сети нескольких устройств.

IP-адрес

Серия чисел, уникальная для каждого устройства в сети, например, Интернет. При использовании ПК в локальной сети для доступа к ПК или устройству, находящемуся вне локальной сети, IP-адрес называется локальным IP-адресом. (например, 192.168.0.10)

JPEG (Joint Photographic Experts Group)

Это система для компрессии и декомпрессии цветных фиксированных изображений. При выборе JPEG в качестве системы хранения на цифровых камерах и пр. данные будут сжаты до 1/10–1/100 от оригинального размера. Преимущество JPEG - меньше искажения в качестве изображения в зависимости от степени компрессии.

LAN (Локальная сеть)

Группа объединенных устройств (например, в компании, школе и т.п.).

Указывает границы отдельной сети.

Local storage

Устройство хранения данных, используемое для хранения дополнительной информации при воспроизведении BD-Live на BD-Video.

LPCM (Linear PCM)

Разновидность формата PCM.

Это несжатые цифровые сигналы, аналогичные тем, которые находятся на CD.

MPEG2 (Moving Picture Experts Group - досл. экспертная группа по подвижным изображениям)

Стандарт сжатия видеоданных.

MPEG2 является стандартом сжатия видеоданных, используемым в DVD и спутниковом цифровом телевидении.

MP3 (MPEG Audio Layer 3)

Метод компрессии аудио, который сжимает аудио примерно в 10 раз без значительной потери качества.

P4HD (Pixel Precision Progressive Processing для HD)

Процессор, использующий разработанные Panasonic алгоритмы. Поддерживает различные виды обработки данных, включая высокоуровневую конверсию форматов телевизионного изображения, преобразование сигнала с прогрессивной разверткой в чересстрочную и обратно, а также преобразование видеосигнала со стандартным разрешением (480i или 576i) в видеосигнал высокой четкости 1080 HD. Благодаря данному процессору аппарат может воспроизводить видео в разрешении, оптимальном для любого телевизора.

Панорамирование и сканирование/Конверт

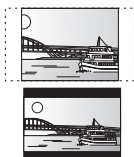
Как правило, DVD-Video производится с целью просмотра на телевизорах с широким экраном (формат кадра 16:9), поэтому изображения часто не соответствуют обычным телевизорам (формат кадра 4:3). Два стиля изображения, "Панорамирование и сканирование" и "Конверт", помогают решить проблему.

Панорамирование и сканирование:

Стороны обрезаются, чтобы изображение соответствовало экрану.

Конверт:

Черные ленты появляются сверху и внизу изображения, поэтому изображение самостоятельно переключается в формат 16:9.



ИКМ (импульсно-кодовая модуляция) (англ. PCM)

Это формат конвертирования аналогового аудиосигнала в цифровой, позволяющий получать высококачественный звук.

Картинка в картинке

Это новая функция BD-Video, которая одновременно воспроизводит первичное видео и вторичное видео. Например, функция может воспроизводить оригинальный фильм как первичное видео и воспроизводить комментарии директора на маленьком экране как вторичное видео.

Прогрессивный/Наложение

Стандартный видеосигнал PAL имеет 625 (или 576) линий чересстрочной (i) развертки, в то время как прогрессивная развертка, называемая 625р (или 576р), использует двойное число линий сканирования. Для стандарта NTSC они называются 525i (или 480i) и 525р (или 480р) соответственно. Используя прогрессивный выход, вы можете наслаждаться видео с высоким разрешением, записанным на таких медиа, как DVD-Video. Чтобы наслаждаться прогрессивным видео, вы должны убедиться в совместимости своего телевизора. Телевизоры Panasonic с терминалами входа 625 (576)/50i · 50р, 525 (480)/60i · 60р являются совместимыми с прогрессивным видео.

Маршрутизатор

Распределяет потоки данных в сети в соответствии с IP-адресами подключенных к нему устройств.

Частота дискретизации

Дискретизация - процесс конвертирования высоты звуковой волны (аналоговый сигнал), которая берется с установленными периодами, в цифры (цифровая кодировка). Частота дискретизации - это количество образцов, которые взяты за секунду, поэтому чем больше число - тем лучше воспроизведение оригинального звука.

Маска подсети

Обеспечивает эффективное использование сети. Набор чисел одинаковых для всех сетевых устройств в заданном сегменте сети.

USB (Универсальная последовательная шина)

Стандарт подключения периферийного оборудования. Аппарат может воспроизводить файлы MP3, JPEG или DivX, записанные на USB-диски с помощью ПК или другого оборудования, а также JPEG-файлы с цифровых камер Panasonic или аналогичных, подключаемых к USB-порту.

VIERA CAST

Уникальная информационная служба Panasonic, позволяющая просматривать определенные Web-сайты без ПК при помощи данного аппарата, подключенного к сети.

x.v.Colour™

x.v.Colour™ маркировка на устройствах, совместимых с форматом xvYCC (международный стандарт расширенного цветового охвата для динамичных изображений) и отвечающих правилам передачи сигнала.

При подключении к аппарату телевизоров с поддержкой x.v.Colour™ HDMI-кабелем можно просматривать видео с более живой, реалистичной картинкой.

1080i (1125i)

В изображении высокого разрешения, 1080 (1125), переменные линии сканирования создают налагаемое изображение. Поскольку 1080i (1125i) больше, чем в два раза, чем фактическое телевизионное вещание, 480i, детали являются намного более четкими, что создает более реальное и богатое изображение.

1080p (1125p)

В изображении высокого разрешения, 1080 (1125), одновременные линии сканирования создают прогрессивное изображение. Поскольку прогрессивное видео не меняет линии сканирования, то экран практически не мигает.

24p

Это прогрессивное изображение, записанное на скорости 24 кадров в секунду.

720p (750p)

В изображении высокого разрешения, 720 (750), одновременные линии сканирования создают прогрессивное изображение. Поскольку прогрессивное видео не меняет линии сканирования, то экран практически не мигает.

Технические характеристики

Системы ТВ: PAL/NTSC
Рабочий температурный диапазон: +5 - +35 °C
Рабочий диапазон влажности: От 10 до 80 % RH (без конденсата)
Диски для воспроизведения:
 BD-Video
 BD-ROM: Версия 2
 BD-RE: Версия 3 (Один слой, два слоя), JPEG*6
 BD-R: Версия 2 (Один слой, два слоя)
 DVD-RAM: Формат DVD Video Recording, формат AVCHD*8, JPEG*4
 DVD-R/DVD-R DL: Формат DVD-Video*1, формат DVD Video Recording*1, формат AVCHD*1,8, DivX*7, JPEG*4, MP3
 DVD-RW: формат DVD-Video*1, формат DVD Video Recording*1, формат AVCHD*1,8
 +R/+RW/+R DL: Video*1, формат AVCHD*1,8
 DVD-VIDEO: формат DVD-Video
 CD-Audio: CD-DA
 CD-R/CD-RW: CD-DA, JPEG*5, MP3, DivX*7

Карта SD:
 Карта памяти SD*2 с форматом FAT12, FAT16, FAT32*3, JPEG*4, формат AVCHD*8, MPEG-2

USB-устройство:
 Стандарт USB:USB 2.0 High Speed MP3, JPEG*4, DivX*7
 Формат: FAT12, FAT16, FAT32

Выход видео:
 Уровень выхода: 1,0 В пик. (75 Ω)
 Разъем выхода: Контактный (1 система)

Компонентный видеовыход:
 (1080i/720p/480p/480i: 60 Гц)
 (1080i/720p/576p/576i: 50 Гц)

Уровень выхода Y: 1,0 В пик. (75 Ω)
 Уровень выхода Pв: 0,7 В пик. (75 Ω)
 Уровень выхода Pг: 0,7 В пик. (75 Ω)
 Разъем выхода: Контактный
 (Y: зеленый, Pв: синий, Pг: красный)
 (1 система)

Выход звука:
 Уровень выхода: 2 В эффект. напряж. (1 кГц, 0 дБ)
 Разъем выхода: Контактный
 Количество разъемов: 2 канала: 1 система

Производительность аудио:
 Отклик частоты:
 • DVD (линейное аудио): От 4 Гц до 22 кГц (48 кГц частота отбора)
 От 4 Гц до 44 кГц (96 кГц частота отбора)
 • CD-Audio: От 4 Гц до 20 кГц
 Отношение сигнала к шуму: 115 дБ
 Динамический диапазон: 100 дБ
 Общее гармоническое искажение: 0,003 %

Цифровые аудиовыходы:
 Оптический цифровой выход: Оптический терминал
Выход HDMI AV
 Форматы вывода:
 480p (525p)/576p (625p)/720p (750p)/1080i (1125i)/1080p (1125p)
 Выходной разъем: Тип A (19-штыревой)
 HDMI™ (V.1.3a с Deep Colour, x.v.Colour™, High Bit rate Audio)
 • Данный аппарат поддерживает функцию "HDAVI Control 4".

Слот карты SD:
 Разъем: 1 система

Гнездо для USB:
 Разъем: 1 система

Ethernet:
 10BASE-T/100BASE-TX: 1 система

Оптический захват: Система с 2 объективами
 Длина волны: 790 нм (CD)/650 нм (DVD)/405 нм (BD)

Спецификации лазера
Лазерный продукт класса 1:
 Длина волны: 790 нм (CD)/650 нм (DVD)/405 нм (BD)

Спецификации питания:
 При использовании мер предосторожности нет вредного излучения

Источник питания: От 220 до 240 В переменного тока, 50 Гц
Потребляемая мощность: прикл. 22 Вт

Потребляемая мощность в режиме ожидания:
Быстрый старт: Выкл. менее 0,5 Вт

Быстрый старт: Вкл. 5 Вт

Размеры (Ш×Г×В)
Исключая выступающие части: 430 мм×242 мм×49 мм
Включая выступающие части: 430 мм×249 мм×49 мм

Вес: прикл. 2,6 кг

ПРИМЕЧАНИЯ
 Спецификации могут изменяться без предварительного уведомления.

- *1 Требуется финализация.
 - *2 Включая SDHC карту
 Включая miniSD карту (требуется адаптер miniSD)
 Включая microSD карту (требуется адаптер microSD)
 - *3 Не поддерживает длинное имя файла
 - *4 Общее максимальное число записей распознаваемых изображений и папок: 3000 изображений и 300 папок.
 - *5 Максимальное общее количество определяемых изображений и папок: 999 фотографий и 99 папок.
 - *6 Общее максимальное число записей распознаваемых изображений и папок: 9999 изображений и 300 папок.
 - *7 Максимальное общее количество определяемых файлов и папок: 200 файлов и 300 папок.
 - *8 AVCHD формат V1.0
- Полезная емкость может быть меньше. (Карта SD)

Java и все торговые марки и логотипы, основанные на Java являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками "Sun Microsystems, Inc." в США и/или других странах.

Изготовлено по лицензии компании Dolby Laboratories. Долби и знак в виде двойной буквы D являются товарными знаками компании Dolby Laboratories.

Произведено по лицензии и патентам США: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,226,616; 6,487,535; 7,392,195; 7,272,567; 7,333,929; 7,212,872, а также другим выданным и ожидающим регистрации международным и американским патентам.

DTS является зарегистрированной торговой маркой, логотипы DTS, Symbol, DTS-HD и DTS-HD Master Audio | Essential являются торговыми марками DTS, Inc.

© 1996-2008 DTS, Inc. Все права сохраняются.

Данное изделие оснащено встроенной технологией защиты авторских прав, которая защищена патентами США и другими правами на интеллектуальную собственность. Использование этой технологии защиты авторских прав должно быть разрешено Macrovision, и она предназначена для домашнего и другого ограниченного использования, если иное не разрешено со стороны Macrovision. Запрещены обратный инжиниринг и разборка.

HDMI, логотип HDMI и High-Definition Multimedia Interface являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации HDMI Licensing LLC.

Данный продукт лицензирован в соответствии с патентом AVC и патентом VC-1 личного и некоммерческого использования потребителем для (i) кодирования видео в соответствии с визуальным стандартом AVC и VC-1 ("AVC/VC-1 Video") и/или (ii) декодирования видео AVC/VC-1, которое было закодировано пользователем в процессе личной и некоммерческой деятельности и/или было получено от видеопровайдера, лицензированного на предоставление видео AVC/VC-1 Video. Для другого использования лицензия не предоставляется и не подразумевается. Дополнительную информацию можно получить в MPEG LA, LLC. См. <http://www.mpegla.com>.

HDAVI Control™ является торговой маркой компании Panasonic Corporation.

"AVCHD" и логотип "AVCHD" являются торговыми марками Panasonic Corporation и корпорации Sony.

Логотип SDHC является торговой маркой.

Узлы этого устройства находятся под защитой закона об авторском праве и предусмотрены лицензией, выданной ARIS/SOLANA/4C.

x.v.Colour™ является торговой маркой.

VIERA CAST™ является торговой маркой Panasonic Corporation.

Воспроизводит видео DivX®

DivX® является зарегистрированной торговой маркой DivX, Inc. и требует лицензии на использование.

Plays DivX® video

DivX® is a registered trademark of DivX, Inc., and is used under license.



"Blu-ray Disc" является торговой маркой.

Логотип "BD-LIVE" является торговой маркой Blu-ray Disc Association

"BONUSVIEW" является торговой маркой Blu-ray Disc Association.

YouTube и Picasa являются товарными знаками Google, Inc.



ИНФОРМАЦИЯ
О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ

Проигрыватель Blu-Ray дисков Panasonic
модели DMP-BD60#### (где # = 0-9, A-Z или пробел)
сертифицирован
ОРГАНОМ ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ "ГОСТ-АЗИЯ",
(Регистрационный номер в Госреестре - РОСС SG.0001.11BZ02)

Сертификат соответствия:	№ РОСС СК.ВZ02.В07261
Сертификат соответствия выдан:	04 февраля 2009 года
Сертификат соответствия действителен до:	04 февраля 2012 года
Модели DMP-BD60#### (где # = 0-9, A-Z или пробел) Panasonic соответствуют требованиям нормативных документов:	ГОСТ Р МЭК 60065-2005, ГОСТ 22505-97, ГОСТ Р 51515-99, ГОСТ Р 51317.3.2-2006, ГОСТ Р 51317.3.3-99
Срок службы	7 (семь) лет

Информация для покупателя

Название продукции:	Проигрыватель Blu-Ray дисков
Название страны производителя:	Словакия
Название производителя:	Панасоник Корпорэйшн
Юридический адрес:	1006 Кадома, Осака, Япония
Дата производства: Вы можете уточнить год и месяц по серийному номеру на табличке. Пример маркировки — Серийный номер № XX1AXXXXXX (X—любая цифра или буква) Год: Третья цифра в серийном номере (1 — 2001, 2 — 2002, ...0 — 2010) Месяц: Четвертая буква в серийном номере (A—Январь, B—Февраль, ...L—Декабрь) Примечание: Сентябрь может указываться как "S" вместо "I".	
Дополнительная информация:	Пожалуйста внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации.

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 федерального закона РФ "О защите прав потребителей" срок службы данного изделия равен 7 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

УКРАЇНСЬКА

Інформація для покупців

Назва продукції:	Blu-ray Disc плеєр
Назва країни виробника:	Словаччина
Назва виробника:	Панасонік Корпорейшн
Юридична адреса:	1006 Кадома, Осака, Японія
Дата виготовлення: рік і місяць можна уточнити за серійним номером на табличці. Приклад маркування — Серійний номер № XX1AXXXXXX (X — будь-яка цифра або літера) Рік: Третя цифра серійного номера (1 — 2001, 2 — 2002, ...0 — 2010) Місяць: Четверта літера серійного номера (A — січень, B — лютий, ... L — грудень) Примітка: Вересень може вказуватися як "S" замість "I".	
Додаткова інформація:	Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію з експлуатації.

Термін служби цього виробу, встановлений виробником відповідно до п. 2 ст. 5 федерального закону РФ "Про захист прав споживачів", становить 7 років із дати виготовлення за умовою, що виріб використовується у суворій відповідності до дійсної інструкції з експлуатації та технічних стандартів, що застосовуються до цього виробу.

Указатель

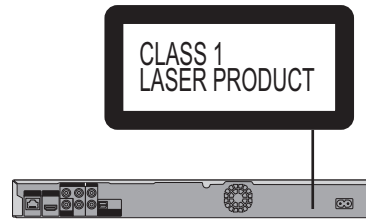
AVCHD	39
BD-J	39
BD-Live	18, 39
BONUSVIEW (Final Standard Profile)	18, 39
Deep Colour (Насыщенные цвета)	39
Direct Navigator	15
DivX	23, 32, 39
DNS-сервер	13, 39
Dolby Digital	19, 29, 39
Dolby Digital Plus	19, 29, 39
Dolby TrueHD	19, 29, 39
DTS	19, 29, 39
DTS-HD	19, 29, 39
HDMI	8, 9, 39
IP-адрес	13, 39
JPEG	20, 32, 40
LAN (Локальная сеть)	12, 40
Local storage (Локальная память)	40
LPCM (Линейная ИКМ)	40
MPEG2	40
MP3	22, 32, 40
PCM нижнее преобразов.	29
P4HD	40
VIERA CAST™	24
VIERA Link "HDAVI Control™"	25
x.v.Colour™	40
Аудио	
Атрибут	26
Изменение аудио	17
Канал	26
Язык	26, 28
Возрастной уровень для ограничения	28
Всплывающее меню	15
Встроенная программа	12
Звук. дорож.	26
Карта SD	7, 18
Картинка в картинке	18
Код пульта ДУ	38
Меню	
Всплывающее	15
Установка	28
Экранное	26
Монтаж	17, 27
Настройки по умолчанию	31
Обслуживание	3
Окр.звук	27
Очистка	
Аппарат	3
Диск	3
Объектив	3
Повтор воспр.	27
Подключение	
HDMI	8, 9
Усилитель/Ресивер	9
Прогрессив.	27, 40
Прокси-сервер	14
Раздел	17
Рейтинг BD-Video	28
Система ТВ	30
Слайд-шоу	21
Сообщения о статусе	16
Списки воспр.	24
Субтитры	26
Угол	26
Усил. Диалогов	27
Установочное меню	28
Устройство USB	7
Финализованный	6
Фиксированные изображения	20
Формат	18
Функция возобновления воспроизведения	16
Характеристики	
Раздел	17
Фиксированное изображение	21
Шумоподавление	
Интегр. NR	27
Трехм. NR	27
Быстрый старт	31
Экранный	
Меню	26
Сообщения о статусе	16
Язык	29
Язык	
Аудио	26, 28
Звук. дорож.	26
Меню	28
Перечень кодов	33
Субтитры	26, 28
Экранное	29
24p	27, 30

Індекс

AVCHD	39
BD-Live	18, 39
BD-J	39
BONUSVIEW (Final Standard Profile)	18, 39
Deep Colour (Насичені кольори)	39
Direct Navigator	15
DivX	23, 32, 39
DNS Server (сервер доменних імен)	13, 39
Dolby Digital	19, 29, 39
Dolby Digital Plus	19, 29, 39
Dolby TrueHD	19, 29, 39
DTS	19, 29, 39
DTS-HD	19, 29, 39
HDMI	8, 9, 39
IP-адреса	13, 39
JPEG	20, 32, 40
LAN (Локальна мережа)	12, 40
Local storage (Локальна пам'ять)	40
LPCM (Лінійний PCM)	40
MPEG2	40
MP3	22, 32, 40
PCM нижнее преобразов.	29
P4HD	40
VIERA CAST™	24
VIERA Link "HDAVI Control™"	25
x.v.Colour™	40
Аудио	
Атрибут	26
Зміна аудіо	17
Канал	26
Мова	26, 28
Вбудована програма	12
Віковий рівень для обмеження	28
Всплывающее меню	15
Екранне	
Мова	29
Меню	26
Повідомлення про статус	16
Звук. дорож.	26
Карта SD	7, 18
Картинка в картинці	18
Код пульта ДК	38
Меню	
Екранне	26
Спливаюче	15
Установка	28
Мова	
Аудіо	26, 28
Екранне	29
Звук. дорож.	26
Меню	28
Список кодів	33
Субтитри	26, 28
Монтаж	17, 27
Настройки по умолчанию	31
Очищення	
Апарат	3
Диск	3
Лінзи	3
Обслуговування	3
Окр.звук	27
Підключення	
HDMI	8, 9
Підсилювач/Приймач	9
Повідомлення про статус	16
Повтор воспр.	27
Прогрессив.	27, 40
Проксі-сервер	14
Рейтинг BD-Video	28
Розділ	17
Система ТВ	30
Слайд-шоу	21
Списки воспр.	24
Субтитри	26
Угол	26
Усил. Диалогов	27
Установче меню	28
Устройство USB	7
Фіналізований	6
Фіксовані зображення	20
Формат	18
Функція відновлення відтворення	16
Характеристики	
Розділ	17
Фіксоване зображення	21
Шумозаглушення (NR)	
Интегр. NR	27
Трехм. NR	27
Быстрый старт	31
24p	27, 30

CAUTION	- VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT STARE INTO BEAM. FDA 21 CFR/Class II (IIa)
CAUTION	- CLASS 1M VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS. IEC60825-1 +A2 CLASS 1M
ATTENTION	- RAYONNEMENT LASER VISIBLE ET INVISIBLE, CLASSE 1M. EN CAS D'OUVERTURE, NE PAS REGARDER DIRECTEMENT A L'AIDE D'INSTRUMENTS D'OPTIQUE.
FORSIGTIG	- SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING KLASSE 1M, NÅR LÅGET ER ÅBENT, UNDGÅ AT SE LIGE PÅ MED OPTISKE INSTRUMENTER.
VARO	- AVATRESSA OLET ALTTIINA LUOKAN 1M NÄKYYMÄ JA NÄKYMÄTONTA LASERSÄTELYÄ, ÄLÄ KATSO OPTISELLA LAITTEELLA SUORAAN SÄTEESEEN.
WARNING	- KLASS 1M SYNLIG OCH OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÅR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD, BETRÄKTA EJ STRÅLEN DIREKT GENOM OPTISKT INSTRUMENT.
VORSICHT	- SICHTBARE UND UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG KLASSE 1M, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET, NICHT DIREKT MIT OPTISCHEN INSTRUMENTEN BETRACHTEN.
注意	- 打开时有可见及不可见激光辐射。避免光束照射。
注意	- ここを開くと可視及び不可視レーザー光が出ます。ビームを見たり、触れたりしないでください。 VQL1V70

(Внутри аппарата)
(Усередені виробу)

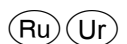


Информационный центр Panasonic
Для звонков из Москвы: +7 (495) 725-05-65
Бесплатный звонок по России: 8-800-200-21-00

Інформаційний центр Panasonic
Міжнародні дзвінки та дзвінки з Києва: +380-44-490-38-98
Безкоштовні дзвінки зі стаціонарних телефонів в межах України : 8-800-309-8-800

Panasonic ақпараттық орталығы
Қазақстан мен Орта Азиядан қоңырау шалу үшін: +7 (727) 298-09-09
Для звонков из Казахстана и Центральной Азии : +7 (727) 298-09-09

Panasonic Corporation
Web Site: <http://panasonic.net>



RQT9405-1R
F0109YA1029